

BYU

CAIRO EGYPT

THOTMOSS RAMZY

42

13 SEPT 1984

64

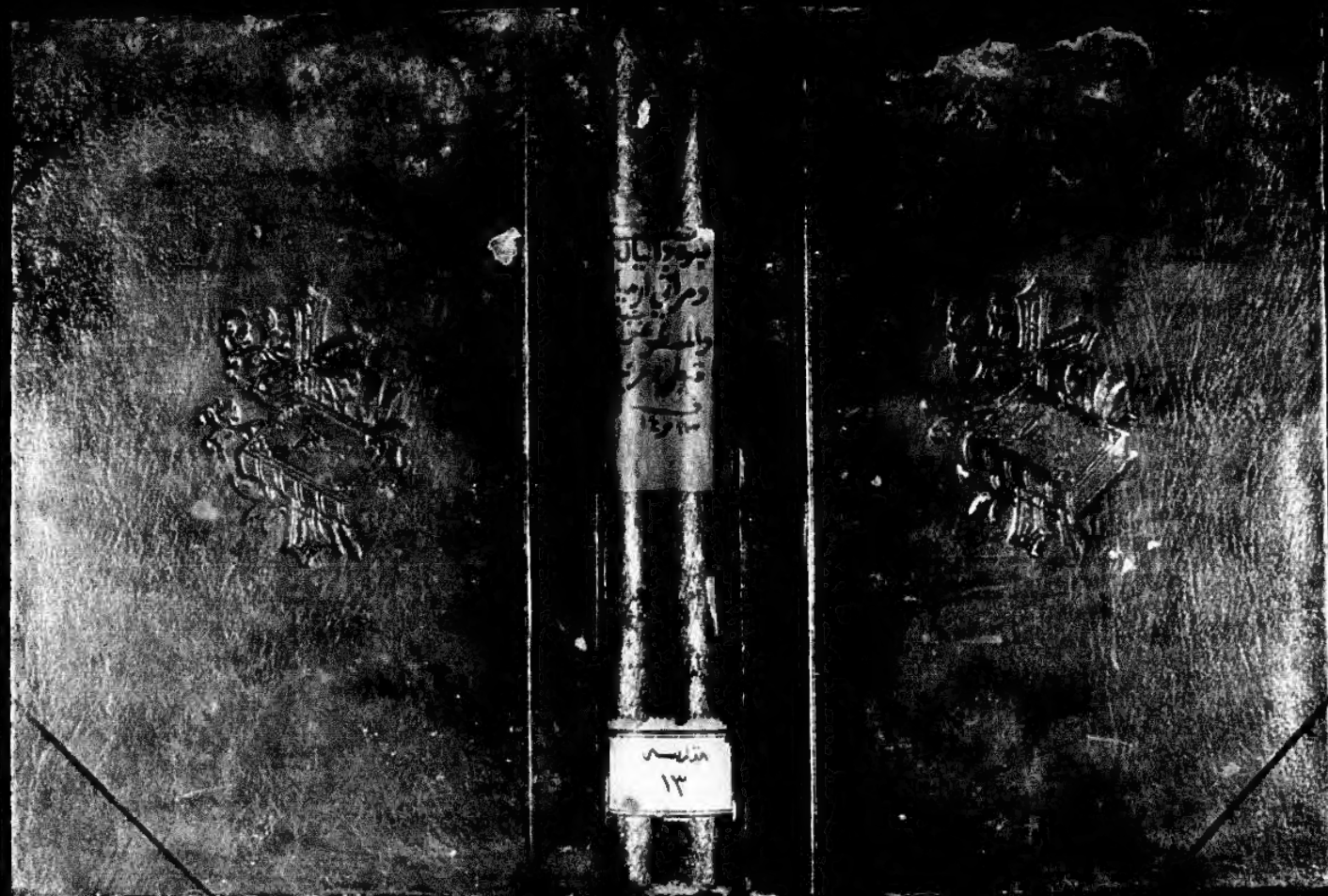
A Q39 4837 09 16 HRP 51568

EGYPT 001A

1

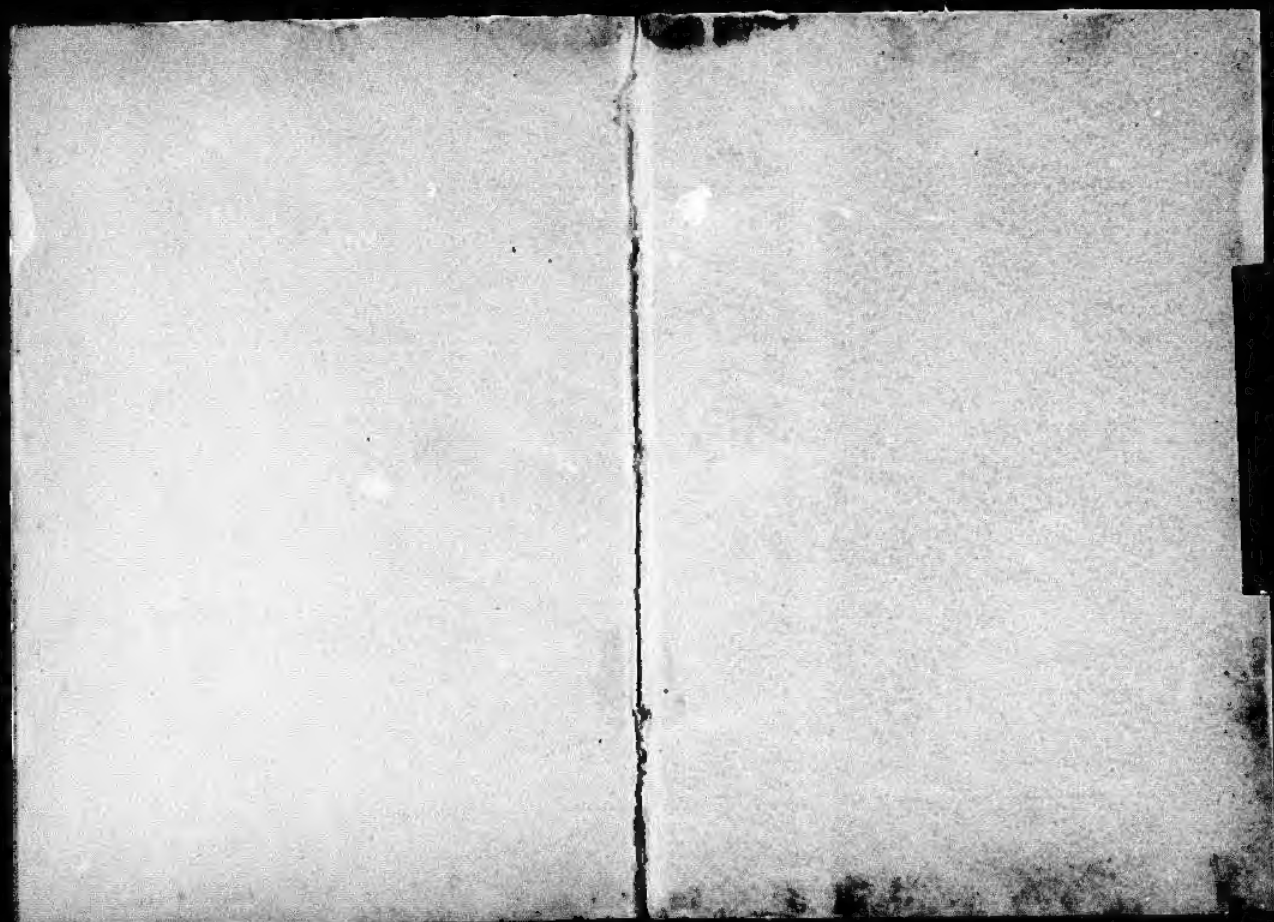
MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT  
COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 13  
Library St Mark's Cathedral Cairo Manuscript No. Bible 13  
Principal Work Daniel Lamentations Mystagogical Catechesis  
Author \_\_\_\_\_  
Language(s) Coptic-Arabic Date 17 August 1513 AD  
Material Paper Folia 140  
Size \_\_\_\_\_ Lines 18 to 22 Columns 2  
Binding, condition, and other remarks Leather binding. Ornamentation damaged where ink stuck to opposite page  
Contents FF 4a-93b Daniel (including deuterocanonical sections)  
FF 100a-122a Lamentations  
FF 122b-132b Mystagogical Catechesis  
Miniatures and decorations F. 91b Cross, ff 4a, 100a, 122b om.  
marginal headings: ff 4a, 4b, 13b, 17b, 26b, 31a, 35a, 40b, 48a,  
54a, 59b, 65b, 70b, 71a, 92b, 96b, 100a, 105a, 111a, 116b, 120a, 122b  
132b marginal ornamentation (birds)  
Marginalia F. 132a: colophon



مكتبة  
رقم  
والسنة  
١٣٠٤

مكتبة  
١٣







२१ फेब्रु  
१९०८

२१ फेब्रु

२१ फेब्रु





εκτος υπημι περ  
 οραυδ τοτνεμαυεν  
 μαειν χιπταρψαπνι  
 πιυρνιαδ τεπευιδω  
 λοναυιμιε θοτημι  
 εκτος υπημι περ  
 πιυρνιαδ πευιδωλ



**ΕΒΘΟΝΘΡΩΙΕ**  
 οραυδ τοτνεμαυεν  
 μαειν χιπταρψαπνι  
 πιυρνιαδ τεπευιδω  
 λοναυιμιε θοτημι  
 εκτος υπημι περ  
 πιυρνιαδ πευιδωλ  
 οραυδ τοτνεμαυεν  
 μαειν χιπταρψαπνι  
 πιυρνιαδ τεπευιδω  
 λοναυιμιε θοτημι  
 εκτος υπημι περ  
 πιυρνιαδ πευιδωλ

ان يورث اليه  
 وان يورث اليه  
 ارض سفاري  
 بيت مال صفيه  
 وا دخل اليه  
 بيتا اليه  
 ما سمع  
 وكان جمل  
 ساكن في بابل  
 اسمه ياقوم  
 واخذ امراته  
 اسمها سوسنة  
 الله خلقها  
 وكانت متحصلة  
 وعاشه من الله  
 والواها كاشا  
 مد ياقوم  
 اسمها كاشا  
 موسى  
 وكان ياقوم غنيا  
 جدا وكان له

ματ ηοτ παρ αλκοσευ  
 βαοτωυι πευι  
 οραυδ τοτνεμαυεν  
 μαειν χιπταρψαπνι  
 πιυρνιαδ τεπευιδω  
 λοναυιμιε θοτημι  
 εκτος υπημι περ  
 πιυρνιαδ πευιδωλ  
 οραυδ τοτνεμαυεν  
 μαειν χιπταρψαπνι  
 πιυρνιαδ τεπευιδω  
 λοναυιμιε θοτημι  
 εκτος υπημι περ  
 πιυρνιαδ πευιδωλ

بيتا ياقوم  
 لسته  
 وكذا جميع  
 اليهود ياتون اليه  
 لانه كان اشرف  
 من جميعهم  
 فظهر شيخان  
 من الشعب  
 في تلك السنة  
 الذين كانا لطفهم  
 سديوت  
 انه قد خرج الهم  
 من بابل من  
 الشايخ الحكماء  
 هؤلاء الذين كان  
 يظن بهم يدبروا الشعب  
 وهو لا كان اعلم  
 في بيت ياقوم  
 اليهم الذين يتكلمون  
 وكان حين يذبح

λαιοςθεν τ ψαυμιπιεζο التي وسط النار  
 οτ ψαιεθ οτηνιεζο تزل مسه  
 εαηηαεσψιθενπιη تشي في  
 ραδαιοςεντεπερ بسان زدها  
 ματτηνιαιουμοσιν فظهر لها الشفا  
 πενικενιπρεβ كل يوم  
 εσνηοτεθ οτηνιεζο داخلة ماشية  
 θενπιπαρδαιος في السات  
 τψωπιθεντε فكان في شرف  
 αιαατε وانك قلبها  
 οτομα وعلقا اعينها  
 εψ الانظر الى  
 ε السماء ولا تكبر  
 ψ حكم الصديقين  
 οτο وفهم كلامها  
 πο تفكر بها  
 οτο نظروا  
 μ وجعلها لمعنها  
 ε لانها استجبت  
 ο ان يظهر اسمها

εβο لجلا تهما اياها  
 ι يكونا معهما الاثنا  
 ο وكانا معهما  
 θ في ربيات  
 ε بنظر ان الله  
 ρ لنقصا بنوعه  
 π الى سينا لانه وقت  
 ο العداء وخجبا  
 ε واقرقا من  
 π بمعها بعض  
 ο وعادوا انا الى  
 τ من مع مساو سالا  
 ε ووعها عن الرب  
 ο فاعتزقا بشهوها  
 ρ بمعها بعض  
 π انقيا بالشر  
 ε اجل وقت لجلها  
 ο وكانا ترمسا  
 τ يوما حادسا  
 ρ دخلت مسه



2

ԵՐԵԱՆՆԱԿՍԻՐԻՄԵՆ  
 ՆԵՄԷՍԻՓՕՐԵՅՈՒՆԻՄ  
 ՊԱՐԱԶՈՇ ՆԵՄԷՐԵՆԻՄ  
 ՆՎԱԿԱՆՆՈՐ:

**Ο**ΤΟ ΕΝΑΣ ΕΡΕΠΙΘΥΜΗ  
 ΨΑΧΕΙ ΘΕΝ ΠΛΑΡΧΑ  
 ΣΟΣ ΔΕ ΟΤΗ ΜΕ ΠΑΤΗ  
 ΡΕ · ΟΤΟ ΕΝΕΜΟΝ ΕΛΙ  
 ΨΑΧΕ ΕΒΜΛΕΠΙ ΠΡΕ  
 ΒΥΤΕΡΟΣ ΒΕ ΤΥΜΠΟΥ  
 Ο ΕΝΑΣ ΤΗ ΑΓΟΤΗΑΣ ΠΕ.

**Π**ΡΟΤΕΡΗΝ ΕΣΑΥΘΩΟΝ ΤΙΣ  
 ΔΙΟΤΙ ΜΗ ΠΟΤ ΝΕΝΕ  
 ΟΤΩΝ ΗΔ ΟΤΩΝ ΡΩ  
 ΟΤΗΝ ΒΕΓΗΝ ΑΡΧΑΙΟΣ  
 ΗΔΥΟΔΜΩΟΤΩΝ ΔΝ  
 ΒΕΛΩΝ ΗΔ ..

ⲟⲩⲧⲁⲓⲣⲓⲛⲁⲧⲁⲓⲣⲏⲧ  
ⲉⲧⲁⲥⲁⲟⲥ ⲁⲩⲙⲁⲃⲟⲩⲁⲛ  
ⲛⲓⲣⲱⲟⲩⲛⲧⲉⲛⲓⲡⲁⲣⲁ  
ⲉⲟⲥ

فَمِنْ أَمْسٍ  
 وَأَمْسٍ  
 إِلَى الْبَتَانِ هَارِي  
 لَهَا وَطَعَا  
 وَأَشْهَتْ أَنْ  
 تَسْجِمَ فِي الْبَتَانِ  
 لِأَنَّ لَحْرَكَانَ  
 وَلَمْ يَكُنْ هَذَا أَمْسًا  
 إِلَّا الشَّيْخِي  
 مَحْمُودِي وَجَدَ  
 بِرَمْدَانِيكَ  
 قَوْلَ الْخَامِ يَقْبَا  
 أَيْبُو بَزِيْ  
 وَغَسَلَهُ وَأَبَا  
 الْمَتَابِ  
 أَعْلَامُ لَكِي  
 أَسْجَمُ  
 فَصَفَا كَمَا  
 قَالَتْ وَأَعْلَا  
 أَوَّلَ السَّانِ

εορ-ατιεβραβενπιρ<sup>ω</sup>  
 οτςαυοτςεινιπαξην<sup>ω</sup>  
 ε-αυοτςεαυομω<sup>ω</sup>  
 οτκωοτ οτομποτ<sup>ω</sup>  
 πατεπιπρεβι-αρο<sup>ω</sup>  
 ρ αεοτμιπαυμππ<sup>ω</sup>

2 ϥϥωπι̅ϥϣρι̅ϩολ̅  
 νι̅λ̅ωο̅ρι̅ ϣϥωο̅  
 νο̅τι̅ϣπ̅ι̅π̅ρ̅ε̅δ̅ι̅  
 ϣο̅δ̅ι̅ϣϣ̅ϣ̅ρ̅ο̅  
 ο̅π̅ε̅ωο̅τι̅ν̅

[illegible]

† П О Ч Е Ш А В О † П А Н У Ш  
П И Н Е Ш А Н - М И О Н В Е Н  
Н Д Е Р Ш Е О Р Е Б А Р О К Е Н  
Ш О П Н Е Ш Е П О К Е Б Е Л У

وَهَرَجَ مِنْ الْبَوَابِ  
 لَوْ قَتَلْتُمْ لِيحْيَاهَا  
 اَعَزَّ لَهُمْ بِهِ  
 وَلَمْ تَنْظُرَا  
 الشَّيْطَانِ  
 لَهَا مَا كَانَتْ حَقِيقَةً  
 وَكَانَ لَهَا فَرْجَانَا  
 لِحَاوَاتِهَا فَوَيْتُ  
 الشَّيْطَانِ  
 وَاسْرَعَا وَكُفَّهَا  
 وَقَالَ لَهَا  
 هُوَ الْبَوَابِ  
 الْبَنَانِ مَغْلَقَةً  
 وَلَا اَصْدْرَانِ  
 وَخُنَّ فِي  
 شَهْوَتِكَ  
 فَالَا يَوَاقِفُنَا  
 وَكَوْنُهَا وَآلَا  
 نَسْتَعِزُّكَ اِنَّهُ  
 كَانَ مِنْكَ ثَابِتٌ











IYAYE BOZ GENOMI  
 I TI OYONTE FORA  
 ANOXE BOZ GENNICHOI  
 ITETAI C HMI AYTA  
 BOYXENI LAOC THRY  
 EPOYOTO EPEXWOT  
 XE PAI C AXIO TPEE TA  
 XOYHBOY... HBOYXAE  
 AY O EIPATY GENYOT  
 MH TPEXAY XE PAI P  
 THOY TEPHAI C OX  
 HENYHPI MHIC A XE  
 MH TPEYEN OI GENOT  
 XE TME TCA BE MH TEI EN  
 COTWNE APETENAI T  
 YEPIMHIC A EN HAI E  
 TAI PAI TAP EPHEPEI  
 NOTX OYAPOC AYTA  
 BOYXENI LAOC GENOT

فصر صوت  
 علي في يري  
 من هذه الامم  
 فرجع اليه  
 الشعب كلهم  
 وقالوا  
 في هذه الامم الذي  
 تقولون انما هو  
 فوق في وسطهم  
 وقال طي  
 انتم جميعا  
 يا بني اسرائيل  
 لا تكلم تمحقوا  
 ولكم له  
 ترفوها وطرحتم  
 اننا اسرائيل في  
 لكم لان هؤلاء  
 شهدوا لكم على  
 فرجع الشعب مسرعين

INC PEEXWOTNAI NICE  
 NIHPRECVTEROC XEAM  
 EUCI GENYENH FOR  
 OYATAION XE HBOYX  
 I TI HAX MH NIHPRECV  
 THRIOS...

OYOTPEXEA MH NICE  
 FORXOTE BOZ ENOT  
 ERHOT EINAI TAEPA  
 NAXIPIMHWOY...  
 XWCAE ETAE FORXOT  
 E BOZ NIPOTE RHOT AY  
 MOT FEOTAIMHWOY  
 PEEXYNAI XE PH  
 ETAE PAI PAC GENHEI  
 EPOOTE TAYOT...  
 NOTAXI EXWAXE NE  
 NOBI NH ENAXIPIMH  
 OTIYORH...

فقالوا له  
 الشيخ تمام  
 اجلس في وسطنا  
 واحذرنا لانك انت  
 قد اعطاك الله  
 المسيح وحده  
 فقال انما  
 افرقوا من  
 بعضنا بعضا لكي  
 ادينهم  
 فلما افرقوا  
 من بعضنا بعضا  
 دعا احدهما  
 وقال له يا من  
 عتق في ايامه  
 الرمية الان  
 اتوا عليك  
 خطاياك الذي  
 في الاول







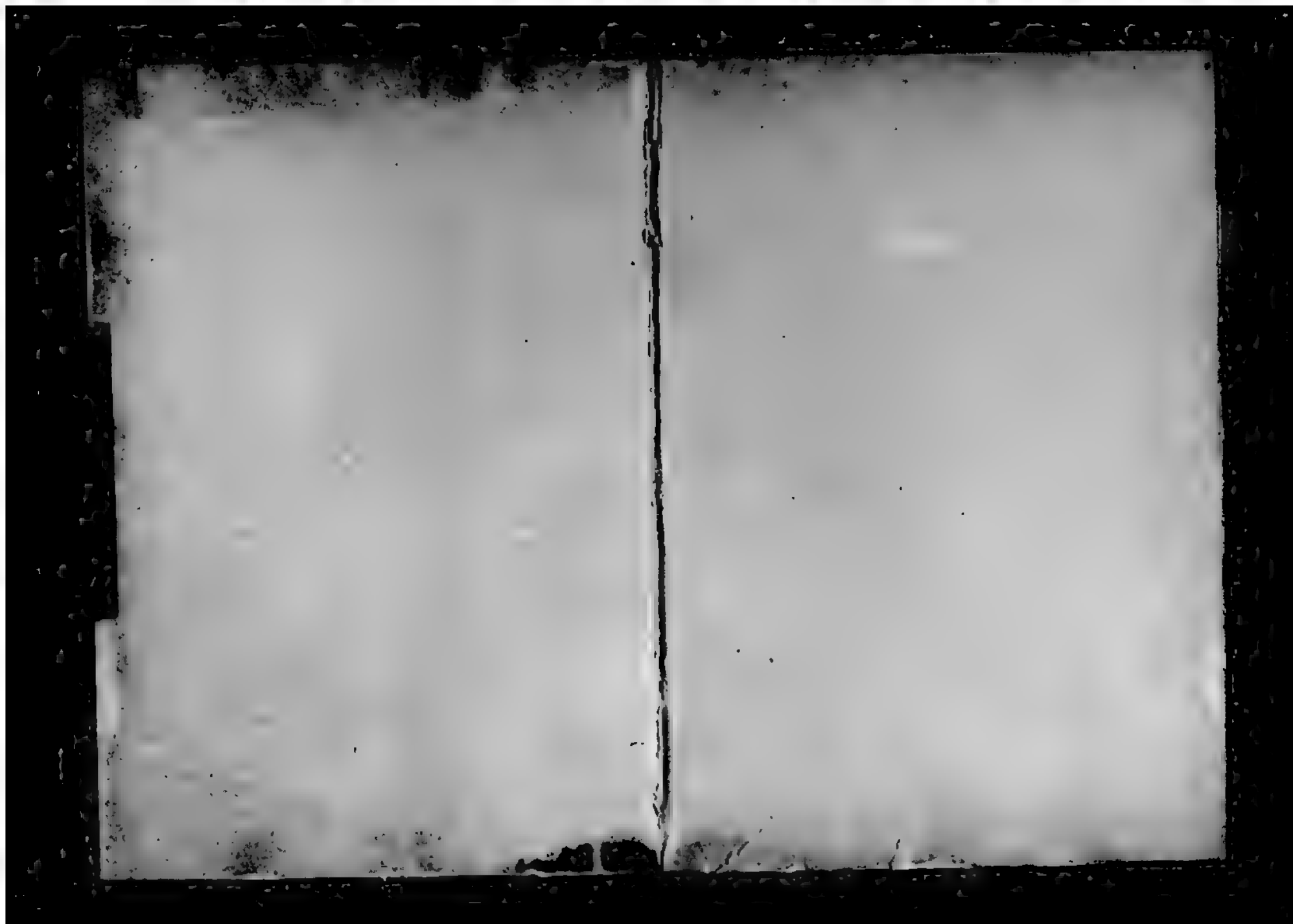
# Correction

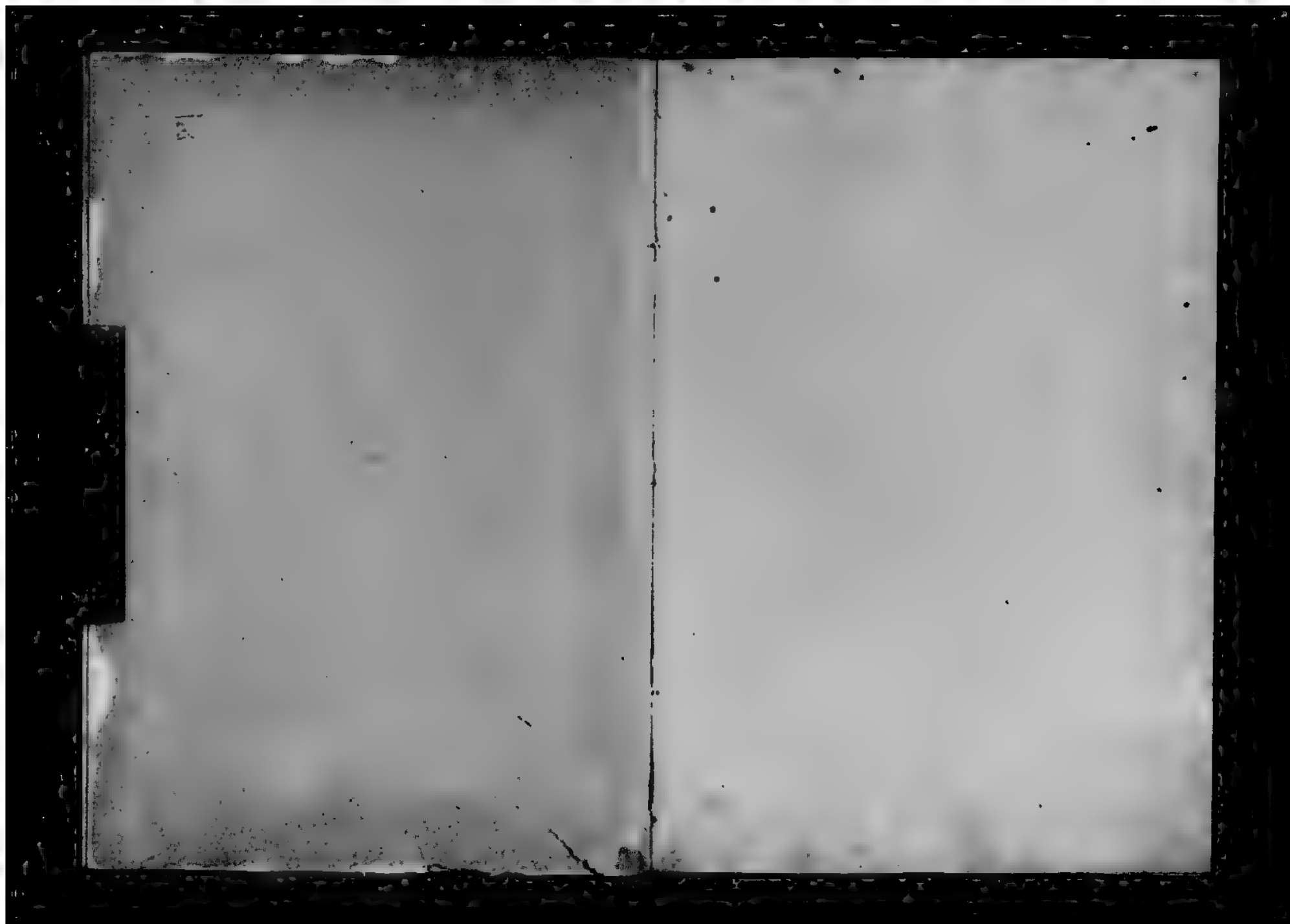


بسم الله الرحمن الرحيم  
وذكرني ارمي  
راسطو عتو  
قبي وعربي  
مردا

سنة

١٣

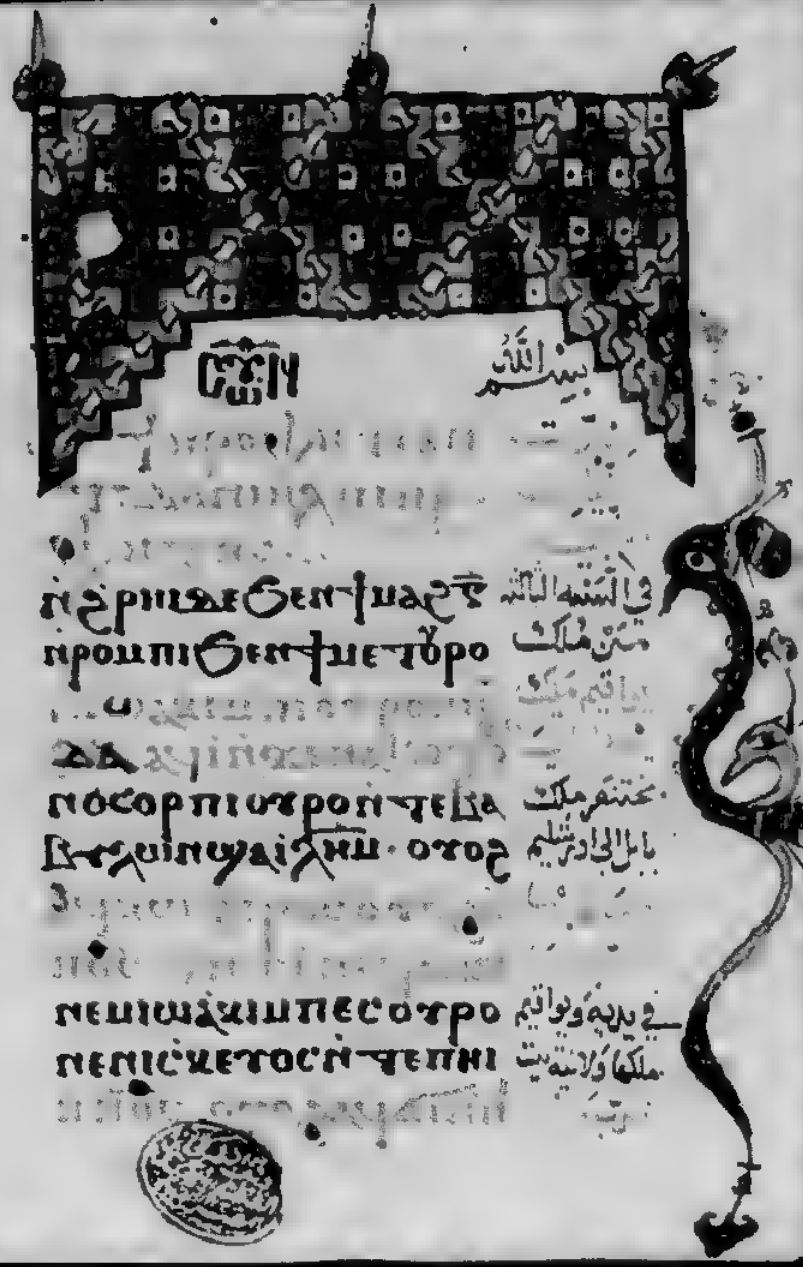
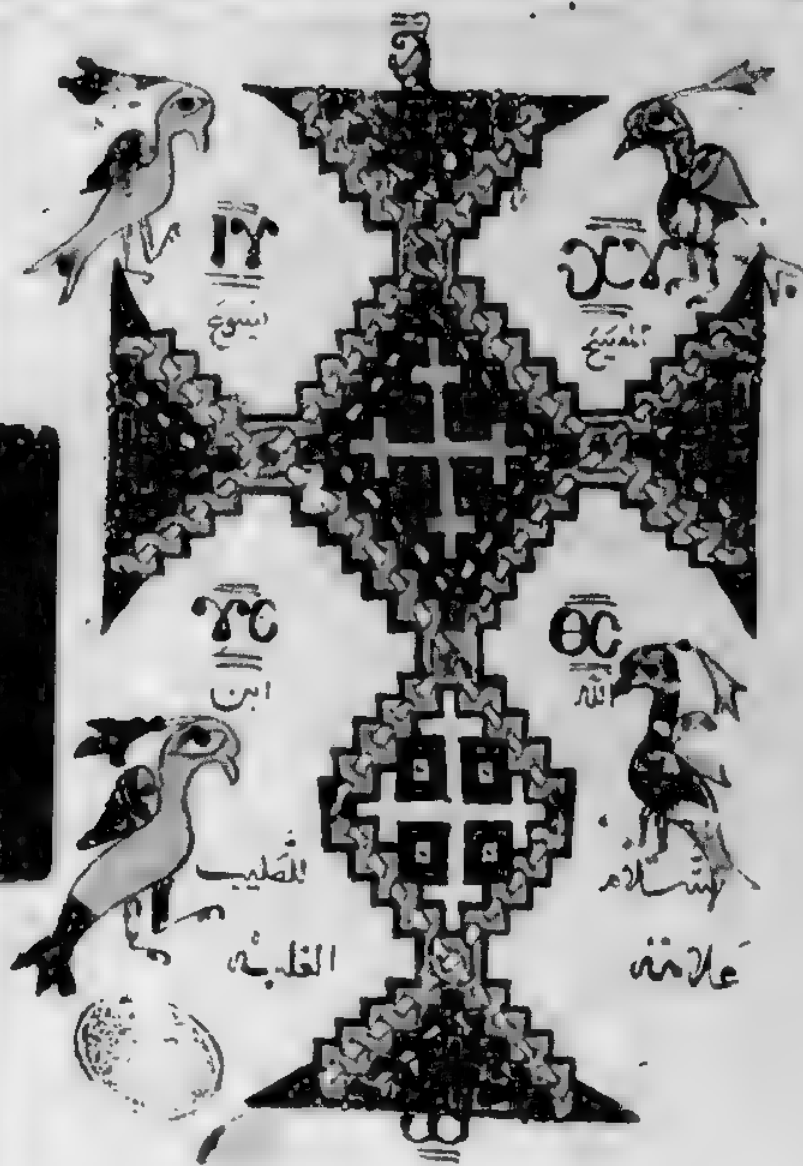




100 11



100 12



في السنة الثالثة  
 من ملك  
 داوود ملك  
 تحت ملك  
 بابل الى اورشليم  
 في يد يهوياقيم  
 ملكا واولاده  
 وبناته



بيت مال صفيه  
واذا ائتمنت  
فانما بيت  
مالك صفيه

وَكَاذِبًا  
وَأَضْلَا مَرَاتَهُ  
اسْمُهُ وَسُوءُهُ  
الْبُتَّةُ خَلْقًا  
وَكَاذِبًا  
وَعَايَهُ مِنَ اللَّهِ  
وَالْوَاهَا كَانَا  
مَدِينًا وَعَلَى  
اسْمِهِمَا كَامُوسُ  
مُوسَى  
وَكَانَ تَوَاقِيمُ غَيْثًا  
حَلَا وَكَانَ لَمْ

1127

يُتَانِ مَجَادِلًا

لمية

يَكُونُ جَمِيعُ

المؤيدون

لازمہ کار اشرف

منه

وَقَدْ رَئَيْنَا  
مُؤْتَفِكِينَ

...

في كل سنة  
من رمضان

الدكتور محمد بن عبد الله

...

المدرسة  
الاسلامية

من بابي  
الانجيل

المباح المأخوذ  
هو الذي لا يملك

نظم من قبله

وہاں کا نام ہے

في بيت باقر بن محمد

الحمد لله

وكانت

1 09

λαος θεν τ ψαυιμιερο  
οτ ψαειε θοτηνιχεοτ  
εαν ηαε σουσι θενπιη  
ραδισοενητεπεερα...

νατ ηνιαι οτ υμιοσιν ηνι  
πε νιχενιπρεδττερο  
εσνηοτε θοτηνιχεοτ  
θενπιπαρδισοε...

αψωπι θεντεεπιωτ  
αυιαατ ψωηυιποτ ην  
οτορμαυβαυιποτ δαλ  
εψτεμχοτψεπψωι  
εψτεφε-οτδεεψτεμ  
εψτετιηραηραηιουι...

οτορ ηωοτ υν ηκπαρε  
ποτ ηντιμετιεροςπε  
οτορ ηατοτ ωηυιποτ  
υαδραηπεεποτερηοτ  
χεοτηνιηατψιπιπε...

εοτ ωηην τοτεπιωτ

ε

القب وسط النار  
وادخل سوسنة  
تمشي في  
مستان زوجها

فانظر اما الشيطان  
كل يوم  
دايله ماشيه  
في السبات

فانزل في شرب  
وانكث قلبها  
وغلقا اعينها  
الانظر الى  
السماء ولا يدركها  
حكم المصنفين

وذلك لانها قد رجمها  
تكررها ولم  
تظفرها  
وجعلها لمعقها  
لانها استجبت  
ان تظفر شربها

εβολεθενηατοτψωι  
ιυμηνεμασιν κπε...

οτορ ηατ ηθνοτιυηνι  
θενποτμει εοτψωιηα  
ερος πεχωοτδεηποτ  
ρηοτδεμαρεπψεπαη  
πεννιχεοτηνιεφπαε  
οτωιπε-οτορεταυι  
εβοδατ ψωραεβοαν  
ποτερηοτ...

επατταεβοδατιεοτμαετ  
εσπ οτορ ηατψιηιηη  
ερηοτηνιεταοτορ  
οτωηην τοτεπιωτ  
ηποτερηοτ τοτεατ  
πειετσοπεθεοτενοτ  
ετπαχευςιμαατ...

αψωπιεπχιητοτ ην  
εθνοτεοτεροοτεψαδ  
ρωοτ-αειεθοτηνιχε

زجنا قبرا ابرادانا  
لكونا ممتما الانسان  
وكا اناسا حلاط  
بكي ريتا ان

نظرا ان الله تعالى  
لنقصه ان يلقى في  
الى بيتا لانه وقت  
العداء وخيما  
واقوا في حزن  
بمعقها بسفر

وعادوا وانا الى  
يوم مع مساو سالا  
معقها عن السب  
فاعتوا بشربها  
بمعقها بفق حبيز  
انقعا بالشراب  
لجس في ليلها حلاط

وكان لما ترمقها  
يوثا حاديا  
دفعت سوسنة

εοτεανπαυφρηφνεα  
 νεμψμεφροτεβοτηνε  
 παραδιοςνεμχοτεποφ  
 ηταειμαχτο

خزل امس  
 واول امس  
 الى البستان  
 الى وحط  
 واشتات ان

Οτοεπαερεπιωτηνε  
 χωμενθενπιπαρδα  
 cosχεοτηνεπιχαμα  
 πε·οτοεπεμιοηα  
 μμαχπεεβηλεπιηρε  
 β·τεροςβετχηποτ  
 οεπαεφνιατοεπαεπε

تسبح في البستان  
 لان تحركان  
 ولم يكن هناك احد  
 الا الشجيرات  
 تحسبن وقت  
 بزملا نفع  
 فوالشجار يقبل

Πεχεενπεςαλωοτιχε  
 ανιοτινηιποτνεεπε  
 οτσημαοτοεπιρω  
 οτητεπιπαρδαicos  
 μαυοαμωοεαπαη  
 τεχωμεν

اتيوني ببيت  
 وغسله وابواب  
 البستان  
 اغلقاهم لكن  
 استخبر  
 فصفوا كما

Οτοεαριματαφρηφ  
 εταεαοςαμωοαμην  
 ηρωοτητεπιπαρδα

فالت واغلقا  
 ابواب البستان

εος·ατιεβοαθενπιρ  
 οτεαυτοεεiminiπαςνη  
 ε·ταεοτεεααμωω  
 οτηνωοτ·οτοεμποτ  
 παεπιηρεεβ·τερο  
 β·αεοτημαεχηπη

وخرجا من ابواب  
 لوقم ليجياد  
 امهم رب  
 ولم تنظرا  
 الشجيرات  
 انهم كانوا يحسبن

εωωπιε·ταεεβοαχ  
 νιαλωοτι·αεαωοτ  
 ποτηεεπιηρεεβ·τε  
 ροςβ·αεαωοαεαροςδ  
 οεπεαωοτηαε

وكان لما خرجنا  
 لاجل تبارك فوب  
 الشجيرات  
 واسرعوا فحسبوا  
 وقالوا له

εεεηηπειςηρωοτηε  
 πιπαρδαicosεεωοι  
 οτοεμιοηαπαε  
 ρον·τεπεεφρηθεν  
 τεεπιωτηα

فوهوا ابواب  
 البستان فقلعه  
 ولا احد يراها  
 ونحن في  
 شجرتك

†ποεαεαυτηαηωω  
 πινεμην·μιοη·τεη  
 παερμιορεβαροαενα  
 ωοημμεν·αεεδ·εαωι

فالانوا فبقينا  
 وكونا معكم والا  
 نشهد عليكم انه  
 كان معكم شاب

εοβει φαιδρε οτω ρητι μιὰ  
 λωοτι εβολ εαρο...  
 εφιδρομι πεσε οτε ανη  
 οτορ πεσε σε φρε...  
 ρωεμι ροοτε ασαμιβε  
 εψωπαδωαπερ φαι οτ  
 μοτηκη πε... εψωπαδ  
 ψτεμει γον φιαψφω  
 ανεβολθεν ηε φενχι...  
 ραηαπεσκηιεψ τεμει  
 εραοτωθεν ηε φειε...  
 εροτερ νοβιμ πεμθο  
 μεφτην τε φρε...  
 εψωεπιψωι πεσε οτε α  
 ηαθεν οτην φηεσμη...  
 ετωψεβολ εωοτι πεσε  
 πι ηρεσβιττεροσ βιμπε  
 μθο... οτορ εταψδο  
 χι πεσε οταμμωοταψ  
 οτω ηηνιρωοτην πεπι  
 πα

اهل قرا الرسل  
 اكلوا ثيابك عليك  
 فستدس سوسه  
 وقالت الى متغابيه  
 اليوم من اجل ما حثيت  
 ان انا اقبل هذا  
 فهو موت لي فان  
 انا لم اقبله ثم  
 افر من ايديكم  
 لكن الاصل لان  
 اقبله واقف في اي  
 افضل مراد اقلني  
 امام الله السماء  
 وموت سوسه  
 بصوت عظيم  
 وفرخا ايضا  
 الشيطان امامها  
 واسمى لحد  
 وفتح الابواب  
 البستان

παραδεοσ ρωεεταψ  
 εωτεμειπιδρωοτθεν  
 πι παραδεοσ ηεσεν απε  
 ηι ετωψενωοτε ατοτορ  
 εηατχι οτηεεταψω  
 μμοσ... εψωπιδε ε  
 τανι ηρεσβιττεροσ ε  
 νοτε αχι ετωψιτην  
 εενιεβιαδεμαψωα  
 υποτχεμοτε αχι υπα  
 ρηφειερ εαδ εαηνα  
 εψωπιδε επευραφ  
 εταψι ηεπιλαοσ εα  
 ιωαχιμ πεσε αχι εψω  
 οτη ηεπι ηρεσβιττερο  
 βετμερμμετι ηα νο  
 μια εαοτε αηνα εη  
 ειν εοβε...  
 οτορ πεσε οταμμωοταψ  
 μπιλαοσ εεοτωρ ηη  
 πα

ولما سمعوا  
 اهل بيته  
 القراخ في السكاه  
 خاضروا لوقمهم  
 انظروا ما املنا  
 ومن قال  
 الشيوخ كلامها  
 فخرروا السيد  
 جدا لانهم  
 لم يجدوا كلاما  
 هكذا ابلط سوسه  
 وكان في الدود  
 ما الى الشعب  
 الي تواقم بمثلها  
 انما ايضا السكاه  
 متلها فهاير لانهم  
 على سوسه  
 لكي يتقلاها  
 وقال امام  
 الشعب ارسلوا





ἡ τεπι παραδεισος  
 ΘΑΠΝΑΤΕ ΨΑΠΟΠΙΑΝ  
 ΟΘΑΙΕΡΗΙΕΧΩΟΥ  
 ΑΠΝΖΤΕΡΩΟΥΤΕΥΟΠ  
 ΠΕΠΠΟΥΤΕΡΝΟΥΤΕ  
 ΠΗΠΠΕΠΠΟΥΧΕΠΠΟΜ  
 ΕΑΠΑΡΠΠΟΥΕΟΒΕΑ  
 ΠΕΥΧΟΡΕΡΟΥΤΕΡΟΝ  
 ΟΥΟΑΥΟΥΤΑΠΠΙΡΩ  
 ΑΨΑΥΑΥΕΠΠΑΥ  
 ΘΑΙΔΕΑΠΑΠΟΠΠΠΟΣ  
 ΑΠΠΕΠΠΟΠΠΠΠΠ  
 ΒΕΛΠΠΙΟΥΟΑΠΠΕ  
 ΟΥΑΥΕΤΑΠΠΟΝΠΑ  
 ΤΑΡΤΕΠΕΡΠΠΕΡΕΑΠ  
 ΟΥΟΑΥΕΠΠΟΥΤΟΥ  
 ΠΑΨΕΨΑΠΠΑΥΑΠ  
 ΠΠΡΑΠΠΑΠΠΠΕ  
 ΒΥΤΕΡΟΣΠΕΟΥΟΑΥ

المنيات  
 فلما راينا الاشجار  
 فاسترحنا اليها  
 وراينا جبالا كانيان  
 يقصها مع بعض  
 اما اذ كان فلم نقدر  
 ان نغسكه من اجل  
 انه كان اقوي منا  
 وفتح الابواب  
 وهرب ما مضى  
 واما فز مسكنا  
 وسالناها من موطن  
 الشاب فلم تريد  
 ان تعلمنا هذا  
 عن شاهدون به  
 فصار قتلهم  
 اجمعين  
 مثل شيخين  
 وقاضيين

ἡ τεπι παραδεισος  
 ΘΑΠΝΑΤΕ ΨΑΠΟΠΙΑΝ  
 ΟΘΑΙΕΡΗΙΕΧΩΟΥ  
 ΑΠΝΖΤΕΡΩΟΥΤΕΥΟΠ  
 ΠΕΠΠΟΥΤΕΡΝΟΥΤΕ  
 ΠΗΠΠΕΠΠΟΥΧΕΠΠΟΜ  
 ΕΑΠΑΡΠΠΟΥΕΟΒΕΑ  
 ΠΕΥΧΟΡΕΡΟΥΤΕΡΟΝ  
 ΟΥΟΑΥΟΥΤΑΠΠΙΡΩ  
 ΑΨΑΥΑΥΕΠΠΑΥ  
 ΘΑΙΔΕΑΠΑΠΟΠΠΠΟΣ  
 ΑΠΠΕΠΠΟΠΠΠΠΠ  
 ΒΕΛΠΠΙΟΥΟΑΠΠΕ  
 ΟΥΑΥΕΤΑΠΠΟΝΠΑ  
 ΤΑΡΤΕΠΕΡΠΠΕΡΕΑΠ  
 ΟΥΟΑΥΕΠΠΟΥΤΟΥ  
 ΠΑΨΕΨΑΠΠΑΥΑΠ  
 ΠΠΡΑΠΠΑΠΠΠΕ  
 ΒΥΤΕΡΟΣΠΕΟΥΟΑΥ

نأشأ وشكا  
 علينا لثبوت  
 قمرنا سوسنه  
 بصوت غظيم  
 وقالت يا الله  
 الرب يا العارف  
 بالحقيبات  
 عالم كل الاشياء  
 قبل عورت  
 انت تعلم يا رب  
 ان هؤلاء شذروا  
 كراما على وها انا  
 اموت ولم اصنع  
 انما ما تفكروا قولا  
 بعضي فسمع  
 الرب موتهم وحي  
 مساقه لتهلك  
 فاقام الله الروح  
 القدر في شباب  
 حزنه اسمه دانيال

Πωυι Βολθεν οτι μι  
 ητι θρωον τε φορα  
 αποχε βολθεν πικνο  
 ητε ταις ριμι αυτα  
 θοιχε πιλαοσ τηρ  
 εφογο το επεχωον  
 δε πασαυον επετα  
 χουθου ... θουρα  
 αυο ειεραυθεν πο  
 μη επεχαυ. δε παρ  
 ηνωσ τε παλκοσ  
 πενυηριμιτιςλ. δε  
 μητε πενθουθεν πο  
 δε φμετσαβειμηεν  
 κοτωπε αρετε ηι  
 υεριμιτιςλ επηαπ  
 ταμιαταρ επιερε  
 ποταθαροσ. αυτα  
 θοιχε πιλαοσ θενον

فخرج يهوذا  
 عظيم الي يري  
 من سدة السراة  
 فخرج الي  
 الشعب كله  
 وقالوا  
 في هذه الايام التي  
 نقولها ان امانو  
 فوق في وسطهم  
 وقال طي  
 ايتهم جميعا  
 يا بني اسرائيل  
 لا تكلمم تفحصوا  
 ولكله لسد  
 تفروها وطرحتم  
 ابنة اسرائيل في  
 كلب لان حوز  
 شهدوا كرا على  
 فخرج الشعب من

INC πεχωονταυ πε  
 μηρεσβυτεροσδεαυ  
 εμεσιθενενυηιφο  
 ορματαυονεπθου  
 φηηπαυμηιρεσβυ  
 τηριος...

من سدة  
 من سدة  
 من سدة  
 من سدة  
 من سدة

Οτο επεχεαυνηδε  
 φορχοτε βολενον  
 ερνοτ εινανταερ  
 παριμιμιωον  
 εωςδεεταρφορχο  
 εβολνηποτερνοτ  
 ποτφεοταυμιωον  
 πεχαυπαυ. δε φη  
 εταυεραπασθενη  
 εροοτεταωον. φ  
 ποταυιεχαυιενε  
 ποβιμηεπαυριμιω  
 οτηγορ...

نقول ان  
 افرقوا من  
 بمقها امير  
 اديسم  
 فلما افرقوا  
 من بعض  
 من بعض  
 وقال له يا  
 عتق في ايامه  
 الردية الان  
 اتوا غلبك  
 خطاياك التي  
 في الاول

ΟΥΤΕΡΑΠΘΕΝΑΝΑΡΑΠ  
 ΝΟΚΙ ΝΙΑΘΝΟΒΙΕΥΑΙ  
 ΟΤΙ ΠΩΟΤΕ ΠΑΠ  
 ΟΤΑΡΗΝΕΤΕΡΝΟΒΙΕΥ  
 ΥΠΩΟΤΕΒΟΛΕΥ  
 ΧΩΠΠΟC ΠΙΧΕΠΟC  
 ΟΤΑΘΝΟΒΙ ΝΕΜΟΤ  
 ΠΙΝΙ ΠΕΧΘΟΒΟΤ  
 ΠΟΤΟΤ ΝΙC ΧΕΑΥΝΑΤ  
 ΕΘΑΙ ΑΧΟC ΠΙΝΙ ΧΕ  
 ΤΑΥΤΑΡΩΟΤΕΤCΑ  
 ΧΙ ΝΕΠΠΟΤΕΡΝΟΤ  
 ΤΕΠΑΥΝΙC ΠΥΝΗ  
 ΘΟC ΡΑ ΠΕΧΑΥΧΕΘΑ  
 ΡΑΥΠΝΟΤC ΥΙΝΟΠ  
 ΠΕΧΕΑΥΝΙΝ ΧΕΘΕΝ  
 ΟΤCΩΟΤ ΤΕΠΑΥΧΕ  
 ΠΕΘΝΟΤΧ ΟΤΟΡΠΕΧ  
 CΑΠΕΘΝΟΤΧ ΡΙΧΕΝ  
 ΤΥ

اذ حلك حكومات  
 ظالمه البرون  
 تطرحهم في الحكم  
 واما المذنبون  
 فمطلق قلوبهم  
 اذ الرب يقول  
 بررا وصدقا  
 لا تقتل  
 والان ان كنت رايت  
 هذه قلوب  
 تحت اي سمعة  
 رايتهم يتكلمون  
 مع بعضهم بعض  
 اما هو فقال  
 تحت شجرة السماء  
 فقال اناك  
 باستقامته  
 كذبت  
 وكذبك علي

ΤΕΧΑΙΦΕ ΕΝΠΠΕΙΠΙ  
 ΑΥΤΕΛΟC ΠΤΕΠΟC  
 ΔΙΠΠΥΠΠΙΕΒΟΛΑΥΤΟ  
 ΠΦΤΕΥΕΡΟΡΑΧΕ  
 ΒΟΛΘΕΝ ΤΕΧΑΠΗΤ  
 ΟΤΑΡΟΙΕΕΤΑΥΟΤΟ  
 ΒΕΥΕΒΟΛΑΥΟΤΑΡCΑ  
 ΝΙΕΘΡΟΤΙΝΙΝΑΥΠΠΙ  
 ΥΕΤΠΠΕΧΑΥΝΑΥ  
 ΧΕΠΙCΑΡΟC ΠΥΑΠΑΑΠ  
 ΟΡΦΑΙΟΤΑΑΑΠ·ΑΠΙ  
 CΑΙΕΡΑΕΛΠΠΟC ΟΤΟ  
 ΑΠΠΙΟΤΠΙΔΩΠΠΙ  
 ΠΕΧΑΠΠ·ΠΑΡΗΤ  
 ΝΑΡΕΤΕΠΡΑΠΠΟC Π  
 ΠΕΠΥΕΡΙΠΠΙC·ΑΠΠ  
 ΕΠΑΤΕΡΟΤ ΠΑΤΑΠ  
 ΠΩΤΕΠΑΠΠΕ ΑΛΛΑ

راسك وهوذا  
 لان الرب قد  
 اخذادنا من  
 قبل الله لمستك  
 من وسطقك  
 وابعد  
 وامران  
 يحضر واله  
 الآخر فقال له  
 يا ربح كنعان  
 ولست برسودا  
 لكسر اهلك  
 والمثوبة لمك  
 قلبك كذري  
 صنفتم  
 بنيات اسرائيل  
 لان اولاد خفن  
 ان يراودونكم لكن





الْأَكْرَادُ  
 شَانَا قِيَابُ  
 بِمَكُونِ فِيهِ عَيْبُ  
 وَحَسَنُ الْمَنْظَرُ  
 فَمَا تَخْلُ عِلْمُ  
 وَعَارِفُونَ بِاللَّهِ  
 وَفَطْرُونِ بِاللَّهِ  
 وَأَقْوَامُ مَعْتَرِينَ  
 لِيَتَوَكَّلُوا فِيهِ الْمَلِكُ  
 وَيَأْذَنُ لَهُمْ  
 وَيَعْلَمُ لَهُمْ لَقُودُ  
 وَلَقَدْ الْمَدَائِكُ  
 وَأَتَمُّ جَمْعُهُمْ  
 مِنْ صِدْقِ النَّبِيِّ  
 مِنْ بَيْتِ الْمَلِكِ  
 وَأَهْرَابُ  
 يُعْطِيهِمْ طَوَامًا  
 يَوْمًا بِيَوْمِهِ  
 مِنْ عَابِدِيهِ  
 وَمِنْ خَيْرِ

من ربه اعني  
 الملك ويوتوهم  
 بغير منات  
 ويدبر هذا  
 وقدره امام  
 الملك  
 فرجوا منهم  
 من بني اسود  
 دنايا اذ ضاينا  
 وعزرايا وميمايل  
 ووضع لهم رئيس  
 الحصان اسما  
 فاسما دناياك  
 بلطاض ومنايا  
 سدر اخ وعزرايا  
 ميماخ وميمايل  
 عبدنا غوا  
 فوضع دناياك  
 في قلعة ان رماكل  
 من مابين

TE

ἡ ἐκείνη ὁρμή τοῦ πνεύματος  
 τὸν ἄνθρωπον ἀγαθὰ ποιεῖ·  
 ἡ δὲ ἐκείνη ὁρμή τοῦ σαρκὸς  
 καὶ τοῦ κόσμου ἐναντία ἐστίν.  
 ἡ ἐκείνη ὁρμή τοῦ πνεύματος  
 ἡ ἐκείνη ὁρμή τοῦ σαρκὸς

١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

**Π**ηρωσιν τευιν τευ  
 πατερεν εν ρο ευχα  
 ωστε βλα οτ τεμι αλ  
 οτι χηροτ πετενι  
 ψηρι παιν οτο ρητε  
 τεπερ ατα ατα ριν

ἡ ταψὲ ὑποτρο·

[illegible]

1. το ερεος των ερεβος  
 υπεχμεο υπιρη  
 ερενοιμου ανον  
 πεσις ρρη ετανα  
 λωοτιοιμου ην  
 ερεο των ερεβος ερεβος







πικανον αλφωχισβολθεν في القوم بعد  
 ρονι فان لم  
 τενωλενταμοιενταρα تعموني بالحكم  
 ροτινεμπεςοτωρεν وناوسله  
 ερετενεωπιενταρ عازرون الجلال  
 οτορετενηιενροα يوتكم للثوب  
 μος فان اعتموني  
 ρετενωανταμοιερως بالكل  
 νεμπεςχεοτορεμεαν وبناوسيله  
 ταιονεμρανδωρον ننالون مني  
 νεμποςτηνψητην عطايانا وكرامات  
 ρετενοδισοτην فظميه  
 τανηταρασοτινεμπες بلعمر فويث  
 οτορενπαταμοιερως بالحكم وناوسيله  
 ατεροτωμεμφιαρσο فاجابوا تانيه  
 Βπεχωοτμεπαρεπο وقالوا للمقول  
 ροαπεγραςοτιενεγ الملك حليمه  
 αλωοτιενεαπεες لغيره ونحن  
 οτορεμερογ اخبره بناوسيله  
 γεροτωνχεποτρον فاجاب الملك  
αα

καινωοιεντην وقال لهم بالحق علمت  
 πιεαρετενωπιεν انا انكم تشكرون  
 ροτηνωτενεαρετη ودنا لانكم تعلمون  
 παταμεατσααχισβο ان القوم  
 ρερερονιαποα بعد عني اسنا  
 γωωοτην فان لم تخبروني  
 ταμοιενταρασοτι بحكمي ايضا علمت  
 εαοτσααπιεθποτ ان القوم كذب  
 οτορεγταχκοτ وفاسد  
 τενεεμνητρεαο فانعموا ان  
 παυθοωα تقولوا اما انا الي  
 μενοτ ان يكون الزمان  
 ααταρεδ حلمي قواوه في فقد  
 πηιοτορ علمت انكم تخبروني تانيه  
 πααπεεςχεοτορεν فاجاب الملك ايو  
 ατεροτωνχεπι وقالوا امساء  
 πεαωοτινεμθομ الملك ليس انسان  
 ρο على انهم يستطيع  
 πιαρι ان يعرف الملك هذا  
 μος القول من اجل ان  
 σαα   
αα



ⲛⲉⲙⲁⲛⲓⲁ ⲛⲉⲙⲁⲛⲓⲁ ⲛⲉⲙⲁⲛⲓⲁ  
 ⲣⲓⲁⲥ ⲛⲉⲙⲛⲓⲥⲁⲛⲁⲛⲉⲩⲱⲥ  
 ⲫⲓⲣⲁⲩⲧⲁⲙⲱⲥⲧⲉⲛⲓⲥⲁ  
 ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲧⲁⲙⲱⲥⲧⲉⲛⲓⲥⲁ  
 ⲣⲁⲛⲛⲉⲛⲛⲁⲛⲧⲉⲃⲟⲗⲁⲛⲉ  
 ⲫⲫⲛⲧⲉⲧⲓⲫⲉⲃⲉⲃⲉⲛⲁ  
 ⲛⲧⲉⲩⲛⲣⲓⲟⲛⲁⲥⲉⲛⲛⲟⲩ  
 ⲧⲁⲥⲟⲛⲁⲛⲛⲁⲛⲁⲛⲧⲉⲃⲟⲗ  
 ⲛⲉⲩⲱⲥⲫⲓⲣⲉⲛⲛⲓⲥⲱⲥ  
 ⲛⲓⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲧⲛⲧⲉⲃⲁⲃⲧⲁ  
 ⲩⲛⲣⲟⲩⲧⲟⲩⲧⲉⲃⲁⲛ  
 ⲛⲁⲛⲉⲛⲟⲩⲧⲁⲣⲟⲣⲟⲙⲁⲛⲧ  
 ⲛⲓⲥⲱⲥⲧⲁⲣⲟⲣⲟⲙⲁⲛⲧ  
 ⲛⲧⲉⲩⲛⲣⲓⲟⲛⲛⲁⲩⲉⲃⲟⲗ  
 ⲁⲓⲧⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉⲃⲟⲗ  
 ⲩⲥⲙⲟⲩⲉⲫⲫⲛⲧⲉⲧⲓⲫⲉ  
 ⲛⲁⲥⲁⲛⲛⲁⲛⲁⲛⲁⲛⲁⲛⲁ  
 ⲁⲩⲉⲩⲱⲥⲁⲣⲱⲟⲩⲧⲉⲛⲁⲩⲉⲫ  
 ⲣⲁⲛⲛⲉⲩⲱⲥⲁⲣⲱⲟⲩⲧⲉⲛⲁⲩⲉⲫ  
 ⲉⲛⲉⲣⲁⲛⲧⲉⲛⲓⲥⲁⲣⲱⲟⲩⲧⲉⲛⲁⲩⲉⲫ

ⲥⲟⲫⲓⲁⲛⲉⲙⲛⲓⲥⲁⲛⲁⲛⲉⲩⲱⲥ  
 ⲛⲉⲩⲱⲥⲧⲁⲣⲟⲣⲟⲙⲁⲛⲧ  
 ⲣⲁⲛⲛⲉⲛⲛⲁⲛⲧⲉⲃⲟⲗⲁⲛⲉ  
 ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲧⲁⲙⲱⲥⲧⲉⲛⲓⲥⲁ  
 ⲟⲩⲩⲟⲩⲱⲥⲧⲉⲃⲟⲗⲁⲛⲉ  
 ⲟⲩⲉⲃⲟⲗⲉⲩⲧⲉⲃⲟⲗⲉⲩⲧⲉⲃⲟⲗ  
 ⲛⲓⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲧⲟⲩⲁⲩⲧⲉⲃⲟⲗ  
 ⲉⲩⲥⲱⲟⲩⲛⲓⲛⲟⲩ  
 ⲛⲉⲩⲱⲥⲧⲁⲣⲟⲣⲟⲙⲁⲛⲧ  
 ⲛⲓⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲧⲉⲛⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲧ  
 ⲣⲁⲛⲛⲉⲛⲛⲁⲛⲧⲉⲃⲟⲗⲁⲛⲉ  
 ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲧⲁⲙⲱⲥⲧⲉⲛⲓⲥⲁ  
 ⲛⲉⲩⲱⲥⲧⲁⲣⲟⲣⲟⲙⲁⲛⲧ  
 ⲛⲓⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲧⲉⲛⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲧ  
 ⲉⲃⲟⲗⲉⲩⲧⲉⲃⲟⲗⲉⲩⲧⲉⲃⲟⲗ  
 ⲟⲩⲉⲃⲟⲗⲉⲩⲧⲉⲃⲟⲗⲉⲩⲧⲉⲃⲟⲗ  
 ⲁⲩⲧⲉⲛⲓⲥⲁⲣⲱⲟⲩⲧⲉⲛⲁⲩⲉⲫ  
 ⲛⲟⲩⲉⲛⲛⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲣⲓⲟⲛ  
 ⲛⲓⲛⲟⲩⲉⲃⲟⲗⲉⲩⲧⲉⲃⲟⲗ

πικρὸν καὶ τε ποτρός نعم قديروا  
 τανυέρου الملك  
 τὸ τε ἀριπικρὸν καὶ πικρὸν حينئذ قال الملك  
 ἀριπικρὸν καὶ τε ποτρός يا ابروخ الذي  
 γὰρ ἐστὶν τε γὰρ ὡς τὸ أما الملك ليق  
 ἡνικαδὲς τε περὶ καὶ γὰρ شما أو قال له  
 οὐκ ἐπὶ περὶ ὡς τὸ βῆνικα انقل حكاما  
 βῆνικα τε βῆνικα سائل  
 ἀλλὰ ἀριπικρὸν καὶ πικρὸν ثم ادخلني الى  
 ποτρός καὶ τε περὶ الملك وتخلص  
 οὐκ ἐπὶ περὶ καὶ τε ποτρός ونأويله أخير  
 ποτρός. τὸ τε ἀριπικρὸν الملك به حينئذ  
 βῆνικα τε ἀριπικρὸν ابروخ اذ قال الملك  
 πικρὸν καὶ πικρὸν يسرع الى الملك  
 ποτρός καὶ τε περὶ وقال له وانه  
 γὰρ ἐστὶν τε γὰρ ὡς τὸ رجلا من بني  
 βῆνικα τε περὶ καὶ γὰρ شعير بردا  
 βῆνικα τε περὶ καὶ γὰρ هذا الذي له  
 βῆνικα τε περὶ καὶ γὰρ الاستعانة

ἐταυεπαδὸς ποτρός ان خير سيدى الملك  
 ρας οὐκ ἐπὶ περὶ ποτρός عليه فقال الملك  
 ἡνικαδὲς καὶ τε ποτρός لما قال الملك  
 ρας οὐκ ἐπὶ περὶ ποτρός اشبه بملك آخر  
 οὐκ ἐπὶ περὶ καὶ τε ποτρός فل قد رتبان  
 ἐταυεπαδὸς ποτρός عبر في بني  
 ρας οὐκ ἐπὶ περὶ ποτρός ونأويله  
 ρας οὐκ ἐπὶ περὶ ποτρός فاجاب الملك  
 περὶ ποτρός καὶ τε ποτρός أما الملك  
 ποτρός καὶ τε περὶ ποτρός قالا المشر  
 ἐρε ποτρός καὶ τε ποτρός الذي سأل عنه الملك  
 ρας οὐκ ἐπὶ περὶ ποτρός ليس هو لئلا  
 ρας οὐκ ἐπὶ περὶ ποτρός ولا الجوس  
 ρας οὐκ ἐπὶ περὶ ποτρός ولا للرقايي ولا  
 ρας οὐκ ἐπὶ περὶ ποτρός للسمعه ان يغلبوا  
 ρας οὐκ ἐπὶ περὶ ποτρός الملك الا الاله  
 ρας οὐκ ἐπὶ περὶ ποτρός الكاين في السماء  
 ρας οὐκ ἐπὶ περὶ ποτρός كاشق الاسرار  
 ρας οὐκ ἐπὶ περὶ ποτρός يعرف الملك

ⲃⲟⲩⲩⲟⲩⲟⲩⲟⲩⲉⲛⲛⲉⲟ  
ⲛⲁⲩⲱⲛⲓ ⲉⲛⲓ ⲉⲛⲓ ⲉⲛⲓ  
ⲛⲓⲉⲣⲟⲟⲩ. ⲛⲉⲩⲁⲩⲛⲁⲩ  
ⲛⲉⲩⲁⲩⲛⲁⲩⲁⲩⲉⲩⲉⲣⲁ  
ⲉⲟⲩⲓ ⲛⲉⲛⲛⲓⲛⲁⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲁⲩⲉⲩⲉⲣⲛⲓⲉⲩⲉⲛⲛⲉⲩⲁⲩ  
ⲉⲛⲁⲩⲟⲩⲩ ⲉⲁⲓⲩⲉ.

ⲛⲉⲩⲁⲩⲛⲁⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲛⲁⲩⲟⲩⲩ ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ

ⲛⲉⲩⲁⲩⲛⲁⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ

يخبرني  
ان يكون في اخر  
الايام ذلك  
ايام ملك  
رويا واسك  
على مجتك  
وهذا  
نت لير الملك  
فكار لا على مجتك  
صعدت ما قوا ليري  
يكون بعد هذا  
وكاشق الاسراء  
تفرقت  
يكون  
واما ايضا ليس  
لي بل كره الكاينه  
في اكثر من جميع  
الايمان شوب  
مروا السر لكن  
لا عرف الملك بالار

ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ

ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ

ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ  
ⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩ

لكي تعلم يا فكار  
قلبك  
انت ايها الملك  
رايتوا اذا صور  
عظمه مؤتلك  
الصورة ومجها  
من وجد  
قاعه امامك  
ومنتها مخوق  
وراس  
الصورة مرفوع  
سوت  
براهما وصورها  
وادرعها  
فضه بظرف  
وقد كاسا  
سادا قاحا  
واوركا  
حانبا كان حارس  
وناصيه خرفا



ΣΤΑΥΡΑΝ ΠΥΛΑΝ ΤΟΥΤΩΤΗ وَأَيَّتَ الْيَمِينِ قَطَعَ  
 ΟΤΙ ΜΗ ΕΒΟΛΟΤΩΤΩΤ يَمِينِ مِنْ جَبَلٍ  
 ΠΕΡΑΧΑΡΩΝ ΔΙΕ نُفُورَ الْإِنْسَانِ  
 ΜΑΥ· ΔΥΔΑΡΙΕ ΤΑΙΧ وَضَرْبَ السَّوْدِ  
 ΕΧΕΝΝΙΣ ΔΑΤΙ ΒΕΝΝΙ عَنِ الْخَدْرَيْنِ  
 ΝΕΝΝΙ ΒΕΛΧΟΤΟΡΑΥ مَنْزِلَتِ الْخَزَفِ  
 ΠΩΟΤΥΔΕΒΟΛ ΤΟΤΕΔ وَدَقَمَانَا عَالِي  
 ΥΔΑΝ ΤΟΠ ΝΕΝΝΙ ΒΕΛ الْعَالِي حِينِي  
 ΝΕΝΝΙ ΒΕΝΝΙ ΝΕΝΝΙ فِي مَقَرِّ الْخَزَفِ وَكَذَلِكَ  
 ΝΕΝΝΙ ΡΑΤ ΝΕΝΝΙ وَالْخَالِدِ الْغَضَةِ  
 ΔΥΔΑΝ ΠΕΦΡΗ ΤΙΟΤ وَالْزَهَبِ وَمَا أَمَل  
 ΠΩΝ ΠΥΝ ΤΕΟΤΑΝ ΠΩ بِيَدِ مَنْ يَدِينِي  
 ΒΕΝΝΙ ΠΩΝ ΟΤΟΡΑΥ وَحُفَّتِكَ كَثَرَتْ  
 ΠΟΤΟΤΕΒΟΛΗ ΤΕΝ ΠΑ نَبْرَحَ قَلَمِ نَوْجِد  
 ΥΔΑΝ ΤΕΠΙΒΗΝΟΤ ΟΤΟ لِيَا يَوْضَع  
 ΠΠΟΤΑΧΕΝ ΤΟΠΟΤΕΝ وَيَحْمِلُ الَّذِي فِيهِ  
 ΟΤΟΡ ΠΩΝ ΠΕ ΤΑΥΔΑ النُّفُورَ صَارَ  
 ΤΑΙΧ ΠΩΟΤ ΔΥΔΑΝ ΠΑ جَبَلًا عَظِيمًا وَمَلَأَ  
 ΤΑΙΧ ΠΥ· ΘΑΙ ΤΕ ΤΕΧ كُلَّ الْأَرْضِ حَوْلًا هُوَ  
 ΡΑΟΤΙ ΠΕΣΧΕΟΤΟΡΕ حَكِيمٌ وَمَا وَسِيلُهُ

†

ΤΑΤΑ ΜΟΧΕΡΟΤΟΤΟΤ أَنَا أَعْلَى كَفِّ  
 ΠΑΧΟΥ ΠΠΕΧΠΒΟΛΟΤ وَأَقْدَمُ أَمْلِكُ  
 ΠΠΟΤΑΧΕΠΟΤΟΤ ΠΠΤΟ أَمْلِكُ أَنْتَ يَا إِلَهِي  
 ΤΕΠΠΟΤΡΩΟΤ ΠΠΟΤΑΠΕ مَمْلُوكًا لِلْوَلَدِ أَنْتَ  
 ΕΤΑΦΗΝ ΤΕΙΡΕ ΤΑΥ الَّذِي كَانَتْ أَلَا إِلَه  
 ΠΠΟΤΑΧΕΠΟΤΟΤ ΕΣΧΟΡΟΤ السَّمَاءِ وَمَلِكُهُ قُوِي  
 ΟΡΕΣ ΔΙΑΔΡΙΕΣ ΤΑΝΟΤ وَعُزْرُهُ مَكْرَمُهُ  
 ΒΕΝΝΙ ΔΑΝΙ ΒΕΝ ΠΠΕΤΟ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ وَحَيْثُ  
 ΠΠΠΠ ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ تَسْكُنُ جَمِيعُ  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ بَنِي الْبَشَرِ  
 ΣΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وَوُجُوهُ الْبَرِيَّةِ  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وَالْطُّيُورِ السَّمَاءِ  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وَسَمَكِ الْبَحْرِ  
 ΔΥΤΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ دَفْعًا فِي يَدَيْكَ  
 ΧΧΧ ΟΤΟΡΑΥ ΠΠΠΠΠΠ وَأَقَامَكَ سَيِّدًا  
 ΕΡΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ أَنْتَ هُوَ الرَّائِزُ الْإِلَه  
 ΟΤΟΡ ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وَبِعُزْرِكَ تَقْتَوِي  
 ΤΑΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ مَلِكُهُ أَفْرَكُ  
 ΕΤΕΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ الَّتِي فِي الْخَالِدِ



١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠  
 ٢٠١  
 ٢٠٢  
 ٢٠٣  
 ٢٠٤  
 ٢٠٥  
 ٢٠٦  
 ٢٠٧  
 ٢٠٨  
 ٢٠٩  
 ٢١٠  
 ٢١١  
 ٢١٢  
 ٢١٣  
 ٢١٤  
 ٢١٥  
 ٢١٦  
 ٢١٧  
 ٢١٨  
 ٢١٩  
 ٢٢٠  
 ٢٢١  
 ٢٢٢  
 ٢٢٣  
 ٢٢٤  
 ٢٢٥  
 ٢٢٦  
 ٢٢٧  
 ٢٢٨  
 ٢٢٩  
 ٢٣٠  
 ٢٣١  
 ٢٣٢  
 ٢٣٣  
 ٢٣٤  
 ٢٣٥  
 ٢٣٦  
 ٢٣٧  
 ٢٣٨  
 ٢٣٩  
 ٢٤٠  
 ٢٤١  
 ٢٤٢  
 ٢٤٣  
 ٢٤٤  
 ٢٤٥  
 ٢٤٦  
 ٢٤٧  
 ٢٤٨  
 ٢٤٩  
 ٢٥٠  
 ٢٥١  
 ٢٥٢  
 ٢٥٣  
 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦  
 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦١  
 ٢٦٢  
 ٢٦٣  
 ٢٦٤  
 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧  
 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١  
 ٢٧٢  
 ٢٧٣  
 ٢٧٤  
 ٢٧٥  
 ٢٧٦  
 ٢٧٧  
 ٢٧٨  
 ٢٧٩  
 ٢٨٠  
 ٢٨١  
 ٢٨٢  
 ٢٨٣  
 ٢٨٤  
 ٢٨٥  
 ٢٨٦  
 ٢٨٧  
 ٢٨٨  
 ٢٨٩  
 ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ٢٩٢  
 ٢٩٣  
 ٢٩٤  
 ٢٩٥  
 ٢٩٦  
 ٢٩٧  
 ٢٩٨  
 ٢٩٩  
 ٣٠٠  
 ٣٠١  
 ٣٠٢  
 ٣٠٣  
 ٣٠٤  
 ٣٠٥  
 ٣٠٦  
 ٣٠٧  
 ٣٠٨  
 ٣٠٩  
 ٣١٠  
 ٣١١  
 ٣١٢  
 ٣١٣  
 ٣١٤  
 ٣١٥  
 ٣١٦  
 ٣١٧  
 ٣١٨  
 ٣١٩  
 ٣٢٠  
 ٣٢١  
 ٣٢٢  
 ٣٢٣  
 ٣٢٤  
 ٣٢٥  
 ٣٢٦  
 ٣٢٧  
 ٣٢٨  
 ٣٢٩  
 ٣٣٠  
 ٣٣١  
 ٣٣٢  
 ٣٣٣  
 ٣٣٤  
 ٣٣٥  
 ٣٣٦  
 ٣٣٧  
 ٣٣٨  
 ٣٣٩  
 ٣٤٠  
 ٣٤١  
 ٣٤٢  
 ٣٤٣  
 ٣٤٤  
 ٣٤٥  
 ٣٤٦  
 ٣٤٧  
 ٣٤٨  
 ٣٤٩  
 ٣٥٠  
 ٣٥١  
 ٣٥٢  
 ٣٥٣  
 ٣٥٤  
 ٣٥٥  
 ٣٥٦  
 ٣٥٧  
 ٣٥٨  
 ٣٥٩  
 ٣٦٠  
 ٣٦١  
 ٣٦٢  
 ٣٦٣  
 ٣٦٤  
 ٣٦٥  
 ٣٦٦  
 ٣٦٧  
 ٣٦٨  
 ٣٦٩  
 ٣٧٠  
 ٣٧١  
 ٣٧٢  
 ٣٧٣  
 ٣٧٤  
 ٣٧٥  
 ٣٧٦  
 ٣٧٧  
 ٣٧٨  
 ٣٧٩  
 ٣٨٠  
 ٣٨١  
 ٣٨٢  
 ٣٨٣  
 ٣٨٤  
 ٣٨٥  
 ٣٨٦  
 ٣٨٧  
 ٣٨٨  
 ٣٨٩  
 ٣٩٠  
 ٣٩١  
 ٣٩٢  
 ٣٩٣  
 ٣٩٤  
 ٣٩٥  
 ٣٩٦  
 ٣٩٧  
 ٣٩٨  
 ٣٩٩  
 ٤٠٠  
 ٤٠١  
 ٤٠٢  
 ٤٠٣  
 ٤٠٤  
 ٤٠٥  
 ٤٠٦  
 ٤٠٧  
 ٤٠٨  
 ٤٠٩  
 ٤١٠  
 ٤١١  
 ٤١٢  
 ٤١٣  
 ٤١٤  
 ٤١٥  
 ٤١٦  
 ٤١٧  
 ٤١٨  
 ٤١٩  
 ٤٢٠  
 ٤٢١  
 ٤٢٢  
 ٤٢٣  
 ٤٢٤  
 ٤٢٥  
 ٤٢٦  
 ٤٢٧  
 ٤٢٨  
 ٤٢٩  
 ٤٣٠  
 ٤٣١  
 ٤٣٢  
 ٤٣٣  
 ٤٣٤  
 ٤٣٥  
 ٤٣٦  
 ٤٣٧  
 ٤٣٨  
 ٤٣٩  
 ٤٤٠  
 ٤٤١  
 ٤٤٢  
 ٤٤٣  
 ٤٤٤  
 ٤٤٥  
 ٤٤٦  
 ٤٤٧  
 ٤٤٨  
 ٤٤٩  
 ٤٥٠  
 ٤٥١  
 ٤٥٢  
 ٤٥٣  
 ٤٥٤  
 ٤٥٥  
 ٤٥٦  
 ٤٥٧  
 ٤٥٨  
 ٤٥٩  
 ٤٦٠  
 ٤٦١  
 ٤٦٢  
 ٤٦٣  
 ٤٦٤  
 ٤٦٥  
 ٤٦٦  
 ٤٦٧  
 ٤٦٨  
 ٤٦٩  
 ٤٧٠  
 ٤٧١  
 ٤٧٢  
 ٤٧٣  
 ٤٧٤  
 ٤٧٥  
 ٤٧٦  
 ٤٧٧  
 ٤٧٨  
 ٤٧٩  
 ٤٨٠  
 ٤٨١  
 ٤٨٢  
 ٤٨٣  
 ٤٨٤  
 ٤٨٥  
 ٤٨٦  
 ٤٨٧  
 ٤٨٨  
 ٤٨٩  
 ٤٩٠  
 ٤٩١

٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ ١٠١ ١٠٢ ١٠٣ ١٠٤ ١٠٥ ١٠٦ ١٠٧ ١٠٨ ١٠٩ ١١٠ ١١١ ١١٢ ١١٣ ١١٤ ١١٥ ١١٦ ١١٧ ١١٨ ١١٩ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩ ١٣٠ ١٣١ ١٣٢ ١٣٣ ١٣٤ ١٣٥ ١٣٦ ١٣٧ ١٣٨ ١٣٩ ١٤٠ ١٤١ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٤ ١٤٥ ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨ ١٤٩ ١٥٠ ١٥١ ١٥٢ ١٥٣ ١٥٤ ١٥٥ ١٥٦ ١٥٧ ١٥٨ ١٥٩ ١٦٠ ١٦١ ١٦٢ ١٦٣ ١٦٤ ١٦٥ ١٦٦ ١٦٧ ١٦٨ ١٦٩ ١٧٠ ١٧١ ١٧٢ ١٧٣ ١٧٤ ١٧٥ ١٧٦ ١٧٧ ١٧٨ ١٧٩ ١٨٠ ١٨١ ١٨٢ ١٨٣ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٦ ١٨٧ ١٨٨ ١٨٩ ١٩٠ ١٩١ ١٩٢ ١٩٣ ١٩٤ ١٩٥ ١٩٦ ١٩٧ ١٩٨ ١٩٩ ٢٠٠ ٢٠١ ٢٠٢ ٢٠٣ ٢٠٤ ٢٠٥ ٢٠٦ ٢٠٧ ٢٠٨ ٢٠٩ ٢١٠ ٢١١ ٢١٢ ٢١٣ ٢١٤ ٢١٥ ٢١٦ ٢١٧ ٢١٨ ٢١٩ ٢٢٠ ٢٢١ ٢٢٢ ٢٢٣ ٢٢٤ ٢٢٥ ٢٢٦ ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٩ ٢٣٠ ٢٣١ ٢٣٢ ٢٣٣ ٢٣٤ ٢٣٥ ٢٣٦ ٢٣٧ ٢٣٨ ٢٣٩ ٢٤٠ ٢٤١ ٢٤٢ ٢٤٣ ٢٤٤ ٢٤٥ ٢٤٦ ٢٤٧ ٢٤٨ ٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٥٢ ٢٥٣ ٢٥٤ ٢٥٥ ٢٥٦ ٢٥٧ ٢٥٨ ٢٥٩ ٢٦٠ ٢٦١ ٢٦٢ ٢٦٣ ٢٦٤ ٢٦٥ ٢٦٦ ٢٦٧ ٢٦٨ ٢٦٩ ٢٧٠ ٢٧١ ٢٧٢ ٢٧٣ ٢٧٤ ٢٧٥ ٢٧٦ ٢٧٧ ٢٧٨ ٢٧٩ ٢٨٠ ٢٨١ ٢٨٢ ٢٨٣ ٢٨٤ ٢٨٥ ٢٨٦ ٢٨٧ ٢٨٨ ٢٨٩ ٢٩٠ ٢٩١ ٢٩٢ ٢٩٣ ٢٩٤ ٢٩٥ ٢٩٦ ٢٩٧ ٢٩٨ ٢٩٩ ٣٠٠ ٣٠١ ٣٠٢ ٣٠٣ ٣٠٤ ٣٠٥ ٣٠٦ ٣٠٧ ٣٠٨ ٣٠٩ ٣١٠ ٣١١ ٣١٢ ٣١٣ ٣١٤ ٣١٥ ٣١٦ ٣١٧ ٣١٨ ٣١٩ ٣٢٠ ٣٢١ ٣٢٢ ٣٢٣ ٣٢٤ ٣٢٥ ٣٢٦ ٣٢٧ ٣٢٨ ٣٢٩ ٣٣٠ ٣٣١ ٣٣٢ ٣٣٣ ٣٣٤ ٣٣٥ ٣٣٦ ٣٣٧ ٣٣٨ ٣٣٩ ٣٤٠ ٣٤١ ٣٤٢ ٣٤٣ ٣٤٤ ٣٤٥ ٣٤٦ ٣٤٧ ٣٤٨ ٣٤٩ ٣٥٠ ٣٥١ ٣٥٢ ٣٥٣ ٣٥٤ ٣٥٥ ٣٥٦ ٣٥٧ ٣٥٨ ٣٥٩ ٣٦٠ ٣٦١ ٣٦٢ ٣٦٣ ٣٦٤ ٣٦٥ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨ ٣٦٩ ٣٧٠ ٣٧١ ٣٧٢ ٣٧٣ ٣٧٤ ٣٧٥ ٣٧٦ ٣٧٧ ٣٧٨ ٣٧٩ ٣٨٠ ٣٨١ ٣٨٢ ٣٨٣ ٣٨٤ ٣٨٥ ٣٨٦ ٣٨٧ ٣٨٨ ٣٨٩ ٣٩٠ ٣٩١ ٣٩٢ ٣٩٣ ٣٩٤ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٧ ٣٩٨ ٣٩٩ ٤٠٠ ٤٠١ ٤٠٢ ٤٠٣ ٤٠٤ ٤٠٥ ٤٠٦ ٤٠٧ ٤٠٨ ٤٠٩ ٤١٠ ٤١١ ٤١٢ ٤١٣ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٦ ٤١٧ ٤١٨ ٤١٩ ٤٢٠ ٤٢١ ٤٢٢ ٤٢٣ ٤٢٤ ٤٢٥ ٤٢٦ ٤٢٧ ٤٢٨ ٤٢٩ ٤٣٠ ٤٣١ ٤٣٢ ٤٣٣ ٤٣٤ ٤٣٥ ٤٣٦ ٤٣٧ ٤٣٨ ٤٣٩ ٤٤٠ ٤٤١ ٤٤٢ ٤٤٣ ٤٤٤ ٤٤٥ ٤٤٦ ٤٤٧ ٤٤٨ ٤٤٩ ٤٥٠ ٤٥١ ٤٥٢ ٤٥٣ ٤٥٤ ٤٥٥ ٤٥٦ ٤٥٧ ٤٥٨ ٤٥٩ ٤٦٠ ٤٦١ ٤٦٢ ٤٦٣ ٤٦٤ ٤٦٥ ٤٦٦ ٤٦٧ ٤٦٨ ٤٦٩ ٤٧٠ ٤٧١ ٤٧٢ ٤٧٣ ٤٧٤ ٤٧٥ ٤٧٦ ٤٧٧ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٨٠ ٤٨١ ٤٨٢ ٤٨٣ ٤٨٤ ٤٨٥ ٤٨٦ ٤٨٧ ٤٨٨ ٤٨٩ ٤٩٠ ٤٩١ ٤٩٢ ٤٩٣ ٤٩٤ ٤٩٥ ٤٩٦ ٤٩٧ ٤٩٨ ٤٩٩ ٥٠٠ ٥٠١ ٥٠٢ ٥٠٣ ٥٠٤ ٥٠٥ ٥٠٦ ٥٠٧ ٥٠٨ ٥٠٩ ٥١٠ ٥١١ ٥١٢ ٥١٣ ٥١٤ ٥١٥ ٥١٦ ٥١٧ ٥١٨ ٥١٩ ٥٢٠ ٥٢١ ٥٢٢ ٥٢٣ ٥٢٤ ٥٢٥ ٥٢٦ ٥٢٧ ٥٢٨ ٥٢٩ ٥٣٠ ٥٣١ ٥٣٢ ٥٣٣ ٥٣٤ ٥٣٥ ٥٣٦ ٥٣٧ ٥٣٨ ٥٣٩ ٥٤٠ ٥٤١ ٥٤٢ ٥٤٣ ٥٤٤ ٥٤٥ ٥٤٦ ٥٤٧ ٥٤٨ ٥٤٩ ٥٥٠ ٥٥١ ٥٥٢ ٥٥٣ ٥٥٤ ٥٥٥ ٥٥٦ ٥٥٧ ٥٥٨ ٥٥٩ ٥٦٠ ٥٦١ ٥٦٢ ٥٦٣ ٥٦٤ ٥٦٥ ٥٦٦ ٥٦٧ ٥٦٨ ٥٦٩ ٥٧٠ ٥٧١ ٥٧٢ ٥٧٣ ٥٧٤ ٥٧٥ ٥٧٦ ٥٧٧ ٥٧٨ ٥٧٩ ٥٨٠ ٥٨١ ٥٨٢ ٥٨٣ ٥٨٤ ٥٨٥ ٥٨٦ ٥٨٧ ٥٨٨ ٥٨٩ ٥٩٠ ٥٩١ ٥٩٢ ٥٩٣ ٥٩٤ ٥٩٥ ٥٩٦ ٥٩٧ ٥٩٨ ٥٩٩ ٦٠٠ ٦٠١ ٦٠٢ ٦٠٣ ٦٠٤ ٦٠٥ ٦٠٦ ٦٠٧ ٦٠٨ ٦٠٩ ٦١٠ ٦١١ ٦١٢ ٦١٣ ٦١٤ ٦١٥ ٦١٦ ٦١٧ ٦١٨ ٦١٩ ٦٢٠ ٦٢١ ٦٢٢ ٦٢٣ ٦٢٤ ٦٢٥ ٦٢٦ ٦٢٧ ٦٢٨ ٦٢٩ ٦٣٠ ٦٣١ ٦٣٢ ٦٣٣ ٦٣٤ ٦٣٥ ٦٣٦ ٦٣٧ ٦٣٨ ٦٣٩ ٦٤٠ ٦٤١ ٦٤٢ ٦٤٣ ٦٤٤ ٦٤٥ ٦٤٦ ٦٤٧ ٦٤

١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

[illegible]

ΠΨΡΙΤΕΥΧΑΠΑΤΕΠΙΒΕ  
 ΠΙΠΕΥΜΟΤΑΥΠΕΠΙ  
 ΒΕΧΑ ΠΙΠΗΒΙΠΕΠΕ  
 ΦΑΤ

ⲉⲃⲁⲧⲟⲧⲟⲡⲟⲩⲥⲁⲙⲓⲛⲉⲩ      ⲛⲓⲣⲁⲩⲁⲩⲁ  
 ⲟⲩⲩⲃⲉⲛⲓⲡⲓⲧⲓⲥⲁⲩⲉ      ⲛⲓⲣⲁⲩⲁⲩⲁ  
 ⲉⲩⲟⲩⲩⲃⲉⲩⲁ      ⲛⲓⲣⲁⲩⲁⲩⲁ

ριου περος πτεφειδ  
 ρουωπιευχορ οτο  
 ιτιχεπερος ευευωπιευ  
 θεωωπι. οτορδε  
 πατεπιβεπιτιευω  
 νεπιτιβεδε εκυωπι  
 ετιμοωπ θεπιτιχο  
 ιτεπιρωσι φαινε  
 φαι. εφρηφετε  
 υπαδαπιβεπιτιω  
 νεπιτιβεδε.

ΟΥΤΑΝ ΑΡΗΘΕΙΝ ΠΙΕΖΟΥ  
 ΕΤΕΙΝΑΤΗΝ ΤΕΠΙΘΡΥ  
 ΕΡΕΨΗΝ ΤΕΤΨΕΥΕ  
 ΤΟΤΗΟΣΟΤΗ ΤΟΤΡΟ  
 ΘΗΕΤΕΙΝΕΣ ΤΑΚΟΥΔΕ  
 ΝΕΖ ΟΤΟΤΕΥΜΕΤΟΡΟ

ni ney co x n o n i x e z a d o  
e c e y t n o

ⲟⲩⲟⲣⲉⲥⲉⲣⲁⲙⲁⲧⲓⲛⲓ  
ⲛⲓⲙⲉ ⲧⲟⲧⲣⲱⲟⲧⲧⲏⲣⲟ  
ⲟⲩⲟⲣⲁⲓⲉⲥⲉⲧⲱⲛⲉⲱⲁ  
ⲉⲛⲉⲣⲁ ⲟⲩⲟⲣⲁⲓⲥⲉⲧⲱⲛⲉⲱⲁ  
ⲧⲉⲧⲁⲭⲛⲁⲧⲉⲧⲱⲛⲉⲱⲁ  
ⲛⲟⲧⲱⲛⲓⲉⲃⲟⲗⲁⲓⲟⲧⲱⲟ  
ⲙⲡⲉⲧⲁⲭⲛⲁⲧⲉⲧⲱⲛⲉⲱⲁ  
ⲁⲱⲧⲱⲛⲟⲙⲡⲓⲃⲉⲗⲁ  
ⲛⲓⲃⲉⲛⲓⲡⲓⲡⲓⲣⲟⲙⲧⲛⲓ  
ⲁⲁⲧⲡⲓⲛⲟⲧⲁⲃ

ⲧⲉⲧⲁⲭⲛⲁⲧⲉⲧⲱⲛⲉⲱⲁ  
ⲣⲟⲉⲛⲛⲉⲃⲛⲁⲱⲛⲓⲙⲉⲛⲉ  
ⲥⲁⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟⲣⲟⲧⲱⲛⲓⲧⲉ  
ⲧⲣⲁⲥⲟⲧⲓ ⲧⲉⲛⲣⲟⲧⲟⲛ  
ⲛⲁⲥⲛⲉⲥⲁⲥⲟⲧⲟⲣⲉⲙ

ⲧⲟⲧⲉⲡⲟⲣⲛⲁⲃⲟⲧⲱⲁⲥ  
ⲛⲟⲥⲟⲣⲉⲱⲣⲉⲓⲣⲓⲥⲉⲛⲛⲉ  
ⲣⲟⲁⲱⲟⲧⲱⲛⲉⲱⲁⲛⲓ

ⲟⲩⲱⲁⲛⲛⲁⲛⲉⲟⲧⲉⲃⲟⲓⲛⲟⲧ  
ⲧⲓⲁⲱⲥⲟⲥⲓⲟⲩⲟⲃⲟⲧⲛⲁⲱⲉ  
ⲃⲟⲗⲁⲱⲉⲣⲟⲧⲱⲛⲉⲱⲁ  
ⲣⲟⲛⲉⲧⲁⲭⲛⲁⲧⲉⲧⲱⲛⲉⲱⲁ  
ⲧⲉⲛⲟⲧⲱⲛⲓⲉⲃⲟⲗⲁⲓⲟⲧⲱⲟ  
ⲙⲡⲉⲧⲁⲭⲛⲁⲧⲉⲧⲱⲛⲉⲱⲁ  
ⲁⲱⲧⲱⲛⲟⲙⲡⲓⲃⲉⲗⲁ  
ⲛⲓⲃⲉⲛⲓⲡⲓⲡⲓⲣⲟⲙⲧⲛⲓ  
ⲁⲁⲧⲡⲓⲛⲟⲧⲁⲃ  
ⲧⲉⲧⲁⲭⲛⲁⲧⲉⲧⲱⲛⲉⲱⲁ  
ⲣⲟⲉⲛⲛⲉⲃⲛⲁⲱⲛⲓⲙⲉⲛⲉ  
ⲥⲁⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟⲣⲟⲧⲱⲛⲓⲧⲉ  
ⲧⲣⲁⲥⲟⲧⲓ ⲧⲉⲛⲣⲟⲧⲟⲛ  
ⲛⲁⲥⲛⲉⲥⲁⲥⲟⲧⲟⲣⲉⲙ

ⲟⲩⲟⲣⲁⲓⲉⲥⲉⲧⲱⲛⲉⲱⲁ  
ⲛⲓⲙⲉ ⲧⲟⲧⲣⲱⲟⲧⲧⲏⲣⲟ  
ⲟⲩⲟⲣⲁⲓⲉⲥⲉⲧⲱⲛⲉⲱⲁ  
ⲛⲓⲙⲉ ⲧⲟⲧⲣⲱⲟⲧⲧⲏⲣⲟ  
ⲟⲩⲟⲣⲁⲓⲉⲥⲉⲧⲱⲛⲉⲱⲁ  
ⲛⲓⲙⲉ ⲧⲟⲧⲣⲱⲟⲧⲧⲏⲣⲟ

وذلك يقرب له  
هرايا وطيوبا  
واجاب الملك  
وقال لدايناك  
ياكوي الامم  
هو هو الاله  
الاله وارب  
جميع الملوك  
وكاشف الاسرار  
لك والملك  
رفع دانيال  
واعطى له كراما  
عظيمة واقامه  
رئيسا على جميع  
كثرة بابل  
ودانيل سلك  
من الملك واقام  
سديرا ومسيكا  
وابدا غواصين  
اعمال كورة





ⲁⲃⲁⲛⲛⲓⲁⲛⲓⲟⲩⲁⲃⲓⲟⲩⲟⲩ  
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱⲡⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲛⲁ  
ⲃⲟⲩⲭⲟⲩⲁⲛⲟⲩⲟⲣⲛⲟⲩⲡⲟⲩⲟ  
ⲩⲉⲡⲟⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛⲟⲩⲩⲉⲛⲉ  
ⲛⲓⲟⲩⲁⲛⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲱⲛⲟⲩ  
ⲁⲩⲱⲛ ⲁⲛⲁⲣⲱⲛⲛⲓⲛⲓⲃⲉⲛⲉ  
ⲛⲁⲩⲱⲩⲉⲛⲉⲩⲉⲛⲛⲓⲛⲓⲛⲓ  
ⲛⲓⲩⲩⲟⲩⲩⲉⲩⲣⲓⲩⲩⲟⲩ  
ⲛⲉⲩⲩⲱⲩⲁⲣⲁⲩⲉⲩⲱⲛ  
ⲁⲛⲛⲉⲩⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ  
ⲛⲉⲩⲩⲉⲩⲱⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ  
ⲩⲉⲛⲟⲩⲛⲓⲃⲉⲛⲉⲩⲉⲛⲛⲓ  
ⲩⲱⲟⲩⲓⲟⲩⲟⲩⲛⲓⲩⲉⲩⲱ  
ⲩⲉⲩⲣⲓⲩⲉⲩⲣⲓⲛⲓⲛⲓ  
ⲟⲩⲱⲩⲱⲩⲉⲩⲣⲓⲛⲓⲛⲓ  
ⲛⲟⲩⲩⲉⲛⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉ  
ⲣⲁⲩⲩⲉⲛⲓⲟⲩⲛⲟⲩⲩⲉⲩⲉ  
ⲛⲁⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉ  
ⲩⲣⲱⲛⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉ  
ⲟⲩⲟⲩⲁⲛⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ

ⲟⲩⲟⲩⲁⲛⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ  
ⲛⲁⲓ

فصل اول  
واحد او قالوا  
بسم الله الملك  
الملك تعالى  
واحد اننا الملك  
وصف امرنا كل  
سان اذا سمع  
من الرب  
واي والكلمة  
كوج والفرار  
لغفارة  
بسم جسر القوي  
ويعبر  
اجابا  
بقوله الرب  
انني اقمها  
في تلك الساعة  
بقي في تون  
الشارع الموقر  
وتعبر جسر الرب

ⲛⲁⲓⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉ  
ⲉⲩⲉⲛⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ  
ⲩⲱⲣⲁⲛⲓⲃⲉⲩⲱⲛⲉⲩⲉ  
ⲣⲁⲛⲓⲃⲉⲩⲱⲛⲉⲩⲉ  
ⲛⲓⲣⲱⲛⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉ  
ⲉⲩⲉⲛⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ  
ⲣⲟⲛⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉ  
ⲛⲓⲱⲟⲩⲁⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ  
ⲛⲛⲟⲩⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉ  
ⲣⲁⲩⲩⲉⲛⲓⲟⲩⲛⲟⲩⲩⲉ  
ⲁⲛⲓⲟⲩⲟⲩⲁⲛⲛⲓⲛⲓⲛⲓ  
ⲛⲟⲩⲟⲩⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉ  
ⲛⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉ  
ⲉⲣⲟⲩⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ  
ⲛⲓⲃⲉⲩⲱⲛⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉ  
ⲟⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉ  
ⲃⲟⲩⲭⲟⲩⲁⲛⲟⲩⲟⲣⲛⲟⲩⲡⲟⲩⲟ  
ⲟⲩⲟⲩⲁⲛⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ  
ⲃⲟⲩⲭⲟⲩⲁⲛⲟⲩⲟⲣⲛⲟⲩⲡⲟⲩⲟ  
ⲣⲟⲛⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉⲩⲉ

فصل اول  
على اي كورة  
بابل سداخ  
ومساح وعبدنا  
اوليك الرجال  
لربطهم امرنا  
اننا الملك الملك  
لربطهم امرنا  
الذي الذي اقترنا  
لربطهم امرنا  
خفيدي مختصر  
بقيتي  
وحققنا  
لكي يا توبسداخ  
ومساح وعبدنا  
وقد توهمنا  
بسم الله الملك  
فاجاب مختصر  
الملك فقال  
لهم

ταφινισα ραχισαχαδ  
 αενατω παποττ τερε  
 παυειωιμωοταπ οτ  
 ορταριωππποτβετα  
 ταροςερατε τερενοτ  
 ωυτιμωσαπ φποτδπ  
 ιερετεπεεβτωτ  
 ριπαρετεπωανσωλε  
 ετεσινιφσαρνιζο  
 φετριζοος πεσφια  
 ρα φσαυβιχ πεσπι  
 φχιριον πεσφχιε  
 μα πεσπενοσπιβεν  
 πεπιρεφχωοτι  
 οηποτε ορنيοτω  
 φριωππποτβονετα  
 ταροςερατε

Οτορεωωππτερεπω  
 οτωωτ σεμφοτπδε  
 πεσπατετριονποτ  
 ε

φαρσηνφρωσεωι  
 ορμωπποττεπαυπα  
 ρεωηποτεβονα  
 σερεποτεχεροτω  
 ηερεραχισαχαδ  
 αενατω πεσωοτιμω  
 ροναβουχεροπορ  
 χεντεπερηνφρια  
 παποτπορπτεποτο  
 παεβεπαδισα  
 φωοτταρσεππφ  
 ηεπεπποτφ  
 ποτετεπωειωιμω  
 οτονωχωιμωφ  
 μενεβοναβεν  
 φαρσηνφρωσεωι  
 οτορεβ  
 σεπνεχωιμωποτ  
 επαρμεν

Οτορεωωπποτ  
 τεσπαρμεν  
 αρεισιν  
 πο









ΠΕΘΟΤΗ ΠΑΥΘΕΒΗΝΟΤ Τ  
 ΕΧΕΥΟΠ ΤΕ ΠΕΡΟΧΙ ΠΡΗ  
 ΤΗΡΑΝΘΑΓΗΤΕΡΑΠΩ  
 ΧΙ ΠΕΡΑΠΩΑΙ ΠΕΡΑΠ  
 ΘΒΑΝΑΝΒΕΤΑΠΙΩΟΤ Τ  
 ΠΑΡΗΤΗΑΡΕΥΩΠΙΠΕΑ  
 ΠΕΠΥΟΤΥΩΟΤΥΠΠΕΑ  
 ΠΘΟΙΠΡΟΟΤ ΟΤΟΡΑΡΕΙ  
 ΧΑΧΕΒΟΧΑΠΕΡΑΝΧ  
 ΧΕΠΥΟΠΥΠΙΠΥΟΠΙΠΗ  
 ΕΤΕΡΟΝΟΤΥΝΕΡΟΧ...  
 ΟΤΟΡΑΡΕΠΟΤΑΡΕΠΩ  
 ΣΕΠΠΕΡΑΝΤΗΡΥ Τ  
 ΕΡΑΟΤΕΧΑΡΗ. ΟΤΟΡΑΤ  
 ΧΑΧΕΒΟΧΑΠΕΡΑ. ΠΠΕΡ  
 ΥΠΙΠΗΑΠ...  
 ΑΑΑΡΙΟΤΙ ΠΕΑΠΧΑΤΑ  
 ΤΕΧΑΠΕΡΑΠΙΧΕ ΠΕΥΑ  
 ΤΑΠΑΥΑΠ ΤΕΠΕΑΠΑ  
 ΟΤΟΡΑΡΕΠΕΑΤΑΠΕΑ  
 ΦΗΡΙΟΤΟΡΑΡΑΠΟΤ

ذر ح متواضع  
 تنسأ الملك كمثل  
 محركات كجاش  
 وبران ورووات  
 خراف تسان  
 هكذا فلتكن  
 بجنتا امامك  
 اليوم ويسمى كل  
 من خلفك  
 الله ليس كذكري  
 ليرتوكلين عليك  
 والآن تنسأك  
 من كل قلوبنا  
 تخافك ونطلب  
 وجهك فلا  
 تخزيك  
 لكن امنع معنا  
 كرمك  
 وكلمت رحمتك  
 وخلصنا كجاشيك  
 واعطنا جنتا

ΠΠΕΡΑΡΑΠΘΟ ΟΤΟΡΑΡΟ  
 ΔΙΥΩΥΗΧΕΟΤΟΝΝΙΔΕΠ  
 ΕΤΑΧΑΧΕΑΠΕΤΑΩΟΤΗ  
 ΠΕΧΕΒΙΑΧ ΟΤΟΡΑΡΟΤ  
 ΔΙΥΩΠΙΕΒΟΛΑΤΟΤΑΧΟ  
 ΤΗΡΕ ΠΕΥΟΤΥΠΕΤΑΧ  
 ΟΤΟΡΑΡΕΕ ΟΥΘΕΠΗ  
 ΧΕΤΟΤΠΟΥ...  
 ΑΑΡΟΤΕΠΕΧΕΠΟΧΠΕΠΟ  
 ΦΗΠΙΟΤΑΠΙΧΑΤΥΕΤ  
 ΤΑΙΝΟΤΤΕΧΕΠΦΟΙΧΟΤ  
 ΠΕΠΗΤΗΡΕ...  
 ΟΤΟΡΑΠΟΤΑΚΗΠΕΧΕΠΗ  
 ΡΙΟΤΙΕ ΟΥΠΕΤΑΡΩΗ  
 ΧΡΩΠ ΠΙΕΤΑΡΕΤΗΕ  
 ΠΤΕΠΟΤΡΟΕΤΑΧΕΤ  
 ΡΩΠΟΤΕΠΗΠΕΑΟΤΑΧ  
 ΑΑΤΠ ΠΕΠΟΤΑΧΠΙΩ  
 ΠΕΡΑΠΩΕΠΑΧΟΑΙ ΟΤΟ  
 ΑΠΙΩΑΧΕΡΕΑΠΩΑΠΗ

لا تترك يارب  
 ولا تخجل جميع الذين  
 يعلون السور  
 لعبيدك ولتحموا  
 من كل قوتهم  
 وجبروتهم  
 ولتفسحق  
 قدرتهم  
 ليعلموا انك انت الله  
 الاله الواحد  
 المكرم على  
 كل المسكونه  
 ولم يفترا الذين  
 يقيدوا في اوثان  
 التارخندام  
 الملك يحمون  
 الاوثان فقط  
 وفتنا وسراقه  
 ونزرجوننا  
 وارفع المذنب






 μοτεπδς πιζρωμνι  
 πιχαμια ρωερω  
 αριζοτοδασυγανι  
 ενεζ  

 μοτεπδς πιωχεβνι  
 πιχαμνι ρωερω  
 αριζοτοδασυγανι  
 ενεζ  








 μοτεπδς πιωφνι  
 πιμιφι ρωερω  
 αριζοτοδασυγανι  
 ενεζ  

 μοτεπδς πιεχωρ  
 νειμνιερωρ ρωε  
 ρωαριζοτοδασυγανι  
 ενεζ  

 μοτεπδς πιονωμνι  
 νειμνιχαμνι ρωερω  
 αριζοτοδασυγανι  
 ενεζ  

 μοτεπδς πιεχωρ  
 νειμνιερωρ ρωε  
 ρωαριζοτοδασυγανι  
 ενεζ

باركي الرب المزمور  
 مكرامه سبعة  
 زبده ارتفاعا  
 الى الدهور  
 باركي الرب المزمور  
 السبع سبعة  
 زبده رفعة  
 الى الدهور  
 باركي الرب المزمور  
 لا تاس سبعة  
 زبده رفعة الى الدهور  
 باركي الرب المزمور  
 اتمام سبعة  
 زبده ارتفاعا  
 الى الدهور  
 باركي الرب المزمور  
 زلفه سبعة  
 ارتفاعا الى الدهور  
 باركي الرب المزمور  
 سبعة زبده  
 ارتفاعا الى الدهور


 μοτεπδς πιπαμνι  
 νειμνιχαμνι ρωερω  
 αριζοτοδασυγανι  
 ενεζ  

 μοτεπδς νιστρεβ  
 ρνιχαμνι πιμνι ρω  
 αρωαριζοτοδασυγανι  
 ενεζ  

 μοτεπδς πιχαμνι  
 ρωερωαριζοτο  
 δασυγανι  
 ενεζ  

 μοτεπδς νιστρεβ  
 νειμνιχαμνι ρω  
 ρωαριζοτοδασυγανι  
 ενεζ  

 μοτεπδς νιστρεβ  
 νειμνιχαμνι ρω  
 ρωαριζοτοδασυγανι  
 ενεζ  

 μοτεπδς νιστρεβ  
 νειμνιχαμνι ρω  
 ρωαριζοτοδασυγανι  
 ενεζ  

 μοτεπδς νιστρεβ  
 νειμνιχαμνι ρω  
 ρωαριζοτοδασυγανι  
 ενεζ

باركي الرب المزمور  
 وتجليه سبعة  
 زبده ارتفاعا  
 الى الدهور  
 باركي الرب المزمور  
 والسبع سبعة  
 زبده ارتفاعا  
 الى الدهور  
 باركي الرب المزمور  
 ظرف سبعة زبده  
 ارتفاعا الى الدهور  
 باركي الرب المزمور  
 وكل الاكام  
 سبعة زبده  
 رفعة الى الدهور  
 باركي الرب المزمور  
 المسافات على  
 الارض سبعة زبده  
 ارتفاعا الى الدهور  
 باركي الرب المزمور  
 القوت سبعة  
 زبده ارتفاعا الى الدهور





μότεπος νιαιμοτνε  
μιαρωτ ρωερω  
αριζοτοδασυαμινε



μότεπος νικητος  
νεμηνυαμβενε  
μωφενμωωτ ρωε  
ερωαριζοτοδασυα  
ενε



μότεπος νιχαατη  
ροτηπετε ρωε  
αριζοτοδασυαμινε



μότεπος νιοκροτι  
νεμνιπβνωωτη  
ρωτ ρωερωαριζο  
οδασυαμινε



μότεπος νικηρινη  
μωωμ ρωερωαριζο  
τοτοδασυαμινε



μότεπος νικη  
ερωαριζοτοδασυ  
αμινε



μότεπος νιοτην  
πορ ρωερωαριζο  
οδασυαμινε



μότεπος νικη  
πορ ρωερωαρι  
ζοτοδασυαμινε



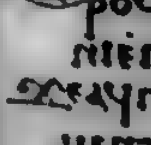
μότεπος νικη  
μωωμ ρωερωαριζο  
τοδασυαμινε



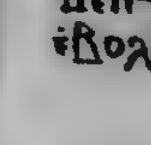
μότεπος νικη  
μωωμ ρωερωαριζο  
τοδασυαμινε



μότεπος νικη  
μωωμ ρωερωαριζο  
τοδασυαμινε



μότεπος νικη  
μωωμ ρωερωαριζο  
τοδασυαμινε



μότεπος νικη  
μωωμ ρωερωαριζο  
τοδασυαμινε

٢١  
 ١  
 ٢  
 ٣  
 ٤  
 ٥  
 ٦  
 ٧  
 ٨  
 ٩  
 ١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

[illegible]

επισημειωσιν ποτε νε  
 νι νι φτηροτ...

Αθωοτ φτηροτ...  
 πικ νεμικα φτηροτ...  
 πικ νεμικα φτηροτ...  
 πικ νεμικα φτηροτ...  
 πικ νεμικα φτηροτ...  
 πικ νεμικα φτηροτ...  
 πικ νεμικα φτηροτ...

Οταμ ποτ φτηροτ...  
 οταμ ποτ φτηροτ...  
 οταμ ποτ φτηροτ...  
 οταμ ποτ φτηροτ...  
 οταμ ποτ φτηροτ...

Αεροτ φτηροτ...  
 ποσορ πετα φτηροτ...  
 ποσορ πετα φτηροτ...  
 ποσορ πετα φτηροτ...  
 ποσορ πετα φτηροτ...

ιπεφαστεχος α πορεν  
 ιπεφειδαια αενατερ  
 ηποτ φτηροτ...

Οταμ ποτ φτηροτ...  
 οταμ ποτ φτηροτ...  
 οταμ ποτ φτηροτ...  
 οταμ ποτ φτηροτ...  
 οταμ ποτ φτηροτ...  
 οταμ ποτ φτηροτ...  
 οταμ ποτ φτηροτ...

Αεροτ φτηροτ...  
 ποσορ πετα φτηροτ...  
 ποσορ πετα φτηροτ...  
 ποσορ πετα φτηροτ...  
 ποσορ πετα φτηροτ...

70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1



**IN PAROISIA**  
 corporis Christi in  
 Imperio Romano

ΠΕΝΤΑΚΟΣΤΗΝ ΔΕ ΠΕΝΤΗ  
 ΕΨΩΠΙΟΝ ΠΙΝΑΧΙ  
 ΤΗΡΥΟ ΤΑΙΡΗΚΗΝ ΕΣΑ  
 ΨΑΠΠΩΤΗΝ...  
 ΝΥΝΗΝ ΠΕΝΤΗΨΗΡΗ  
 ΤΑΥΤΑ ΤΟΤΕ ΝΗΝ ΠΙΝΑΧΕ

والعامات الخمس  
 والسكان على الارض  
 طلب المشايخ  
 يكثروا لكم  
 الآيات والعجايب  
 التي صنعها الله

५

φησιν οτι αρα ηνιπα الذي في هنت  
 πω ο εταμεν ποτερω اما في آخر الامر  
 αρα ηνιψητε οτοδε لا تها فظمه  
 αρα ηνιψη... وفوته جدا  
 τευ με τοτρο οτωε τοτρ وعلمته ملكة  
 ηνεα τε οτοδε περ ابديه وسلطانة  
 ηνι αρα ηνιψη... الى امر حيل  
 ηνι αρα ηνιψη... انا جيتصر  
 ποτερω ημερ τοενη الملك في عشا  
 ηνιπε οτοδε φοριε في بيتي ومشا  
 βοα ηνιψη... علي كزيب  
 οτρα οτι ηνιψη... رايت حيل  
 ηνιψη... فافر عني  
 ηνιψη... واضرت على  
 ηνιψη... مضي ومنظر  
 ηνιψη... راشي فلقني  
 ηνιψη... وضع اسرا  
 ηνιψη... من قبلي  
 ηνιψη... ان يدملوا قدامي  
 ηνιψη... جميع حكا











πτηρῶν οὐρανῶν... البشر والطيور  
 παύσονται... لن يرسدوا  
 Οὐρανὸς καὶ γῆ... والأرض  
 φῶς... أعادته  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... الشجره ملكك  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... فانه لك متى تعلم  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... السلطان الهادي  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... لاجل هذا الرب الملك  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... لربك مشورك  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... انظر خطاياك  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... بالأجر ومظالمك  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... بالأوقات  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... لعمل الأسماء  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... بناحب  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... على زلاتك  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... حولك  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... بمختصر الملك  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... من يولاني  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... عشر شهرين  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... بشيء في كل ملكك  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... بن

οὐρανὸς καὶ γῆ... بابا أهاب  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... الملك فذلك  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... السيره في باب  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... الملك في الباب  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... بنيت البيت الملك  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... بقرة ملكي  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... لكن الله مجرب  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... وبين الملك في  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... في الملك ما في  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... صوت من السماء  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... انتيقالب  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... لكن يا مختصر  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... الملك  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... ملكك زالت  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... حمار ومن البشر  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... يطردونك ويكون  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... ملكك  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... وجوش البريه  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... وتطعم الغنث  
 οὐρανὸς καὶ γῆ... مثل الثور ويتغير

ενοτυωδταωτυωυη <sup>عليك سجد ارضه</sup>  
 τεχιωιχαπιδοςιοιη <sup>اي ان تعلم ان العلي</sup>  
 οςεψμετοερονιτενι <sup>يسود مملكة البشر</sup>  
 ρωσι οτορφηετρε <sup>ويطهر لمن</sup>  
 παυαψηιςπαυ <sup>يريد</sup>  
 Σεπφορνοτετεμιατα <sup>في تلك الساعة</sup>  
 πιαααααααεβολεαεν <sup>تت هذه الحكه</sup>  
 παδοτυοαονορ-ατ <sup>على جنتصر</sup>  
 δοαηιςαυεβοα <sup>وطردون الناس</sup>  
 Σεπ <sup>واكل العشب</sup>  
 πρωσι-παχοτεμιαωδ <sup>مثل الثور</sup>  
 Βενιφρηφνοτερε <sup>وانصبع جسده</sup>  
 περσωααααεβοα <sup>من ظل السماء</sup>  
 Σεπ <sup>اي ان صار شجرة</sup>  
 ψαητενεψωαωαα <sup>مثل شعر الاسد</sup>  
 φρηφ <sup>واظفاره مثل</sup>  
 περ <sup>غالب طيور السماء</sup>  
 ρι <sup>ومن ثوبها نقصا</sup>  
 α <sup>تلك الايام انسا</sup>  
 οτετεμιατ <sup>انسا</sup>  
 α <sup>انسا</sup>

Βοτυοαονορ <sup>يخضع رفعت</sup>  
 α <sup>عبيداي الى السماء</sup>  
 α <sup>ورجعت الى ادبي</sup>  
 α <sup>وباركنا انساني</sup>  
 α <sup>الحايل الى الابد</sup>  
 α <sup>ستجوز وتخلد</sup>  
 α <sup>لان سلطان ابي</sup>  
 α <sup>وملكه مند</sup>  
 α <sup>جيل الى جيل</sup>  
 α <sup>وجميع سكان</sup>  
 α <sup>الارض يحسبوا</sup>  
 α <sup>كلاشي وكارادنا</sup>  
 α <sup>يضع في قوة</sup>  
 α <sup>السموات في</sup>  
 α <sup>مسكن الارض</sup>  
 α <sup>وليس من يقاوم</sup>  
 α <sup>يده ويثوب</sup>  
 α <sup>له ما هو الذي</sup>  
 α <sup>صنفته</sup>  
 α <sup>في تلك الزمان</sup>  
 α <sup>انسا</sup>



ΟΥΟΛΑΝΙΝΙΝΙΕΧΕΤΟΣ تَدْرُوا الْاَوَاقِي  
 ΠΟΥΒΠΕΠΝΙΖΗΤΗΝΕ لِلْاَيْتِ وَالْمَقْدِسِ  
 ΤΑΥΕΝΟΤΕΒΟΛΘΕΝΤΗ الَّتِي احْفَظُهَا  
 ΕΡΦΕΙΝΤΕΦΗΤΕΣΕ سِينَ هَيْكَلِ اللَّهِ  
 ΙΧΝΗ ΠΑΥΣΗΠΘΗΤ أَنْزَى مَا دَرَسْتُمْ  
 ΠΧΕΠΟΤΡΟΠΕΠΠΕΥΠΗ تَرْبِ فِيهِ الْمَلِكُ  
 ΦΠΕΠΠΕΥΠΑΡΧΑΧΗΠΕ رَحْمَةً وَتَرْبِيَةً  
 ΠΕΥΠΑΡΑΧΟΙΤΩΝ حَضَائِهَا  
 ΝΑΧΕΝΡΠΠΕΝΑΧΑΧ بِوَأْمُرٍ وَتَحْوَا  
 ΕΠΠΟΥΤΠΕΠΠΟΥΒΠΕ لِلْمَلِكِ الذَّهَبِ  
 ΠΙΧΑΤΠΠΕΠΠΙΖΟΥΤΠΕ وَالْمَقْدِسِ وَالْحَا  
 ΠΙΒΕΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وَالْكَوْنِ الْكَبِيرِ  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ فِي جَاهِهِ وَأَمَّا الْاَلَه  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ الَّذِي هُوَ لَا يَبَارِكُ  
 ΕΡΟΥΦΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ الَّذِي سُلْطَانُ  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ بَدَنِهِ كَأَيْدِيهِ  
 ΣΕΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ  
 ΙΕΒΟΛΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ خَرَجْتَ زَاكِيًا مَلِكًا  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ اِنْشَانًا وَكَبْتَ

ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ مُقَابِلِ الْمُبَاحِ  
 ΡΗΙΖΙΦΧΟΠΙΑΠΠΠΠΠΠΠ عَلَى طَرَفِ الْحَائِطِ  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ الَّذِي لَيْسَتْ لِلْمَلِكِ  
 ΑΥΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وَالْمَلِكُ يَنْظُرُ  
 ΡΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ أَنَّا مَلِكُ الْيَدِ كَبْتَ  
 ΣΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ جَنِيذِي تَقِيْرُوجِهِ  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ لِلْمَلِكِ وَأَفْكَاهِ  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ أَقْلَعْتَهُ وَأَحْتِ  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ تَرْبِيَاتٍ حَقْوِيهِ  
 ΑΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وَأَضْطَرَبْتَ  
 ΧΕΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ رُكْبَتَاهُ  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وَصَرَخَ الْمَلِكُ  
 ΕΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ لِيَدْخُلَ مَحُورُ  
 ΑΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ الْكَلَامِيْنِ  
 ΕΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ سَجَنَ  
 ΕΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ أَجَابَ الْمَلِكُ وَقَالَ  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ لِيُكَلِّمَ بَابِلَ  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ أَنْ الَّذِي تَقْرِي  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ هَذِهِ الْكِتَابَةَ

ΠΙΤΕΥΤΑΜΟΙΕΠΕΣΘΟΡΕΜ وَقَالَ لِلْمَلِكِ عَشْرَ  
 ΕΤΕΡΑΙΩΤΥΠΟΤΕΒΑ إِلَى الْأَبْرَلَاتِقَتِكَ  
 ΠΙΝΕΝ ΠΕΜΟΤΥΑΠΙ أَفْكَارَكَ  
 ΜΙΣΙΝΟΤΕΤΕΤΗΥΡΑ وَلَا يَقْنَعُ  
 ΩΤΥΟΤΟΡΕΥΕΕΡΑΥ بَشَفِكَ  
 ΜΙΑΔΕΤΕΠΤΑΜΕΤΟΤΡΟ تَمَرَّجَلُف  
 ΟΤΟΡΑΠΙΝΟΤΕΘΟΤΗ مَلِكُكَ فَيَقُولُ  
 ΧΕΝΙΣΑΒΕΤΗΡΘΗΤΕ لِللَّهِ وَفِي  
 ΠΟΤΡΟ... ΟΤΟΡΑΠΙΤΥ أَنَامُ أَبُكَ  
 ΧΟΜΑΠΠΕΕΩΥΠΗΤΕΠΙ إِلَى الْمَلِكِ جِدْتَ  
 ΡΑΦΗΟΤΑΕΠΕΣΟΤΟΡΕ فِي مَقْطَعَةٍ وَفِي  
 ΕΤΑΜΠΟΤΡΟΕΡΟΥ... وَالْمَلِكُ كَسَفَر  
 ΟΤΟΡΠΟΤΡΟΒΕΧΑΣΑΡ أَبُكَ أَقَامَهُ  
 ΧΥΩΟΡΤΕΡΟΤΟΡΑΠ رَبًّا عَلَى  
 ΒΑΝΗΤΕΠΕΥΡΟΧΥΥΩ الرَّاقِينَ وَالْحُرَّ  
 ΟΤΟΡΝΕΥΠΩΤΗΝΑΥ وَالْعَلَايِينَ  
 ΤΕΡΩΑΡΝΕΜΑΥΠΕ... وَالْمَجْنُونِ أَقَامَهُ  
 ΣΙΕΘΟΤΗΠΕΤΟΤΡΩ عَلَيْهِمُ الْمَلِكُ  
 ΕΠΗΝΗΤΕΠΙΜΑΝΩ... أَبُكَ  
 ΟΡΑΣΕΡΟΤΗΠΕΤΟΤΡΩ

ΠΕΧΑΣΕΠΟΤΡΟΧΕΩΝ وَقَالَ لِلْمَلِكِ عَشْرَ  
 ΩΧΕΝΕΡ ΜΠΕΝΘΟΡΩ إِلَى الْأَبْرَلَاتِقَتِكَ  
 ΘΕΡΩΑΡ ΠΙΧΕΠΕΧΜΟΥ أَفْكَارَكَ  
 ΠΕΧ ΟΤΟΡ ΜΠΕΠΘΡΕΠΕΧ وَلَا يَقْنَعُ  
 ΣΠΟΤΥΠΙ... بَشَفِكَ  
 ΟΤΟΝΟΤΡΩΠΙΘΕΠΤΕΧ تَمَرَّجَلُف  
 ΜΕΧΟΤΡΟ ΟΤΟΝΘΠΠ مَلِكُكَ فَيَقُولُ  
 ΠΙΤΕΥΤΗΠΙΘΗΤΥ ΠΑΡΗ لِللَّهِ وَفِي  
 ΘΕΠΠΙΕΘΟΤΗΠΕΠΟΥ أَنَامُ أَبُكَ  
 ΡΟΠΕΧΙΩΤΑΤΧΕΜΟΥ إِلَى الْمَلِكِ جِدْتَ  
 ΡΩΙΣ ΠΕΜΟΤΥΑΠΗΠ فِي مَقْطَعَةٍ وَفِي  
 ΠΟΤΡΟΝΑΒΟΥΧΟΔΟΠΟ وَالْمَلِكُ كَسَفَر  
 ΣΟΡΠΕΧΙΩΤΑΥΧΑΥΠΑΡ أَبُكَ أَقَامَهُ  
 ΧΩΠΕΡΗΠΕΧΕΠΠΙΡΕ رَبًّا عَلَى  
 ΕΡΑΥ ΠΕΠΠΙΧΥΩΟΤΗ الرَّاقِينَ وَالْحُرَّ  
 ΠΕΠΠΙΧΥΑΔΕΟΡ ΠΕΠΠΙ وَالْعَلَايِينَ  
 ΤΑΡΑΡΗΠΟΥΧΥΧΑΥ وَالْمَجْنُونِ أَقَامَهُ  
 ΕΡΗΠΕΧΩΟΤ ΠΕΠΠΟ عَلَيْهِمُ الْمَلِكُ  
 ΡΟΠΕΧΙΩΤ...





πιδου ο τορ παρι δισι π بريتا وطوق  
 ποτεβ εφεωωπιευ τοιη ذبت كون في  
 δισι εκεραρχω πα منبتك وتصور  
 μαρτ σεπτα με τοτρο والذي ملكي  
 τοτεα μροτα πιδεαδην حسب احوال  
 πεαχμππεθωπιποτρο وقال امام الملك  
 σεπεαταδ μαροεωω نظا بالكلون  
 πιπαχποτρο بي الملك ووجهة  
 πτεπεαχμππεθωπι يتك اعطيت  
 α αποαεφ παωω π وخر اما انا فخر  
 ττραφνηροχ في الكتاب  
 πεσοτορεμ يا عزك بنا ولب  
 εροχ ارام الملك الله  
 δοσιαχ العلي اقطا الخا  
 ο πεμπεετ πιωφ πεμ والقسطه  
 πιταδ οπεμπιωστ والكرامه والمجد  
 βοτχωδονος ορπεα لختمك  
 οτορεβωλ ومن العقه التي  
 πιωφ اعطاها لخم  
 νιλαδ جميع الشتر والتا

πιλδε πατεσερτερδο والا ليس كانا  
 πατερ م تودر فعا ليق  
 πεγ من وجهه وهو كان  
 πθω يقول الذين يشاء  
 εωω ويضرب الذين  
 οτω يشاء ويرفع  
 οτο الذين يشاء  
 οτο ويترك الذين  
 οτω يشاء  
 οτω ولما ارتفع  
 οτω قلبه اعترت روحه  
 οτω بالقسطه  
 οτω نزل عنك  
 οτω كرمي ملكك  
 οτω وترعت عنه  
 οτω الكرامه وطير  
 οτω من الشسر  
 οτω واعطى قسما  
 οτω الوجوه ومسكه

ΝΙΖΑΝΤΩΟΤ ΟΤΟΡΝΑΥ خبر لؤش  
 ΟΤΕΥ ΕΩΟΤΒΕΝΙΣΡΗΥ واكل الثمن  
 ΝΟΤΕΡΕ ΑΠΕΥΕΩΑΔΩ الشر والبيع  
 ΕΒΟΛΒΕΝΤΩΤΗΤΕ صدا من قبل  
 ΦΕΨΑΝΤΕΥΕΝΙΣΕ السما الى علم  
 ΕΤΒΟΕΙΕΤΟΙΝΟΣΕΞΕΝ ان الله على سواد  
 ΤΗΕΤΟΤΡΟΝΤΕΝΙΡΩ ملكه الشمس  
 ΜΙΦΗΕΤΕΡΝΑΥΨΑΤ ويطهر لن  
 ΤΗΙΣΝΑΥ برفضه  
 ΝΙΘΟΥΒΑΔΑΡΠΕΥΨΗΡ وانت ايد بلشام  
 ΜΠΕΧΘΕΒΙΟΜΠΕΧΗΤ ليرقاض قلبك  
 ΜΠΕΜΒΟΙΦΤΦΗΕΤΑ قد امل الله الذي  
 ΕΠΕΡΟΥΞΕΡΩΒΝΙΒΕΝ على ان كل الاشيا  
 ΝΟΥΠΝΕΟΤΟΡΑΧΔΙΣ له وترفت  
 ΜΠΕΧΗΤΕΞΕΝΠΟΣΦ تقلبك على الر  
 ΝΤΕΤΦΕ الاه السما  
 ΟΤΟΡΝΙΣΧΕΤΟΣΝΤΕΠΗ وانتي بيته  
 ΔΧΕΝΟΤΕΒΟΤΝΙΠΕΧ انبت بهم امامك  
 ΜΒΟΝΙΘΟΥΠΕΜΠΕΧΗΝ انت وعظاوك  
 †

† ΝΕΜΠΕΧΠΑΔΑΧΙ ΝΕΜ وسار لك  
 ΝΕΧΠΑΡΑΧΟΙΤΩΝ ΟΤΟ وضطالك  
 ΔΡΕΤΕΝΣΕΝΡΠΙΘΗΤΟ وشترتم ثمرهم  
 ΟΤΟΡΝΙΝΟΤΦΗΝΟΤΒ والله الذهب  
 ΝΕΜΝΙΖΑΤ ΝΕΜΝΙΖΟΥ والفضه والفض  
 ΝΕΜΝΙΒΕΝΙΠΙ ΝΕΜΝΙ وخلدك وكذب  
 ΝΕΜΝΙΩΝΙ ΝΗΕΤΕΜΠΑ وانحاروا التي لا  
 ΓΑΤΕΒΟΛΟΤΑΕΜΠΑ تنظر ولاسمع  
 ΕΩΤΕΜΟΤΑΕΜΠΑΧΕ ولا تعلم  
 ΔΧΑΩΣΕΡΩΟΤ سبحته  
 ΟΤΟΡΦΤΕΝΘΟΥΕΤΕ واما الاله  
 ΠΕΧΝΙΦΙΒΕΝΠΕΥΑΤ الذي شئت في  
 ΜΠΕΧΤΩΟΤΝΑΥΕΒΕ يديه لم تحب  
 ΦΑΔΤΟΤΩΡΠΕΒΟΛΙ من اجل عذا ارك  
 ΠΕΧΜΒΟΜΠΕΧΗΟΝΟΤ امام وجهك  
 ΤΩΡΙΠΕΧΑΧΕΕΜΝΙ اغله بالديت  
 ΤΑΤΡΑΦΗ هذه الكتابه  
 ΟΤΟΒΑΤΕΤΡΑΦΗ وهذا في الكتابه  
 ΕΤΑΥΣΕΜΝΗΤΥ المستومه

[illegible][illegible]

υποτρο...

ⲟⲩⲁⲛⲁⲩⲧⲁⲛⲟⲩⲧⲉⲁⲩⲧⲉⲣⲱⲟⲩⲧⲏⲣⲟⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ

ⲛⲏⲕⲁ ⲁⲩⲉⲛⲉⲟⲩⲟⲛⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲛⲏⲩⲟⲩⲟⲛⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ ⲉⲟⲩⲉ  
ⲩⲁⲩⲁⲩⲧⲁⲛⲟⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ ⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ

ⲟⲩⲁⲛⲁⲩⲧⲁⲛⲟⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲛⲏⲩⲟⲩⲟⲛⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲛⲏⲩⲟⲩⲟⲛⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ

ⲟⲩⲁⲛⲁⲩⲧⲁⲛⲟⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲛⲏⲩⲟⲩⲟⲛⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲛⲏⲩⲟⲩⲟⲛⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ

ⲟⲩⲁⲛⲁⲩⲧⲁⲛⲟⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲛⲏⲩⲟⲩⲟⲛⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲛⲏⲩⲟⲩⲟⲛⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ

الملك  
وكان دانال  
مكرنا افضل من  
جميعهم لان  
مفاعفه كانت  
من اجل راقا  
الملك على ملكه  
في السوا  
والتجوش  
كانوا يطلبوا  
عليه على دانال  
وكل غلة  
وكل ثمن  
وكل حيلة  
ليركبوا شئ منهم  
على دانال لانه  
كان امينا  
فكانت الولا  
لا يجد غلة على

ⲁⲩⲁⲛⲁⲩⲧⲁⲛⲟⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲛⲏⲩⲟⲩⲟⲛⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ

ⲟⲩⲁⲛⲁⲩⲧⲁⲛⲟⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲛⲏⲩⲟⲩⲟⲛⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲛⲏⲩⲟⲩⲟⲛⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ

ⲟⲩⲁⲛⲁⲩⲧⲁⲛⲟⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲛⲏⲩⲟⲩⲟⲛⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲛⲏⲩⲟⲩⲟⲛⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ  
ⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲧⲉⲣⲏⲩⲁⲩⲁ

دا انال الابن  
الاحد  
جيش وقت  
الولاء والحب  
لله وقالوا  
له يعيش الملك  
دا يوس الى الابن  
تشار جميع  
الذين في ملكك  
الجنيد  
وعطى الجيش  
والنور اوروسا  
المواضع ان يقيموا  
عند ملوكنا  
ويكون رعا  
قويا لكي كلن  
بلمش مشلة  
من كل الاله

πειρωμι βεπυαχπΕ <sup>وكل ما يري في الدنيا</sup>  
 ροοτ εβηδεβοα ριγδ <sup>في الامم</sup>  
 ποτρο ησε ριγδ επα <sup>اي الامم التي</sup>  
 χος η τεκισοτι <sup>تحت الاسد</sup>  
 ρποτο ποτρο σεμνιηδ <sup>والان يا امم</sup>  
 ροριςμωσ οτο ρμα <sup>اقم دينا وثبت</sup>  
 ρο ποτ ραφη ροπω <sup>كناية كيدا</sup>  
 η τεγυωβη ησεπ <sup>تغير راي</sup>  
 ρω η τεκισοτι περσις <sup>الماديين</sup>  
 ηω ητος <sup>والفرس</sup>  
 ροτ ραριος ποτρο αχ <sup>حينئذ الملك الرومي</sup>  
 αρσαρμειροτ ηδεπ <sup>امر ان يكتب هذا</sup>  
 ρω η αχωπιε τα <sup>الراي وكا سنا</sup>  
 εμ ησε αμ ηλ <sup>علم دانال ان</sup>  
 σεμνιηπ ρω παφ <sup>هذا الراي رسم</sup>  
 ροτ η επεπ η οτο ρ <sup>دخل الى بيت</sup>  
 ρεπ <sup>وكانت له ظافا</sup>  
 ροτ ηδεπ η <sup>منقوحة في</sup>  
 ηω η επεπ η <sup>على اليد يا يرو</sup>

Οτο ρμα <sup>وكل ما يري في الدنيا</sup>  
 ηδεπ <sup>في الامم</sup>  
 οτο ρμα <sup>اي الامم التي</sup>  
 επ <sup>تحت الاسد</sup>  
 ηδεπ <sup>والان يا امم</sup>  
 οτο ρμα <sup>اقم دينا وثبت</sup>  
 επ <sup>كناية كيدا</sup>  
 ηδεπ <sup>تغير راي</sup>  
 οτο ρμα <sup>الماديين</sup>  
 επ <sup>والفرس</sup>  
 ηδεπ <sup>حينئذ الملك الرومي</sup>  
 οτο ρμα <sup>امر ان يكتب هذا</sup>  
 επ <sup>الراي وكا سنا</sup>  
 ηδεπ <sup>علم دانال ان</sup>  
 οτο ρμα <sup>هذا الراي رسم</sup>  
 επ <sup>دخل الى بيت</sup>  
 ηδεπ <sup>وكانت له ظافا</sup>  
 οτο ρμα <sup>منقوحة في</sup>  
 επ <sup>على اليد يا يرو</sup>

ΝΕΖΟΟΤ ΕΥΗΓΙΕΒΟΛΑΙ بروما الآمك  
 ΤΟΤΑΠΟΤΡΟΝΙΕΖΟΥ بروما الملك بلقي  
 ΕΦΛΑΧΟCΙΝ ΤΕΝΙΜΟΤΙ في بيت الاسد  
 ΤΤΕΧΕΡΟΡΟCΕΟΥΝΗΠΕ نقل الملك  
 ΠΙCΑCΙ ΟΤΟΡΠΙCΩΝΗ الموتل حقيقي وراي  
 ΤΕΝΙΠΕΡCΙC ΠΕΥΝΙCΗ الماديين والكروش  
 ΤΟCΙΝΕΥCΙΝΙ لا يزول  
 ΤΟΤΕΧΕΡΟΤΩΠΕCΩΟΤ حينئذ اجابوا  
 ΠΠΕΥΘΟΠΠΟΤΡΟCΕCΑ وقالوا امام الملك  
 ΝΗCΑΠΙΕΒΟΛΘΕΝΝΙC انما الذي من  
 ΡΙΝΤΕΦΕΥCΑCΙCΙCΑΝ في سبي  
 ΤΕΦΙΟΤCΕC ΠΠΕΥC البروديه لسم  
 ΝΕCΩΥΠΠΕCΩΟΤ تضع لامرك  
 ΟCΤΙCΗΟΤΘΕΝΠΕCΟ وذلك اوقات في  
 ΟΤΥΕΡΕΤΙΝΝΠΕΥΕΙΗ اليوم يمشي  
 ΜΑΓΤΟΤΥΠΠΕΥΠΟC الاهم حلاقة  
 ΤΟΤΕΤΑΥCΩΤΕΜΠΕC حينئذ لما سمع  
 ΠΟΤΡΟΕΠΙCΑCΑΥΕΡΠ الملك الحليم  
 ΧΑC

ΧΑCΤΗΤΕΡΠΠΕCΩΥ عظيمة  
 ΟΤΟCΑΥΕΡΑCΩΝΙCΕC ادقته  
 ΟΕΘΒΕCΑΝΗCΕΠCΗ سراخا انما لان  
 ΠΑCΕΥΟΤΟCΑΥΕΡΑC يخبره والي المنا  
 ΝΙCΕCΕΥΑΡΟCΑΙΕΦ فان سمع حقا  
 ΠΑCΕΥ ان يخبره  
 ΤΟΤΕΝΙΡΩCΕΤΕΜΠΕC حينئذ انما لرجال  
 ΠΕCΩΟΤΠΠΟΤΡΟCΕC قالوا الملك  
 ΠΙCΩΝΗΤΕΝΙCΗCΟC ان للماديين  
 ΠΕΥΝΙΠΕΡCΙC ΠΕΥΠΙ والكروش رايا  
 CΟΡΙCΗΟC ΠΕΥΠΙCΕΠ كل اسم وعقد  
 ΠΙCΗΕΤΕΠΟΤΡΟCΕΠ يقمه الملك  
 ΠΗCΥCΕΥCΕCΠΕΥC لا يميله  
 ΒΙΝCΥ احد حينئذ  
 ΠΕCΠΟΤΡΟCΤΙΝΠCΑ قال الملك قالوا  
 ΝΗCΑCΑΙCΥΕΦΛΑΧΟC بالانك والقو  
 CΙΝΤΕΝΙΜΟΤΙ في بيت الاسود  
 ΟΤΟCΠΕCΠΟΤΡΟΠCΑ وقال الملك  
 ΝΗCΑCΠΕCΠΟΤ لانما لانك

φηπθουε τεχυνευωιι الذي انت قدبره  
 πογευεπαρμεα... ατιμι موتيتك  
 ποτωιι αττηιερωυ والقبح وضوء  
 επιδαχοο οτοραχερ على فمك  
 εφρασιτιμιπουησε وختنه  
 ποτροθενπευωδωρ المالك ثامنه  
 ηεπιτωδωρ ητενευ وعامة عطاوه  
 μωυφ ροπωσενεωυ كذلك حدث  
 ρωβωωδωρ δαδανηα امر دانيال  
 επιτηρυ... باجله  
 οτοραχυεπαγεπευηιι ومضى الملاك الى  
 εεποτρο οτοραχυηο بيتوا وانجح  
 ποτεωε ποτωιι οτορ بفارس عشاء  
 ιποτινιναγεδωτη وليرد خلوا له  
 ποτιγχα ποτωιι... πι بني توكل  
 ριμιμαυεπαγεβορ ودهب عنه  
 ρου... οτοραδφτω النود واغلق الله  
 οδωιρ ποττιμιμοτι افواه الاسد  
 ιποτφσιεπιδαμιν فلم تودي دانيال

τοπαποτροτωιι ηωω تقادم الملك  
 θενεφωτινι αχιδε يسر الى النور  
 οτινσεχενιδαχοο... في بيت دانيال  
 ητενιμοτι οτορεταυ وتسرد عذره  
 εωητεδωτηεπιγα في القرب لثب  
 ποδαυωεβορδωδω بما دانيال  
 ηηαδενδωιωφη بصوت عظمه  
 ρωοτευχορεμαυω... توي حثا  
 εεδαμινηαπιδωαη يا دانيال عبد  
 ηφετοηδ πεκποτφ لله ابي الاله  
 φηπθουε τεχυνευωιι الذي انت قدبره  
 πογευηηηι αηαυω دانيال اهل قدري  
 εωηεπαρμεαεβορ ان يتحرك من  
 ρωοτηνιμοτι... فم الاسد  
 ηεεδαμινηαποτροα فقال دانيال للملك  
 ποτροωηδωεηε انك للملك عيش  
 παποτφαχωτωρ الى الابد الابي  
 πεγαστεδωαχωω ارسل ملاكه  
 ηρωοτηνιμοτι οτορ وسر افواه الاسد





ψηδανηα... αεινολ  
 πεψτετονσοτορετ  
 υοπωδεπεροτορετ  
 μετοτρονπεσταχο  
 τευμετοσαμαριωδε  
 βοα... υωοπεροτο  
 ορυνορευψιριναν  
 ινινηπευανωφρη  
 ερηιθεντφεπευ  
 ραενπαρι... φηει  
 πορευηδανηαεβοα  
 ητοτοτινημοτι  
 οτοδανηαυδισι  
 ημετοροητεαριο  
 πευσηημετοτρο  
 ητεατροσπιπερε  
 ρορ...

الاله دانيال لانه  
 الاله الحي الاليم  
 الى القدس  
 من ملكه لا تسجد  
 وسلاطانه عزير  
 الى الغايه ليعقد  
 وتجي وتبضع  
 يات وعجايب  
 في السماء وعلى  
 الارض الذي  
 خلق دانيال  
 من حب التسجد  
 وارفع دانيال  
 في ملكه اريوش  
 وفي ملكه  
 كوبر الناري  
 زوايا الله  
 وفي السنة



**PERIBENT**  
 ρου

ρ...  
 α...  
 μαδος... δανηα  
 ετρασοτιοτοριχορ  
 ειεητετεγασφρατι  
 αεινπευμανευσ  
 οτοραυδετρασοτι  
 οτοδανηαδανηα  
 οτοχορουαντεμιαωρ  
 ρηππεισπι... τοτονο  
 ητετφεπατνι...  
 ρηιεφιοι...  
 οτοδανηαυφρη  
 πατνηοτερηι...  
 φιοι...  
 οττωοτνευ...  
 Γραστη...  
 ηοτμοτι...  
 τεμ...

اي دانيال  
 من اريوش  
 الله حي  
 على مصعبه  
 وكنت المسام  
 ان دانيال رايت  
 في رؤيا الليل  
 واذا الرقعة رباح  
 السماء فيجب  
 الى البحر اعظم  
 وارفعه جوش  
 كبار صعدوا  
 من البحر يمتيز  
 نفهمه على نفق  
 الاول مثل  
 لونه لصف  
 جناحوا مثل













21 φη νεοταδιν τε φη  
 22 601 0το 2 τε 2 2 2  
 23 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 24 0το 2 2 2 2 2 2 2 2  
 25 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 26 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 27 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 28 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 29 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 30 2 2 2 2 2 2 2 2 2

31 0το 2 2 2 2 2 2 2 2  
 32 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 33 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 34 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 35 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 36 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 37 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 38 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 39 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 40 2 2 2 2 2 2 2 2 2



41 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 42 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 43 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 44 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 45 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 46 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 47 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 48 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 49 2 2 2 2 2 2 2 2 2  
 50 2 2 2 2 2 2 2 2 2

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  
 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30  
 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40  
 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50  
 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60  
 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70  
 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80  
 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90  
 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

0το 2 2 2 2 2 2 2 2  
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  
 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30  
 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40  
 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50  
 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60  
 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70  
 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80  
 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90  
 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

0το 2 2 2 2 2 2 2 2  
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  
 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30  
 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40  
 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50  
 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60  
 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70  
 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80  
 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90  
 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

0το 2 2 2 2 2 2 2 2  
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  
 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30  
 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40  
 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50  
 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60  
 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70  
 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80  
 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90  
 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  
 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30  
 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40  
 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50  
 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60  
 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70  
 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80  
 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90  
 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Δινατεπιωλιεϋϥϥεν <sup>نظرت الكنيست</sup>  
 φανειφιοιπεν <sup>نحو البحر والبر</sup>  
 πενφρhc πιοηριοπ <sup>والتيمة وجميع</sup>  
 ροϥιποϥοϥοϥιαϥοϥ <sup>الوحوش لم يقدروا</sup>  
 ππεϥιϥο πειϥοπ <sup>ان يتقوا امامه</sup>  
 εϥοαποϥεβϥολϥ <sup>لم يكن من يحيى</sup>  
 πεϥοϥϥ <sup>من يديه</sup>  
 ϥιριϥαϥαπεϥοϥϥ <sup>وضيح كادته</sup>  
 οϥαϥερπϥϥ <sup>وعظم وانالت</sup>  
 ϥαϥπε ϥηππεϥοϥ <sup>انتم واولادكم</sup>  
 ρηϥϥηϥαϥεϥ <sup>من المعسر</sup>  
 ηϥηϥοϥεβϥοϥ <sup>اقبل من المغرب</sup>  
 ϥιϥεϥρηϥεϥ <sup>على وجه</sup>  
 πηϥαϥιϥηϥ <sup>الارض من كل</sup>  
 ηαϥηϥηϥαϥηϥ <sup>ولم يكن طمس الارض</sup>  
 οϥοϥηϥοϥοϥ <sup>واللش قرون</sup>  
 εϥηϥαϥεϥοϥ <sup>يرى بين</sup>  
 ηϥηϥηϥεϥαϥηϥ <sup>عنقه</sup>  
 ρηϥϥαϥηϥηϥ <sup>واقي الى الكنيست</sup>  
 φη

φηϥεϥηϥαϥηϥ <sup>الذي له القرون</sup>  
 εϥαϥηϥεϥοϥ <sup>الذي نظره قانا</sup>  
 ηϥηϥοϥηϥοϥ <sup>امام المظلم</sup>  
 ϥοϥαϥοϥ <sup>واسع اليه</sup>  
 οϥηϥϥϥϥοϥ <sup>بوتيه قوته</sup>  
 εϥοϥϥηϥαϥοϥ <sup>ونظرت بلع الى</sup>  
 ϥαϥεϥαϥηϥοϥ <sup>الكنيست والوحش</sup>  
 εϥοϥαϥηϥοϥ <sup>عنقه وضرب</sup>  
 οϥοϥαϥοϥ <sup>الكنيست وكسو</sup>  
 ϥαϥηϥοϥ <sup>قوته كنيست</sup>  
 ηϥηϥοϥηϥοϥ <sup>ولم يكن للكنيسة</sup>  
 εϥοϥηϥαϥηϥοϥ <sup>ليقوا امامه</sup>  
 αϥεϥεϥαϥηϥ <sup>وطرح على</sup>  
 αϥηϥαϥηϥηϥ <sup>الارض وداشبه</sup>  
 οϥοϥηϥηϥοϥ <sup>ولم يكن من يحيى</sup>  
 ηϥοϥηϥηϥηϥ <sup>الكنيست من</sup>  
 εϥηϥηϥηϥ <sup>يديه</sup>  
 ϥεϥηϥηϥηϥ <sup>والتيست من المعسر</sup>  
 ηϥεϥηϥηϥηϥ <sup>عظم جدا</sup>  
 ηϥηϥηϥηϥηϥ

οτορ σε πινον ορε ψαε <sup>وَعَلَمًا تَقْوِي</sup>  
 αου αλ σου σε μη αε π <sup>الْكُسْفَرِيَّة</sup>  
 πωψ η ταπ οτορ αε <sup>الْبِرُّ وَصَدَقَاتُ</sup>  
 πωψ η αε αε αε ταπ <sup>الرَّيْعُ وَوَرَاثَةُ</sup>  
 πεσ η ταμ ου ε πι ψ το <sup>شَيْخَتُهُ إِلَى أَرْبَعَةِ</sup>  
 ονοτ η τε τ ψε οτορ <sup>بَابِ السَّمَاءِ</sup>  
 βολ σε ποταμ ωο <sup>مِنْ أَحَدِهِمْ</sup>  
 αψι ε πωψ η αε αε <sup>سَرَجٌ قَرَنٌ</sup>  
 ποτ ου τε ψ αορ οτορ <sup>وَأَمَدٌ قَوِي</sup>  
 ε αψι ρηψ ηψ αψ ρη <sup>وَعِظٌ إِلَى الثَّقِينِ</sup>  
 πεψ αηψ αηψ αηψ <sup>وَالْإِلَى الْمَشْرِقِ</sup>  
 αψ αου αψι ρηψ ηψ <sup>وَالْإِلَى الْغَرْبِ</sup>  
 η αου η τε τ ψε <sup>إِلَى قَوَاتِ السَّمَاءِ</sup>  
 ψ ρω σ τ ρ αηψ ηψ α <sup>وَأَقْبَلُ إِلَى الْأَرْضِ</sup>  
 ε βολ αψ αου πεψ ε <sup>مِنْ الْقُوَّةِ</sup>  
 αηψ ιοτ οτορ αψ α <sup>الْكَوَاكِبِ وَاسْمُهُمْ</sup>  
 ηψ αωοτ ψ αηψ ηψ <sup>إِلَى أَنْ يَنْجِي</sup>  
 αψ ηψ τ ρ αηψ αηψ <sup>بِرَيْسِ الْإِنْسَانِ</sup>  
 αηψ ηψ ηψ αηψ αηψ <sup>مِنْ السَّبْيِ</sup>

Οτορ σε πινον ορε ψαε <sup>وَرَأَيْتُ مَقْلُتٌ</sup>  
 ερ η αε οτ ωοτ ωοτ <sup>الذَّبِيحَةِ</sup>  
 ψι αψ αηψ αηψ αηψ <sup>وَمَعَارِثُ</sup>  
 αοδ ηψ αηψ οτορ αηψ <sup>وَأَسْقَامَةٌ لَهُ</sup>  
 ψ η αε ρω αηψ <sup>طَرِيقُهُ وَالْوَرْدُ مِنْ غَرْبِ</sup>  
 Οτορ αηψ ηψ οτ ηψ <sup>وَأَعْطَيْتُ لَطْفِيهِ</sup>  
 αηψ ηψ οτ ωοτ ωοτ <sup>عَلَى الذَّبِيحَةِ</sup>  
 οτορ αηψ αηψ αηψ <sup>وَطَرَحُ الْوَرْدِ</sup>  
 βορ σε πεσ ηψ αηψ <sup>إِلَى أَسْفَلِ وَتَقِيهِ</sup>  
 οτορ αηψ αηψ αηψ <sup>لَهُ طَرِيقُهُ</sup>  
 ηψ αηψ οτορ αηψ αηψ <sup>وَسَمِعْتُ</sup>  
 εοτα εψ οτα εψ αηψ <sup>وَأَحَدًا مِنَ الْقَوْلِ</sup>  
 οτορ πεψ αηψ αηψ <sup>مَتَكَلِّمًا وَقَالَ</sup>  
 εψ αηψ αηψ αηψ <sup>طَاهِرٌ لَمْ يَكُنِي</sup>  
 αηψ αηψ αηψ αηψ <sup>الْمَتَكَلِّمِ إِلَى مَتِي</sup>  
 αηψ αηψ αηψ αηψ <sup>الرَّوْبِيَاءُ تَكُونُ</sup>  
 οτορ ηψ οτ ωοτ ωοτ <sup>وَتَرْفَعُ الذَّبِيحَةَ</sup>  
 εψ αηψ αηψ αηψ <sup>وَعَطْفَتُهُ</sup>  
 ηψ αηψ αηψ αηψ <sup>لِغَرَابِ</sup>

ΠΙΔΤΙΟΝ ΠΕΥΤΧΟΥ CE وَنُورًا لِقُدُسٍ  
 ρωσιεχωσ οτορπε وَالْقُوَّةَ فَتَاك  
 ραυπαυ ρεωδρ οτ اِلَهًا اِلَى مَسَا  
 ΠΕΥΥΩΡΠ. ΥΟΒΛΗ ρο وَصَبَاحَ الْفَن  
 οτ ΠΕΥΤΥ ΠΝΑΤΟΥ Βο تِلْمَاذِيَةً يَوْمًا  
 ΠΧΕΠΙΔΤΙΟΝ يُظَهِّرُ الْقُدُسَ  
 ρωσι ΠΙΕΤΑ ΠΝΑΤΕ ρο وَكَانَ لَمَّا نَظُرَتْ  
 ρΑCIC ΔΠΟΧΔΔΠΗΛ أَمَّا دَانِيَاك  
 ΠΔΙΧΑΥΤΙC ΔΡΤΥΔΥ الرَّوْيَا وَطَلَبَتْهُمَا  
 ΠΕ... ρΗΠΠΕΔC ρο وَإِذَا فَرَدَوْقِي  
 ρΑΤCΠ ΠΔΠΘΟΠΧΟΥ أَمَّا يَ مَنْظَر  
 ρο ρΑCIC ΠΡΩΠ ΟΤΟ ρ أَنسَان  
 ΔΙCΩΠΕΠΕΟΤC ΠΠΡΩ وَسَمِعَتْ صَوْت  
 ΠΠ ρΕΠΘΠΠ ρΠΠΙΘΔ زَمَلٍ فِي وَسْط  
 ΔΥΠΟΥΤ ρΟΤΟ ρΠΕΔΥ الَّذِي هُوَ دَعَا  
 ΠΠΔΙΡΠ ρ... وَقَالَ كُنْذِي  
 ρΕΡΔΠΡΠΠΔΠΟΥΤ ΔΥΠ يَا جَبْرِائِيلُ فَهَمَّ  
 ρΠΕΤΕΠΠΔΤΕ ρΟΡ ذَلِكَ الرَّوْيَا  
 CIC ΟΤΟ ρ ρΕΠΠΧΠΠΘ وَعَنْدَمَا  
 ρΕΥ

ρΕΥC ΔΔΠΠΕΠΠΗ ΔΥ ρο تَلَمَّذِي دَقِي  
 ΕΡΔΤΥ ρΕΠΠΔΠΔΠΘ ρο قَرِيبٍ مِّن  
 ΠΕΡΔΤΥ وَقَدَقِي  
 ρΑΥΠΕΡ ρΟ ρΑΕ ΟΤΟ ρΑ وَلَمَّا أَتَى فَرَعَت  
 ρΕΠΕΠΕCΠΤΑ ρΕΠΠ وَسَقَطَتْ عَلَى  
 ρΟ ΟΤΟ ρΠΕΔΥ ΠΠΠ وَجِي قَتَالِي  
 ΧΑΥ ΠΠΠΡΠΠ ρΡΩΠ أَقْبَمَ يَا ابْنَ الْإِنسَان  
 ΕΤΑΤΑΡ ΠΧΑΥΧΠΘC ΠΘ مَرَجِلَ أَنْ الرَّوْيَا  
 ρΕ ρΟΡ ΔCIC لِسَهَائِدِ الزَّمَان  
 ρΟ ρ ρΕΠΠΧΠΠΘ ρΕΥ وَفِيمَا هُوَ تَلَمَّذ  
 C ΔΔΠΠΕΠΠΗ ΔΙ ρΕΠ مَعِي نَسَقَتْ  
 ρΕΠΠΔ ρΟ ρΑΠΠΠΔ عَلَى وَجْهِ عَلَى  
 ρΙ ΔΥΠΠΠΠΠΗ ΔΥ ρΑ الْأَرْضِ فَلَمَّسَ  
 ρΟΙ ΕΡΔΤΕ ρΕΠΠΔ Δ فَأَقَامَ مَعِي عَلَى  
 ΔΑΥ... ΠΠΕΔΥ ΠΠΠ قَدَمِي وَقَالَ لِي  
 ρΕ ρΗΠΠΠΕΔΠΟΧ ρΠΔ مَا أَنَا اعْرِفُوكَ  
 ρΔΠΟΧ ΕΠΠΕΠΠΔΥΠ الْكَائِنَات  
 ΠΠΕΠΘΔΕΠΠΔΥΠΠΤ فِي أَفْرَ السَّحَابِ  
 ρΕ ΕΤΑΤΑΡ ΟΤC ΠΟΥ مَرَجِلَ أَنْ الرَّوْيَا

ΠΕΝ ΤΕΟΥΤΑΥΑ · · · · · إلى نهاية الزمان  
 ΤΡΙΩΙΧΙΕ ΤΑΥΠΑΤΕΡΟΥ · · · · · انكسر الذي رايت  
 ΦΗΕ ΤΕΝΙ ΤΑΥΠΟΥ · · · · · الذي له قوتك  
 ΠΟΥΤΡΟΝ ΤΕΝΙ ΜΗΤΟΣ · · · · · ملكا للماديين  
 ΠΕ ΠΕΠΠΙ ΠΕΡΣΙΣ · · · · · والفارس  
 ΟΥΠΙΔΑΡΜΙ ΤΗ ΤΕΝΙ · · · · · والذين من المجر  
 ΕΠΠΙ ΠΟΥΤΡΟΝ ΤΕΝΙΟΥ · · · · · هو ملكك  
 ΕΙΝΙ ΠΠΕ · · · · · اليونانيين  
 ΟΥΤΟ ΠΠΙ ΠΠΥ ΦΗ ΤΑ ΠΠ · · · · · والذين الكبار  
 ΘΟΥ ΠΠΟΥ ΠΠ ΠΠΟΥΤ · · · · · هو هو الملك  
 ΠΟΥΤΡΟ ΟΥΤΟ ΦΗΕ ΤΑ · · · · · الاول والذي  
 ΣΟΥ ΣΕΠ · ΦΗΕ ΤΑΤΟ · · · · · انكسر الذي  
 ΡΙΕΡΑ ΤΟΥΤΑ ΠΕΣΗ · · · · · قامت من تحت  
 ΜΠΟΥ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · الامم يفتخرون  
 ΔΠΟΥΤΡΟ ΕΤΕ ΤΑΥΟΥΤ ΠΟΥ · · · · · ان يفتخروا قوتك  
 ΕΒΟΥΑ ΣΕΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · من كرسية  
 ΟΥΤΟ ΦΗ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · وليس قوتك  
 ΕΠΠΙ ΔΕ ΠΠ ΤΕΟΥΤ ΜΕΤ · · · · · وفي اخر ملكك  
 ΟΥΤΡΟ ΕΤ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · اذ تكمل

ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · خطاياهم  
 ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · يتومر ملك اخر  
 ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · وفي وجهه  
 ΕΥΕΛΑΤ ΕΡΑ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · نعم الاوابد  
 ΜΑ ΕΣΕ ΔΜΑ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · وقوته منبغة  
 ΟΥΠ · ΟΥΤΟ ΦΗ ΠΠ ΠΠ · · · · · وليس قوتك  
 ΔΠ · ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · ويفسد الجيئات  
 ΦΗ ΠΠ · ΟΥΤΟ ΦΗ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · ويفسد الاقوياء  
 ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · والشعب  
 ΟΣΕ ΠΠ ΠΠ · · · · · الظالمين  
 ΟΥΤΟ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · ونيراسره  
 ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · يستقيم  
 ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · الفرس في  
 ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · بلا ويعظم  
 ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · يقبضه وبقيته  
 ΣΕΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · يفتسد  
 ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · كثيرين  
 ΟΥΕΥ ΕΟ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · ويتيق على  
 ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ ΠΠ · · · · · هلاك كثيرين

ⲫⲣⲏⲥⲏⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩⲁⲓⲉⲓ <sup>من البيض</sup>  
 ⲉⲥⲱⲥⲱⲱⲟⲩⲏⲛⲉⲩⲱⲥⲱⲥ <sup>كسرة يدي</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>كرويا الماء</sup>  
 ⲁⲓⲛⲉⲩⲱⲩⲱⲣⲏⲟⲛⲉⲩⲱⲥ <sup>والصباح التي</sup>  
 ⲁⲟⲥⲟⲩⲏⲛⲉⲩⲱⲥⲱⲥⲱⲥ <sup>قلت حقيقة</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>وانت يا انايا</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>احتم الرويا</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>انا انايا انايا</sup>  
 ⲁⲓⲛⲉⲩⲱⲩⲱⲣⲏⲟⲛⲉⲩⲱⲥ <sup>وتوقعت وقت</sup>  
 ⲁⲓⲛⲉⲩⲱⲩⲱⲣⲏⲟⲛⲉⲩⲱⲥ <sup>وصنعت اعمال</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>الملك ونجيت</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>من السوريا</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>وايس من يقيم</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>الرويا الحاشرة</sup>

**ⲙⲓⲣⲏⲥⲏⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩⲁⲓⲉⲓ** <sup>وفي السنة</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>اختير</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>اختير</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>اختير</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>اختير</sup>

ⲥⲉⲛⲏⲉⲣⲟⲩⲁⲓⲉⲥⲱⲟⲩⲁⲓⲉⲓ <sup>نسل الماهيين</sup>  
 ⲫⲣⲏⲥⲏⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩⲁⲓⲉⲓ <sup>أزري منك علي</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>مما ذكره في الرويا</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>في سنة</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>أخري للملك</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>انا انايا انايا</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>في الكار علة</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>أشهر قوت</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>الرب الذي</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>كان الى ارميا</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>الذي لم يترك</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>خرايبه وسلم</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>سبعين سنة</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>فأعطيت وجهي الرب</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>الاله اظلمت</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>بالصلاه والتقوى</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>بالاصوام والشمع</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>والرما ووطئت الى</sup>  
 ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲥⲏⲩⲩⲉⲣⲟⲩ <sup>الرب الاله واعترف</sup>







ρωιενδεπδρεχεν ni  
 πετρωοτ δχενοτε ερη  
 εχων. χεοτδχνηπε  
 ποεπενποτ φεχε nπ  
 θασιδτηρυ εταθασιδ  
 οτοριπενσωτεε τευ  
 σιν. τιοτεποεπενπο  
 ποθακινιπτεχλαος  
 εβολθενπηλαριπυη  
 ιι. οτοθαθασιδπακιν  
 οτρανιφρητμπαιε  
 ροοτ.  
 περνοβι ανερανοσην.  
 ποεδεντεμειπαητ  
 τηρεπαρεγταθοον  
 χεπεχμυροπνευπε  
 χωντ εβολρατεχβ  
 χινιχμηπτεχτωοτεστ.

لا تسلم الرب على  
 تسزور وجلبتم  
 عسانا ان الرب  
 انقضا عذاب  
 وفي صنيعة الذي  
 صنيعة ولم نسمع  
 نيوته والاني  
 ريتا لاهنا ان الذي  
 خربت شبعلا من ارض  
 مصر وصنعت لك  
 ايمان مثل هذا  
 اليوم  
 اخطانا ائمتنا  
 يارب بكل رحمتك  
 فليرفع غضبك  
 وحنقك  
 عن مدينتك يهوذا  
 حبيلك المقدس

χεοτνη ανερνοβι θεννη  
 διποχονε πειπνεμιο  
 ιχνη πεχλαος ανωωπι  
 ετωωωθεννητηρδ  
 ετωωτερον. τιοποε  
 πονποτ φεωτεμεφε  
 πρочеτυνηττεπε  
 βωχπειπνεγτωβρο  
 οριμρεπεχροερωτωη  
 ερηιεχενπεχλαεοοτ  
 αβ. φαιετωηγεοβη  
 ποε. ριχμηπτεχμω  
 παποτ φεωτεμειοτωη  
 πνεχβλα αναρεπεν  
 χο πειτεχβλα. οβ  
 ετακποτ φεπεκρανε  
 ερηιεχω.  
 χεοτνηεχενμειβηηαν

لانا اخطانا  
 بظلاماتنا وانا  
 يهوذا تسلم  
 للمع ان غدا جميع  
 الذين حولنا الان  
 ايرت ايرت لانا ان  
 صلاة عبدك  
 وتفرعات  
 وليس في وجهك  
 موضعك المقدس  
 هذا الذي خرب  
 من اهلك يارب امل  
 سمعت اما الاله  
 اسمع اقم عينيك  
 وانظر هلاكنا ومن  
 هذه التي دعي اسمك  
 علينا  
 لانا ليس على

ἀνοπ πειβορβερήπεν  
 μετ'ωερεν φ'υπεκ'υθ  
 ἀλλ'αερεππευ'ω'ε'ω'απ  
 ο'μα'φ'π'αε'το'ω'π'ος.  
 ρ'ω'τ'ε'υ'π'ος' χ'ω'ε'βο'α  
 π'ος' μα'ρ'ων'α'π'ος' ἀ'ρι  
 ο'τι'υ'πε'ρ'ω'ε'α' ε'ο'β'η'τ'α  
 π'ος'πα'νο'τ'φ' α'ε'α'τι'ο  
 φ'υ'πε'κ'ρ'α'ν'ε'ρ'η'ι'α'α  
 τ'α'β'α'κ'ι' π'ε'μ'ε'α'ε'π'η'ι  
 λ'α'ο'ε'π'ι'ε'λ'...  
 φ'ει'ο'τ'ω'π'η'ζ'η'π'α'νο'β'ι'ε  
 βο'α' π'ε'μ'η'ν'ι'νο'β'ι'ι'ν'τ'ε  
 πα'λ'α'ο'ε'π'ι'ε'λ' ο'το'ε  
 ει'βο'ρ'β'ε'ρ'υ'π'α'ν'α'ι'α  
 π'ε'μ'θ'ο'ι'π'ος' πα'νο'τ'φ'  
 ε'ο'β'ε'π'ι'τ'ω'ο'τ'ε'θ'ε'π'ι  
 τ'ε'π'α'νο'τ'φ'...

نحن نطرح  
 آفاننا امامك  
 بكر على آفانك  
 لكثرة يارب  
 اسمع يارب اغفر  
 يارب انفتح يارب  
 اصنع ولا تخطئ  
 جسد الرب الذي  
 لان اسمك دعي  
 على هذا اللبنة  
 وعلى شعبك اسرائيل  
 فيسما ان اسمك  
 واطلبنا عازوف  
 ونظا يا يسقي  
 اسرائيل والقي  
 رحمتي اسماء  
 الرب التي  
 من اجل العمل المتدبر  
 الذي للرب

φ'πει'ε'α'α'ο'ι' ο'ε'π'η'π'ρος  
 ε'ε'τ'υ'η'ζ'η'π'π'ει'ε'π'ι'ρ'ω  
 μ'ι'τ'α'β'ρ'ι'η'λ' φ'η'ε'τ'α  
 π'α'τ'ε'ρ'ο'φ' ο'ε'π'η'ζ'ο'ρ'α  
 ε'ι'ε' ο'ε'π'η'φ'α'ρ'υ'η'ε'γ'α  
 λ'α'ι'... ο'το'ε'α'β'ι'π'ε'μ'  
 μ'ε'φ'ρ'η'η'ι'ο'το'π'ι'ο'ε'π'ι  
 τ'ε'ο'τ'ω'ο'τ'ω'ω'ο'τ'ω'ι'η  
 τ'ε'ε'α'π'α'ρ'ο'τ'α'ι'α'φ'τ'ο  
 π'ο'ε'τ'ο'το'ε'α'φ'ο'ρι'α'α'φ'  
 φ'ε'α'α'π'ε'μ'η'π'ε'α'α'φ'  
 ε'ε'ε'α'α'η'η'λ' φ'η'ο'τ'α'ι  
 ε'βο'λ'ε'θ'ρ'ι'τ'ε'α'βο'λ'ε'ο'τ'  
 α'α'φ'... ο'ε'π'η'φ'α'ρ'υ'η  
 π'ι'τ'ε'π'ε'κ'τ'ω'β'ε'α'φ'ι'ε'ρ'ο  
 π'ι'ε'ε'ο'τ'ε'α'α'α'ι'ε'τ'α'μ'ο  
 α'ε'π'θ'ο'α'ο'τ'ρ'ω'μ'η'π'ι'τ'ε  
 ε'α'π'ε'π'ι'ο'τ'μ'α'π'θ'ο'α'

ويسمى اسمك في  
 الصلاة واذا  
 الرب في اسرائيل الذي  
 رايتك في الرب  
 في اسمك اظان  
 وليسني  
 نحو ساعة  
 الرب يحبه  
 المسايه واقامني  
 وفيهمني  
 وتعلم متى وقال  
 يا دانيال الان  
 خرجت لا عنك  
 الغم في مبداء  
 نزعك خرج  
 القول وانا التي  
 لا عنك لا تترك  
 الشروا تانت

منقطن فی انکلام

وَتَنْتَهُمْ فِي الرُّوْيَا

سید بن سائو ع

قطر في سحر  
الأمم

وعلى المديرة العامة

عَلَّمَهُ وَوَعَدَهُ

عَمَّ فُطُورًا

وَمِنْ حَقِّ

الإسلام

وَسَيُعْلَمُ لَكُمْ  
1411 هـ

العلم والعبادة

وَعِنْدَنَا

غَمُّ الرُّوَّاءِ

وَالْخَيْرُ

وَعِنْدَمَا تَمْسَحُ

قدس العزیزین

0702

وَتَعْرِفُ وَتَعْرِفُ

مِنْ خَرَجٍ

المتول للجاب

دینا کی رو سے  
الکھنڈ

سید محمد علی

وَأَتَاكَ وَسْطُونَ

سَابِعًا فَمَقُود

وَتَبَيَّنَ الرَّجُلُ

وَالسُّورَةُ تَفْصِيحُ

الانهاض  
فكم يا مولود

الآلة وصنعها

اسماعیل امین

المسيح ولا يكون

فند

وَقَفُّوا لِمَوْلَانَا

وَالْمُقَدَّسِ



0' mwy f n d o m n e o r      وقوة عظيمة  
 x a f x t m i t o t m a y      و قد اخطوا له  
 b e n n i a x      في الدنيا

[illegible]

ρηππεισοτρωνι εδον واذا رجلاؤا  
 οτδ αμα ητοιχησιν لايسر ثياب كرامة  
 οτο ετεψθη εις σιν وحقوة مطلق  
 ηοτ ηοτδ ητευωφαι ليجلبه فاني  
 οτο επευσω αμψρη وجسمي مثل  
 ψηοτ εαρσις πευχο ترسيب  
 αψρη ψηοτ εορσις ووجه مثل منقار  
 ητεοτσε τεβρηαι البرق  
 ψηοτε οτο επευβαλ يلمع وعينه  
 αψρη ψηεανδαντα مثل مصباحي  
 ηεψρη فاني  
 επεψω αψρη πευχελ ودراغاؤه وساقا  
 αψρη ψηοτ εορσις مثل منظر  
 ητεοτσε τεβρηαι البرق  
 οτο ετσην ητενευ وصوت كمان  
 εααα αψρη ψηεσιν كصوت  
 ηοτσην جميع  
 ηοκαδανηαντα ونظرت نادانيل  
 ηηαααααααααααα الزباء في صلابي







υπαριστη... طلي  
 εχενπερερρ... لا تخو يا رجل  
 επι... السموات السلام  
 εχεν... كنا عازون قنوك  
 ... وعند ما قلم  
 ... بني تقويت  
 ... وقلت ليكم  
 ... سوي لانك  
 ... قويتني  
 ... فقال اعرفت  
 ... يا انا انت يا ملك  
 ... والان ارجع  
 ... لاضاربك  
 ... المفسر  
 ... وانا اخرمت  
 ... واذا ريت  
 ... البرانيين قولي  
 ... لكني احبارك

... بالكتوبي  
 ... كتاب الحق  
 ... وايساح وياسا  
 ... معي في اهل هذا  
 ... مقاييل وبيس  
 ... واذا في السم  
 ... الاولى لكوش  
 ... وقلت بقوة  
 ... وعزق والاك  
 ... انا احبارك  
 ... هائله مخلوك  
 ... يقودون في القوس  
 ... والوايع لا يتو  
 ... يستغنى  
 ... بقضاء اكثر  
 ... من جميعهم  
 ... ومن بعد ان  
 ... يضا في حنا

ευετωνυειχηνιοερ  
 οττηροττιτενιοττιν  
 Ευπετωνυειχηνιοερ  
 χωριευειροδεχενδ  
 μετοδεναυωε. ευει  
 ριχαταπευητω  
 οτοραδωανσευηνιχε  
 τευμετοτροεναδ  
 σεεεεφωρχειπι  
 τοτονοετιτετφε  
 οτορνευδαεταπ  
 ατατευμετοσανε  
 εροεεροςερος. χεε  
 νυωαηντευμετοτρο  
 οτοραδμευωοττι  
 βοαηηαιεεεττι  
 οτ οτορευειχηνω  
 νιχεποτρονιτεφρ  
 οτορερεοταηη  
 χωη

يوم على جميع  
 ملكا ان الذين  
 وبقوم ملك  
 قوي وسود  
 سياده كثيره  
 ويضع كالاوته  
 واذا استقرت  
 ملكه فتكسر  
 وتنفق افي  
 اربعم راج السما  
 ونسرا واخره  
 وليس كبادته  
 التي سادها  
 لان ملكه قطع  
 وتنفق لآخر  
 غير هؤلاء  
 ويتقوى  
 ملك الجنوب  
 وواحد من

χωη. χεωχωμειχωδ  
 εμωω. οτορευειρ  
 οδεχενοτμετοενα  
 υωεεχηνπευερω  
 οτορενενεανευρο  
 πτεεεποεα  
 οτορευερηποτρο  
 φρνεεεεωεναε  
 οτοραποτρονιτε  
 πεαριτεεεαμω  
 ηαησινπονηνπε  
 ηνευαμαριημ  
 ητετευχου  
 οτορηνευοειρα  
 νιχεπευαροα  
 ετεεττιςνευπε  
 ινος. φεαυρι  
 φνετφαβινα  
 νιχο

نيسا يوم يتقوى  
 على جميع  
 عليهم سياده  
 كثيره على سلاطه  
 وقد استقرت  
 تحت لوط  
 وبن ملك  
 جنوب تدخل  
 الى ملك  
 ليري لضع  
 موايق معه  
 فلا يفتقر قوة  
 دراعه  
 ولا يقو  
 زرع  
 وتنفق في  
 والذين اقاموا  
 الماذه ويتقوى  
 في الارضات

Ο τορ ευε τω νυε βοα  
 Σε ντ ρη ρη ρη ντ ρη  
 νι οτ νι ε ε ν π ε υ ρ ο β  
 ο τορ ευε ι ω α τ ρ ο υ ε  
 ε ω ν α υ ε θ ο τ νι ε ν τ ρ  
 ρ ο ν τ ε π ο τ ρ η ν τ ε π ε  
 ρ η ν ο τορ ευε ρ η ν  
 θ ρ η ν θ η τ ο ρ ε υ ε  
 ε ν π α ρ ο υ

يقوم من  
 مرة اصله  
 على تقيته  
 وياقي تبقوه  
 ويدخل الى  
 تكدان ملكك  
 اكرمي ويضع  
 ثمنه ويتوي

Λ ε ρ ε ν ο τ ν ο τ ρ η ν ο  
 ν τ ρ η ν ο τ ρ η ν ο  
 ν τ ρ η ν ο τ ρ η ν ο  
 ν τ ρ η ν ο τ ρ η ν ο  
 ν τ ρ η ν ο τ ρ η ν ο  
 ν τ ρ η ν ο τ ρ η ν ο  
 ν τ ρ η ν ο τ ρ η ν ο  
 ν τ ρ η ν ο τ ρ η ν ο

ويكسر القبر  
 مع مسوكاته  
 وكل انا له  
 وشتا من  
 قصه وذهب  
 ويدخل بالسي  
 الى مصر

Ο τορ ευε τω νυε βοα  
 Σε ντ ρη ρη ρη ντ ρη  
 νι οτ νι ε ε ν π ε υ ρ ο β  
 ο τορ ευε ι ω α τ ρ ο υ ε  
 ε ω ν α υ ε θ ο τ νι ε ν τ ρ  
 ρ ο ν τ ε π ο τ ρ η ν τ ε  
 π ε ρ η ν ο τορ ευε ρ η ν  
 θ ρ η ν θ η τ ο ρ ε υ ε  
 ε ν π α ρ ο υ

وقويقور  
 اكر من ملك  
 اكرمي ويدخل

νι οτ νι ε ε ν π ε υ ρ ο β  
 ο τορ ευε ι ω α τ ρ ο υ ε  
 ε ω ν α υ ε θ ο τ νι ε ν τ ρ  
 ρ ο ν τ ε π ο τ ρ η ν τ ε  
 π ε ρ η ν ο τορ ευε ρ η ν  
 θ ρ η ν θ η τ ο ρ ε υ ε  
 ε ν π α ρ ο υ

اني ملكك  
 اكرمي ويدخل  
 الى ارضه ويثو  
 يجمعون مع  
 جوش كثره

Ο τορ ευε τω νυε βοα  
 Σε ντ ρη ρη ρη ντ ρη  
 νι οτ νι ε ε ν π ε υ ρ ο β  
 ο τορ ευε ι ω α τ ρ ο υ ε  
 ε ω ν α υ ε θ ο τ νι ε ν τ ρ  
 ρ ο ν τ ε π ο τ ρ η ν τ ε  
 π ε ρ η ν ο τορ ευε ρ η ν  
 θ ρ η ν θ η τ ο ρ ε υ ε  
 ε ν π α ρ ο υ

وياقي ويدخل  
 ويقترب  
 ويجوز ويخلص  
 ويبلبل  
 حتى الى  
 قوته

Ο τορ ευε τω νυε βοα  
 Σε ντ ρη ρη ρη ντ ρη  
 νι οτ νι ε ε ν π ε υ ρ ο β  
 ο τορ ευε ι ω α τ ρ ο υ ε  
 ε ω ν α υ ε θ ο τ νι ε ν τ ρ  
 ρ ο ν τ ε π ο τ ρ η ν τ ε  
 π ε ρ η ν ο τορ ευε ρ η ν  
 θ ρ η ν θ η τ ο ρ ε υ ε  
 ε ν π α ρ ο υ

ويقترب ملكك  
 اكرمي ويدخل  
 ويجازي مع ملكك  
 اكرمي ويقيم  
 جبا كثر او يد  
 اكرمي في سده  
 وياخذ مع









ΟΤΟΖΗΠΕΥΕΩΤΕΝΕΑ  
 ΕΤΙΟΤΑΧΑΠΕΝΤΕΟΤΕΝ  
 ΟΤΠΕ... ΠΗΑΤΑΘΟΕΠΕΙ  
 ΑΔΙΘΕΠΟΤΗΕΤΡΑΝΑ  
 ΟΕΣΩ... ΟΤΟΖΠΕΥΖΗΤ  
 ΕΧΕΝΟΤΑΙΔΘΗΝΕΣΟΤ  
 ΑΒ... ΟΤΟΖΕΥΕΙΡΙΕΥΕΙΔ  
 ΘΟΕΠΕΥΑΔΙΘΕΠΠΙ  
 ΣΗΟΤΕΥΕΤΑΘΟΕΥΕΙ  
 ΘΕΠΠΙΣΑΝΤΕΦΡΗΣ  
 ΟΤΟΖΕΥΕΩΠΠΙΦΡ  
 ΤΗΩΟΡΠ...

ولا يستقيم  
 لان مال الزمان  
 هو ايضا ويخرج  
 الى ارضه باك  
 كثير وقبسه  
 على العبد المولود  
 وتصنع ويؤود  
 الى ارضه الى  
 الزمان ويغود  
 ويبقى في الكبوب  
 وليس يكون  
 مثل الاول

ΟΤΟΖΕΤΕΙΕΘΟΤΠΙΧ  
 ΠΗΕΤΕΠΣΗΤΥΠΕΠ  
 ΠΙΔΡΙΤΗΣΕΘΗΝΟΤ  
 ΒΟΛΕΤΕΘΕΒΙΟΥΕΥΕ  
 ΤΑΘΟΕΥΕΙΒΟΝΕΧ  
 ΟΤΑΙΔΘΗΝΕΣΟΤΑΒ

ويدخلون الذين  
 فيه والحكام  
 لكاهنين يلدونه  
 ويرشد  
 ونفسا في على  
 العبد الطاهر

ΟΤ

ΟΤΟΖΕΥΕΙΡΙΕΥΕΤΑΘΟ  
 ΕΠΕΥΑΔΙΘΕΠΠΙΣΗΘ  
 ΕΥΕΤΑΘΟΟΤΟΖΕΥΕΥ  
 ΠΙΔΦΡΗΤΗΩΟΡΠ...

وينسج ويغود  
 الى ارضه الزمان  
 ويغود ويكون  
 مثل الاول

ΟΤΟΖΕΤΕΙΕΘΟΤΠΙΧ  
 ΠΗΕΤΕΠΣΗΤΥΠΕΠ  
 ΠΙΔΡΙΤΗΣΕΘΗΝΟΤΕΒΟΛ  
 ΕΤΕΘΕΒΙΟΥ...

ويدخلون الذين  
 فيه والحكام  
 لكاهنين  
 يلدونه

ΕΥΕΤΑΘΕΥΕΙΒΟΝΕΧ  
 ΟΤΑΙΔΘΗΝΕΣΟΤΑΒ  
 ΟΤΟΖΕΥΕΙΡΙΕΥΕΤΑΘΟ  
 ΕΥΕΑΔΕΧΕΝΠΠΗΕΤ  
 ΥΩΠΙΣΩΟΤΗΟΤΑΙΔ  
 ΘΗΝΕΣΟΤΑΒ...

وينسج ويغود  
 على العبد الطاهر  
 وتصنع ويؤود  
 ويتقدم في الذين  
 تركوا اعنم العبد  
 الطاهر

ΟΤΟΖΑΝΩΑΚΩΠΗΤΕ  
 ΖΑΠΩΡΩΑΕΤΕΤΩΘ  
 ΠΟΤΕΒΟΛΗΜΟΥΕΤΕ  
 ΣΩΥΠΠΙΑΝΤΟΤΚΟ  
 ΠΤΕΤΧΟΠ... ΟΤΟΖΕΤ

وادرسه  
 الذين يلدون  
 منه  
 ونجسون من  
 مقوس الامم

εοτῶ τε βιβλίου πτεν وَيَقُولُونَ  
 τε λυγισμοῦ εἰς τὸ لَا رَأْيَ لَهُمْ  
 εὐφροσύνην οὐ τεύμα بِحُكْمِهِ فَاسْدُ  
 ὡς... οὐτορὶν πτεν يَتَذَكَّرُونَ  
 ἀποδοῦς εἰς ἀδὸν πτεν فِي الْمَقْدَرِ  
 εἰς οὐτορὶν πτεν وَيَحْلُونَ بِاللَّيْلِ  
 οὐτορὶν πτεν وَالشَّجَلِ الْخَارِفِ  
 ὑπερνοῦς εἰς πτεν بِالْإِلَهِ يَتَقَوَّى  
 εἰς πτεν وَيَصْنَعُونَ  
 οὐτορὶν πτεν وَقَوْمًا الشَّعْبِ  
 πτεν يَتَذَكَّرُونَ  
 ὡς... οὐτορὶν πτεν كَثِيرًا وَيَكُونُونَ  
 εἰς οὐτορὶν πτεν لِلسَّاقِ وَلِكَمِي  
 ὡς... πτεν وَالسَّيِّ  
 εἰς πτεν وَالشَّعْبِ  
 ὡς... πτεν أَمَامًا  
 οὐτορὶν πτεν وَعَزِيمًا يَتَذَكَّرُونَ  
 ὡς... πτεν يَعَانُونَ  
 εἰς οὐτορὶν πτεν مَعُونَةً  
 εἰς οὐτορὶν πτεν صَفِيرُهُ وَيَزِيلُونَ

οὐτορὶν πτεν عَلَيْهِمْ كَثِيرُونَ  
 οὐτορὶν πτεν بِالشَّجَلِ  
 ὡς... πτεν مِنَ الزَّمَانِ  
 ὡς... πτεν وَيَكُونُونَ  
 οὐτορὶν πτεν يَتَذَكَّرُونَ بِالْإِمْتِيَارِ  
 οὐτορὶν πτεν وَيَكْتَسِفُونَ  
 οὐτορὶν πτεν إِلَى كَالِ الزَّمَانِ  
 ὡς... πτεν لِأَنَّ الْإِمْتِيَارَ  
 οὐτορὶν πτεν إِلَى زَمَانٍ وَيَصْنَعُونَ  
 οὐτορὶν πτεν كَارَاتِهِ وَالْمَلِكِ  
 οὐτορὶν πτεν يَرْتَفِعُ وَيَنْظُرُ  
 οὐτορὶν πτεν عَلَى كُلِّ الْإِلَهِ  
 οὐτορὶν πτεν وَعَلَى إِلَهِ الْإِلَهِ  
 οὐτορὶν πτεν وَيَتَذَكَّرُونَ  
 οὐτορὶν πτεν بِالْأَقْوَالِ الصَّغِيرَةِ  
 οὐτορὶν πτεν وَيَتَذَكَّرُونَ  
 οὐτορὶν πτεν تَتَقَفَّى السَّخَطَ  
 οὐτορὶν πτεν وَيَصِيرُ إِلَى  
 οὐτορὶν πτεن نَهَائِهِ وَعَلَى

αλξέξεννινοτφτηρ  
 νίτενευιοφ οτορξέ  
 τέπιωσιδπζανριόμι  
 μελέξεννοτφμιξενν  
 νιευαλξέξεννιξέ  
 ξεννοτοννιξεν  
 Οτορξεννινοτφνίτεμωδ  
 ξεννευέφωοτνδγζι  
 ξεννευμα οτορξεν  
 νοτφτεμπενευιοφ  
 σοτωμνιυέφωοτνδ  
 ζιξεννοτνδξεννοτ  
 ζατνεμωτννιυζα  
 ινοττνεμζανέμοτ  
 μιδ... οτορξεννι  
 νινοτταξρονίτενιμα  
 φωτνεμωτνοτφνί  
 υωωοφνετδγνδδ  
 ωμν

مع الله اياه  
 بنوم وعلي  
 رة النساء  
 على كل الاله  
 بنوم لا شيعه  
 الى السك  
 زجرا لاهسا  
 مني محده  
 على موضع  
 والا انا ليرفره  
 اناوه محده  
 برفق وقصه  
 وعمر مكرم  
 شروايت  
 ويعنع  
 بنبات كصون  
 للمجيد والاله  
 غرب الذي  
 ωμν

ωμν. νίνατταξρονίνοτω  
 οτ οτορξεννινοτφνι  
 δνεξωοτνωοτ νίνα  
 φωωινοτνδγζι  
 ξεννοτ  
 Οτορξεννιξωωιμεν  
 οτενευέφωοτνδγζι  
 ρονίτεφρνε οτορξεν  
 έωοτφτερνεξωω  
 νίξεννοτρπονίτεμω  
 ζενζανζαννιμα  
 ζτπδτενεμζενζαν  
 ιννιξεννοτ  
 νίνεξεννιξωωι  
 εζομζεννι  
 εζομζεννι  
 Οτορξεννι  
 νίνατταξρονί  
 εζομζεννι

بنوم ويثت  
 محده ويضع  
 لاه كثيرين  
 ويقيم الارض  
 بالقداس  
 وفي كل الزمان  
 بيقال مع  
 ملك الجنوب  
 ويجمع عليه  
 ملك اجري  
 بركبات  
 وزينات  
 وسفن كثيره  
 ويدخل الى الارض  
 ويحيط ويحوز  
 الى الارض ما بين  
 وكثيرون يقعون  
 وهو يخلصون  
 من يده ادم





ψα

ΦΗΕΤΕ ΜΕ ΒΑΛΛΕΙΝ ΤΟΙ  
ΖΩΤΥ ΦΗΕΤΕ ΖΕΕΝ  
ΠΙΝΩΣΙΝ ΤΕ ΦΙΔΡΟ  
ΥΒΙΣΙΝ ΤΕ ΥΟΤΙΝΑΜΕ  
ΤΕ ΨΑΔΟΝ ΕΡΗΙΕΤ ΦΕ  
ΔΥΑΡΧΙ ΦΗΕΤΟΝ  
ΨΔΕ ΝΕΡ ΨΕΨΑΔΟΝ Δ  
ΝΕΥΡΑΝ ΟΥΤ ΝΕΥΡΗ  
ΨΗΟΤ ΟΥΤ  
ΣΕΠΤΕ ΧΙΠΘΕ ΨΑΧΕ  
ΒΟΛΙ ΨΕΟΤ ΨΑΡΕ ΒΟΛ  
ΠΤΟΤ ΨΑΧ ΠΤΟΤ ΨΑ  
ΟΨΕΥΤΟΤ ΔΗΟΤ ΤΣΕΝΑ  
ΕΨΙΕΝΑΙ ΤΗΡΟΤ  
ΠΟΧΑΙΣ ΨΙΕΜΟΤΟΤ ΔΙΧΑ  
† ΠΕΨΟΝ ΨΕΠΔΟΤ ΟΥ  
ΝΕΝΙΒ ΔΕΤΗ ΤΕΝΔΙ  
ΠΕΨΑΥΗΝ ΠΑΡΗ†  
ΨΕΨΑΜΗΝ ΔΑΜΟΤ ΨΕΨΕΤΟΠ

اللاس انواب  
لوقا المراك  
ثوق ماء البحر  
ورفع يمينه  
وساره الى السما  
وعلى بطني  
يا الابد انه الى  
وقت واوقات  
ونصوقت  
عند ما يكمل  
تقريبك  
الشعب  
الطاهر نفسهم  
هذه مكرات  
وانا سمعت  
وقمت وقلت  
يا سيدي ما افرح  
تعال لي في سفيني  
هلم يا انا لان

π

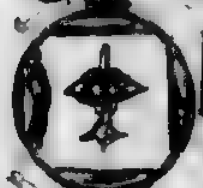
ΠΕΨΕΝΙΣΑΔΙ ΟΥΤΟΤΑΤΕΡ  
ΣΦΡΑΥΤΙΖΙΝ ΠΙΝΩΣΙΝ  
ΠΨΑΧΙΠΟΤΕΤΗ ΤΕΔΙΑ  
ΠΨΕΣΟΜΟΤΟΤΟΤ ΠΨΕΟΤ  
ΒΑΨ ΟΥΤΟΤ ΠΨΕΨΙΕΠ  
ΨΕΡΑΠΗΝ ΨΟΤΟΤ ΠΨΕΨΕΡ  
ΜΕΤΑΠΟΠ ΠΨΕΝΙΑΠΟΜ  
ΟΥΤΟΤ ΠΨΑΔΑΝΤΕΤΕ ΨΑ  
† ΠΨΟΛΣΕΠ ΠΨΗΨΨ  
† ΠΨΕΟΤΕΠ ΤΕΨΕΨΙΕ  
ΨΟΨ ΠΨΕΠ ΨΑΠ ΨΑΠ  
ΨΨΠ ΨΤΕΠ ΨΨΨΨΨ  
ΠΨΕΨ ΠΨΨ ΠΨΕΨΟΨ  
ΠΨΑΧΑΡΙΟΨ ΠΨΕΨ  
ΔΑΜΟΠΗΝ ΤΟΤΥ ΟΥΤΟΤ  
ΕΨΝΑΨΟΤΕΨΟ ΠΨΕΨ  
ΠΨΕΨ  
ΨΨΟΧ ΔΑΜΟΤ ΠΤΟΠ ΠΨΟΧ

هذه الخما مكتوب  
وقد توجه الى  
بغاية البحر  
ليطوف  
ويقيمون  
كثيرون ويتوبون  
المساكين  
والزمار يرفعون  
في الارضه المنيه  
السلام  
وتعطي ردة  
اخراب التي  
وما في قسدي يوب  
محبوط الذي  
يصبر ويدخل  
الى النور وتلقاه  
وتسبه وتلبس نعم  
وانت هلم واسمع



εϥαρ οτορζαπερζοδ  
 εϥαωκενοτεϥηϥεα  
 οτορζαεϥτοπυμωα  
 εϥεϥωηκεπυακρος  
 εϥεϥητελζαητερζαπε  
 ϥοορ...

ان هذه ايام  
 والى انهم  
 وقد استخرج  
 وتقع الارث  
 الى انتم  
 ايام



**ΠΕΠΟΡΑΒ**

وان الملك



ϥορππερϥεϥαϥορ  
 ϥμετορρο... οτορζα  
 ϥηαζαϥορϥηϥηρ  
 ωηδνευπορροπε...  
 ϥαϥταηορταεϥροα  
 οτεπεϥϥϥηρϥηρδ...  
 ϥεοτοπορϥαζορϥη  
 ϥηρεϥβαδϥαηεπεϥ

واخذ كبرياء قاري  
 الملك وكان  
 دانيال معاشر  
 الملك  
 ومكرما اكثر  
 من جميع اعداءه  
 وكان صنف  
 البابليين

ϥαηπεβηα ϥαεδορρορ  
 ϥαηαηηεροϥυμηηηπε  
 ιβηερϥτοηηεϥμεαα  
 ζιοη νευαηεϥωορ  
 ηεϥεϥηρϥηρϥηρ  
 ττορροαεηϥερϥεβηε  
 θεϥμοϥ οτορζαϥορ  
 ωϥϥυμωϥυμηηη  
 ααηηκληβοϥηαϥορ  
 ωϥϥυμπεϥηορϥηε

اسمه بيل  
 وينفقون عليه  
 كل يوم من الخبز  
 اربعة ايام  
 وستة ايام  
 وكان الملك يفرح  
 ويحب دانيال  
 في كل يوم  
 واما دانيال فكان  
 يحب دانيال  
 فقال الملك

οτορζαπερζορρορ  
 ϥηηααεθεορϥορ  
 ωϥϥηδηαηηπερ  
 ααηηααααεϥερ  
 βεσθεαηοαηηαηη  
 ααηηααααεϥερ  
 ααααϥηετοηδϥη  
 εϥαϥαυιοηϥϥε

فقال الملك  
 لدانيال ما اذا  
 تيسر ليل فقال  
 له دانيال ان  
 لست اقبل ضامنا  
 من صنعة الادي  
 لكن الاله اكلت  
 الذي خلق السما



ΠΕΜΠΕΤΑΙ ΟΤΟΡΕΤΟΙ والله والشياطين  
 ΝΙΘΕΣ ΕΑΡΧΗΝΙΒΕΝΗ على كودي لم قد  
 ΦΟΤΩΥ ΤΥΜΟΥ الذي يحمله  
 Ⓞ ΤΟΡΠΕΧΕΠΟΤΡΟΝ فقال له الملك  
 ΧΕΥΜΕΤΙ ΝΙΘΟΧΑΠΕΒΗ أما تظن اني انا  
 ΧΕΟΤΗΟΤ ΦΕΥΟΝ ΣΗ بيل الإله حيث  
 ΨΑΝΧΗΑΤΑΠΠΕΤΕΥ والذي الذي  
 ΟΤΩΠΠΟΥ ΠΕΠΠΕ ياكله والذي  
 ΤΕΥΣΩΠΠΗΝ يشربه كل يوم  
 Ⓞ ΤΑΥΣΩΠΠΗΝ ΧΕΑΠΠΗΝ فقال داود يا له ملكا  
 ΟΤΟΡΠΕΧΑΧΕΠΠΕΡ لا تفضل اربا  
 ΣΩΡΕΠΠΟΤΡΟ ΦΑΙ الملك لا  
 ΤΑΡΕΔΟΤΗΠΠΟΥ من اكله طين  
 ΟΤΑΔΡΙΠΕΣΑΒΟΛΑ ومن حمار  
 ΠΠΟΥ ΟΤΑΘΩΠΠΕ عاس لا ياكل  
 ΠΑΥΟΤΩΠ ΟΤΑΕΠΠΑ ولا يشرب  
 ΣΩΔΑ البته  
 Ⓞ ΤΑΥΠΠΟΝ ΧΕΠΟΤΡΟ تحقق الملك

ΑΥΜΘ ΦΕΠΠΟΤΗΒΠΕΑ ودعا كنهو قال  
 ΠΩΟΤ ΧΕΠΠΟΤΑΡΕΤΕΝ ان اسم  
 ΨΤΕΠΠΟΤΗΒΠΕΠΠ تقول الى من  
 ΕΒΟΤΩΠ ΠΤΑΔΑΤΑΠΠΗ ياكل هذه النقة  
 ΣΕΠΟΤΠΟΤ ΤΕΠΠΗΑ انكم بالموت  
 ΠΟΤ توتون وان  
 ΤΕΠΠΩΟΙ ΧΕΒΗΛΕΒ انتمون ان بيل  
 ΟΤΩΠΠΩΟΤΕΥΕΠΟΤ ياكلهم يموت  
 ΝΙΧΕΑΠΠΗΑ ΧΕΑΥΧΕ داود لا  
 ΟΤΑΕΒΗΛ حرق على بيل  
 Ⓞ ΤΟΡΠΕΧΑΠΠΗΑ فقال اسالك  
 ΠΟΤΡΟΧΕΠΠΕΣΩ لنملك لم يكن  
 ΠΑΧΑΤΑΠΠΕΧΑ كلا ملك  
 Ⓞ ΤΟΡΠΕΡΟΠΠΕΠΠ وكان كنه بيل  
 ΟΤΗΒΠΤΕΒΗΛ ΣΑΒΟΛ سبعين غير  
 ΣΑΠΠΠΕΠΠΗ انسا والافلا  
 Ⓞ ΠΙΠΠΠΟΤΡΟΠΠ وحاء الملك  
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ داود الى بيل

५२

[illegible]

—TH

[illegible]

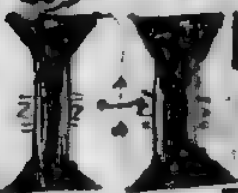
nni θρηστί τηροτ οτ لا تتركوا وصايا الرب  
 οχατσωπινηρπ تحت  
 ψωορπυδεππεποτρ ويكون الملك  
 πωωρπ πεωωαμιν بالقضاء ودايانا  
 πεωωοτοχατσωποτρ معكم وقال الملك  
 πωωαμιν لدايانا لختوم  
 πωωππεδς πεωωω صالح فقال  
 πιν دايانا صالح  
 ψωωπιε وكاد لما فتح  
 πωωωτ الباب تطلع  
 πωωποτρ الملك الى المائدة  
 ραπε فخرج بقود  
 θεποτπ عظيم انت  
 ωωωωωωωωωωωω عظيم يا بيسل  
 ωωωωωωωωωωωω ليس عندك  
 εθρηπ عشر غنما فليك  
 ψωωω فحك دايانا  
 οτο فامسك الملك  
 εωωωωωωωωωωωω لا يدرى الى اين  
 πε

πεωωωωωωωωωωωω وقال دايانا للملك  
 ωωωωωωωωωωωω انظر الى الامم  
 οχαρ واعرف من هم  
 ωωωωωωωωωωωω هؤلاء الاثار  
 ωωωωωωωωωωωω فقال الملك  
 οτο اني اري اقلام  
 εωωωωωωωωωωωω رجال في نسا  
 πεωωωωωωωωωωωω وجنيات  
 ωωωωωωωωωωωω وفقب الملك  
 οτο وامسك  
 ποτρ الكهنة وساف  
 οωωωωωωωωωωω واولادهم  
 πεωωωωωωωωωωωω فاعلموا بالابن  
 ωωωωωωωωωωωω الحقبة التي فيها  
 πιν يلفون ويأكلون  
 ωωωωωωωωωωωω الذي على  
 ραπε المائدة  
 οτο فقتل الملك  
 ποτρ واعطي بيسل



ni to ty n h a m i n g a y d  
o a y e b r h i n e u p e y  
x e e r f e i

لأنا يا لكسره  
وهو  
ميكلا



E X O N O A P A

وكان تين

τοπος φαιγετε  
σεβες υιο  
τορ πεχε ποτρον  
n i n g x e u n x n a x o c  
o n e φαιγε οτ ροι πτε  
ρ η πτε ις φαιγον  
υοτ ωμοτο ρυω μ  
μ ο n y x a u i μ o x ε x o c  
x e o t n o t f e y o n  
π e φ a i φ n d o t n o t  
ω y t i μ o y  
π e x e a m i n g x e p o c t i  
n o t f

كان  
يبدو  
قَالَ الْمَلِكُ  
لأنا يا لكسره  
تقول انما عجل  
الله كما هو ذا هو  
وياكل ويشرب  
ولا تستطيع ان  
تقول ان هذا ليس  
هو الاله في فاسد  
له الان ايضا  
قَالَ انا يا لكسره

no t f e φ n a o t a y t a  
u o y x e φ a n e φ f e y  
o n e s i θ o u x a e p o t r  
u a e p y i y i n n i φ n a  
φ e d i m t a p a x a u n a d n e  
e n y i n e u y d a y n e x e  
p o t r o x e φ f i μ o y n a  
a m i n g d n o t a u x a  
n e μ o t e p e p a i n e u p a  
y a i a y φ a c o t n e u n d  
e r n o t o t o ρ a y a u i a  
o t n i ρ a n u a c t a d o  
a y f e r a y u n t a p a x a  
o t o ρ e t a y o t a u a d e y  
φ a x a n x e m t a p a x a  
o t o ρ a p e x a y n x e a n  
n g x e a n x e e n n e y e  
φ e n e p c e β e c θ e u i a d  
e y a n n e t a x e u y e u n

الذي اجسد  
لاذ عذاموا  
التي وانتارت  
الملك اعطيتني  
سلطانا فاقول  
التي في يدي  
وعفا فقام  
اعطيتني  
فاخذ انا  
وقار وشعر  
وطني مع  
ومنهم  
واعطاهم  
فلما اكل  
اشق السن  
فقال انا  
انظروا الي  
معدوداتي  
وكان لما فتح

xεnιpεuβαλιτλwι ατ <sup>البايعين غفروا</sup>  
 αwιη τεuαwω oτορac <sup>جاءوا وانقلبوا</sup>  
 φoηρoτε xεnιποτepoι <sup>على ملك وقالوا</sup>  
 αwοτ xεαποτepoεp <sup>المسيح</sup>  
 ιoτac... Bηλaywep <sup>ثيودورا بيا حده</sup>  
 wαpυ oτορmαpα <sup>والشبيك</sup>  
 αwηαyθooβey oτορ <sup>قسله</sup>  
 nιxεoτηBαySeλcω <sup>والكرسي بحته</sup>  
 λoτ... oτορe xαtιcα <sup>وما الى</sup>  
 ποτepoι πxωoτηαy xε <sup>المسيح وقالوا</sup>  
 wαλaπιnλe τoτeν u <sup>له اسلم الياد اياك</sup>  
 uoπ τεnηαθooβeyne <sup>والانفسك واخر</sup>  
 πexnι... <sup>بيتر فلما راى</sup>  
 xεπoτepo xεceιnc nεw <sup>الملك اترجم واتبعني</sup>  
 eμayw oτορe xατεpα <sup>عليه</sup>  
 nατxαtιn u uoy αyτ <sup>ومكثني اياه</sup>  
 nαλaπιnλn wοτ... <sup>اسلم انا الى القيد</sup>  
 γoωoτac ατpιtye cπn <sup>اتاهم فظفروه في</sup>

eφλaxocι tεnιuοτι <sup>حيث لا سود</sup>  
 oτορnαyχn uαxπeν <sup>واثا هناك</sup>  
 e n e p o o τ... <sup>سنة اياه</sup>  
 γe o τo n e x α e u o τ ι c e n <sup>وكان في الحب</sup>  
 πιλaxoc n e o τo ρ n e <sup>سبعة ايسود</sup>  
 w α τ n w o τ n c w α λ <sup>يظفر جسد</sup>  
 u π e p o o τ n e u e c w o τ e <sup>كل يوم حروف</sup>  
 τo t e u o τ e n w o τ e <sup>حيث لم يظفر</sup>  
 π i e p o o τ e t e u w α c <sup>في ذلك اليوم</sup>  
 n e c o τ w n k α λ a π i n λ... <sup>بلي بالوا انا اياك</sup>  
 o τ o ρ α β α x o u m π i p o τ <sup>وحقيقوا النبي</sup>  
 o n c e n α y χ n c e n <sup>هو كان في</sup>  
 ι o τ a c α . o τ o ρ α y φ i c i <sup>المسيح ووطخ</sup>  
 n o τ e φ i c i n e u α λ a n w i x <sup>طينا وترد خرا</sup>  
 e τ o α π c e n o τ e x α φ n <sup>في جفنه وتوجه</sup>  
 o τ o ρ n α y n α c τ x o i e o <sup>الى المقام</sup>  
 λ o τ n n i δ α o c c... <sup>بقدره المعادين</sup>  
 T π e x e m α τ t e λ o c n t e <sup>فماك ملاك</sup>  
 π o c n α β α x o u... x e α <sup>الرب حقيقوا</sup>

λιοτινιπιαριςτονεπεν  
 τοτμ εβαδραχωνηο  
 νινλαπαλαχορνηπεν  
 μοτι...

Πτερεαδβααχδουπεπαορ  
 βαδραχωνιπιαρε  
 φορπιχεπδαχορνη  
 νιμοτιφτωοτινιμοδ  
 αν... Οτορπιαρε  
 χορνηπεν... αχδμο  
 νινηταφρεαδβααχδου  
 αχτωοτινιμοχδ  
 πιγωινηπτεγαφε  
 αχγαυδενβαδραχων  
 ερημιαχεππιδαχορ  
 δενπιοτοινπτεγ  
 πια...



ψωψεβοχρνεαδβα  
 αδμ...

εψαωιμορνηπιαρητ  
 ερεαμινλαμινλαδου  
 πιαριςτονεταγορ  
 ορηγναχνηεψ...

Πτερεαμινλαετωδ  
 ναχεψχεαμερναμετ  
 οτορμπεχγωιςωα  
 νινηετεραταπατινι  
 Οτοραχτωνγρηα  
 νινηλαγορτωοτορ  
 παττεχορνηεψ...  
 αχτφεαδβαχορμνηδ  
 ροτδενοτρτοτρερη  
 επεγμα...

Πτορροαχιδενπι  
 μαετηνιρτορταχερε  
 διεαμινλααχιδαε...

وَأَبَى الْيَهُودُ فَقَطَّرَ ΠΙΣΤΙΧΟΣ ΔΥΣΟΤΥΓΗΣ

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ՄԱԿ

السلامة

ἡμεῖς Βασιλεὺς ποτερο فمنح الملك

45 *Senomyia* *trilinea* *موتی*

وَقَالَ عِيسَىٰ

من ايمان الرب الاله

НИН ОТОДЖЕНЧЕ

पुनः

УНДЕРТОЙНЕРЛОСЕРУ. اما الذي كان

[illegible]

وَلَقَدْ فَاسَلْنَا

Сенаторъ-интеръпретъ. مفسر

ՀԱՄԱԴՈՒՐՈՒՄԻ ՇՈՒՆ

دین اسلام الربین

CTNBFC

بِسْمِ اللَّهِ

# СЪПЪЛЕН

архиву на 7000

44020707012000

into the year 2421

снѣхъ ерѣиасъ ауріи

οτοζαυερζηκλινπαζ

ΒΙΕΞΕΝΙΧΗΝ ΟΥΤΟΡΠΕ

22420.5 27

Πρωτεύουσα

иже въмъи оуе тоуи

и н у ѣ х с е р и ѿ р и т н ѡ

ΥΠΡΑΓΜΕΝΟΙ ΣΕΝΝΙ

ΕΘΝΟΣ ΘΕΤΟΙΝΑΡΧΩ

ÉPIGRAPHES

میں نے کہا کہ میں نے اس کی طرف سے کوئی جواب نہیں دیا۔

تشیع و سنی

میرا، پاکیا

الحمد لله

بایرونشلیم

—

جَلَّتْ وَجَاهَا

فيها المودة من

سُفُوفِ مَآرِی

أولها الكثرة

المؤيد

گورنمنٹ







ΒΟΛΙΣΤΗΡΗΤΑΡΧΑΡΧΑ  
 ΕΞΕΝΝΕΟΤΩΥΠΙΖΗΤ  
 ΤΗΡΟΤ ΕΔΙΠΛΑΤΕΖΑΝ  
 ΕΘΝΟΣ ΑΥΤΩΕΕΘΟΝΙΕΠ  
 ΜΑΕΘΟΤΑΒ ΠΗΕΤΑΧΡΟΠ  
 ΖΕΝΕΘΛΗΤΟΤ ΕΥΤΕΛΑ  
 ΘΡΟΤΩΕΕΘΟΝΗΕΤΕΛΕΥ  
 ΑΛΗΚΙΑΕΘΟΤΑΒ  
 ΤΤΕΣΛΑΘΕΤΗΡΥΕΤΥΙΑΖΟ  
 ΕΤΑΥΠΙΝΕΧΩΙΧ ΑΥΠΙ  
 ΝΕΟΤΩΥΠΙΖΗΤΤΗΡ  
 ΣΑΟΤΣΡΕ ΕΤΑΘΟΠΙ  
 ΠΟΤΑΥΤΥΗ ΑΠΑΤΠΟΕ  
 ΟΤΟΡΑΘΟΤΥΤ ΑΕΑΕ  
 ΥΑΠΙΕΣΥΗΥ  
 ΝΥΚΕΤΑΡΑΥΤΕΝΤΗΡΟΤ  
 ΟΤΟΡΕΤΕΙΝΙΖΙΠΠΩΙ  
 ΜΑΤΑΘΟΟΤΟΡΑΝΑΤ  
 ΑΕΑΝΟΤΟΝΜΑΔΡΑΤΑ  
 ΠΔΙΜΑΔΕΤΑΥΥΩΠΙ  
 Π

بره على جميع  
 شيوخها  
 لا في نظرت  
 اقامه الاضله  
 اليه فاستب  
 التي امور الجليل  
 ان لا يظنوا الي  
 كينس القدره  
 كل شعبه فاستبدون  
 يطلبون خيرا وادونا  
 جميع شيوخها  
 في طعام لبادوا  
 تقويمهم انظر باب  
 واطلع لانها  
 صارت خربه  
 يا جميع ما يرى  
 الطريق السب  
 اجنوا وانظروا  
 كل رجع هو كل  
 هذا الوجه الزمصار

ΥΜΟΙ ΦΗΕΤΑΥΡΑΟΤΩΝ  
 ΣΡΗΙΝΣΗΤ ΠΟΕΤΑΡ  
 ΑΥΘΕΒΙΟΙ ΣΕΝΠΕΖΟΟΤ  
 ΠΠΕΑΥΠΠΙΤΕΠΕΥΜΒΟ  
 ΟΥΤΑΟΤΟΠΟΤΥ  
 ΡΑΥΕΒΟΛΣΕΝΠΔΙΕΙ  
 ΑΥΖΙΤΥΕΣΡΗΙΕΝΑΥΧ  
 ΑΥΦΩΡΥΠΟΤΥΠΕΕΒΟ  
 ΕΠΑΘΑΛΑΧ ΑΥΤΑΘΟ  
 ΕΦΑΖΟΤ ΑΥΤΗΤΕΙ  
 ΤΑΥΝΟΤ ΕΙΔΙΜΑΔΗ  
 ΖΗΤΥΠΠΕΖΟΟΤΗΡΟ  
 ΥΡΩΙΕΞΕΝΝΑΜΕΤ  
 ΥΑΥΤ ΑΥΑΥΑΧΑΠΕ  
 ΠΑΧΑΧΙ ΑΥΑΛΗΙΕΡΗ  
 ΕΞΕΝΝΑΜΟΤ ΑΥΥΑΠ  
 ΠΟΧΕΤΑΧΟΥ ΑΕΔΠΟΤ  
 ΤΠΖΑΝΠΜΑΔΕΣΕΝΝΑ  
 Π

لي واليه خفي  
 فلي في لانا الرب  
 ادلي في يسوم  
 غصنه ورجزه  
 ارسل نازا من  
 العلوا انزلها  
 في عقاب  
 بسط شبكه  
 لقلبي ولا تي  
 الي خلق اسلمي  
 هالكه تالمث  
 المشا را جميع  
 سم على  
 فواحش كفتوي  
 اعزاي صغلا  
 عا عني صفت  
 قوتي لان الرب  
 اعطي في يدي

αρενη παυρεου του ριου  
 ερατ  
 ποε ψαφ η παεωρι νηρ  
 εβουδ βενταμν φαχιν  
 ριουτεν φιε ρηι εχωι  
 οτο ραυδου βενη πα  
 ρωππ οτ ρωταυ  
 ρουε ριχε ποε ρι παρ  
 τωε ρι ριουτα ε ρηι  
 εχε ρη παδ ανοκ φη παρι  
 παδ ραχιν ριου  
 μωδ επε κτ. χε αυδ  
 ει μω ριου χε φηε τ φη  
 φηι φηε τ ρεο ρι  
 ραφ τ ρηι ε τ ρηι  
 αρενη ρηι ε ρηι  
 αρενη ρηι ε ρηι  
 αρενη ρηι ε ρηι  
 αρενη ρηι ε ρηι

اوجا لا اسق  
 ان اقب  
 الرب ربح جميع  
 اقواي وسطى  
 و جلبني سينا  
 وكسر فخاري  
 واسني الرب  
 على معقري ايتها  
 الوردية ابنة  
 على هولا انا ابني  
 عيني تقي  
 دموعي لا  
 من دموعي تقي  
 عني ومن سيرة  
 نفسي صاردا  
 بنى هالكين  
 لاك العبد  
 تقوي  
 صهيون بسطت

αρενη παυρεου του ριου  
 ερατ  
 ποε ψαφ η παεωρι νηρ  
 εβουδ βενταμν φαχιν  
 ριουτεν φιε ρηι εχωι  
 οτο ραυδου βενη πα  
 ρωππ οτ ρωταυ  
 ρουε ριχε ποε ρι παρ  
 τωε ρι ριουτα ε ρηι  
 εχε ρη παδ ανοκ φη παρι  
 παδ ραχιν ριου  
 μωδ επε κτ. χε αυδ  
 ει μω ριου χε φηε τ φη  
 φηι φηε τ ρεο ρι  
 ραφ τ ρηι ε τ ρηι  
 αρενη ρηι ε ρηι  
 αρενη ρηι ε ρηι  
 αρενη ρηι ε ρηι  
 αρενη ρηι ε ρηι

يورين ولورين  
 من يورين  
 امر الرب  
 يبعث  
 تحوط به  
 كرهه صارت  
 ابراهيم منقوله  
 من وسطهم  
 عبد هو الرب  
 لا في اغصنه  
 اسعوا هذا جميع  
 الشفق وانظروا  
 عدل ربي وشبابي  
 مضوا في  
 السبي  
 دعت احبابي  
 اما هم فنفوني  
 كضيق

ρεσβυτερος ατιονη  
 βενβαδαι χεακω  
 φινδοτθρενωοτ  
 εβροττασονινοτ  
 υνοτορμπποττασι  
 παπποσχεφρ  
 ρωαειμωω ασιυθορ  
 περνηχετακω δορ  
 αψφονρπιεπαρπ  
 πθρηπθρητ χεθε  
 οτφχωπταιφχωπ  
 οτεκπιασπιτατ  
 υνριεαβοαμφρηφ  
 ποτποτθεπθρη  
 ρωατεμοτηπποσχεφ  
 ρπιαρομαποκ οτορ  
 μποππεφπποφπκη  
 παααατηροτατ  
 ρω

و من شاي في  
 في ويني لا  
 طلبوا لغير طعنا  
 كي يبقوا قلوبهم  
 فاستجابوا  
 انظر يا رب  
 متيقحت لا  
 وبطي اضربت  
 وقلبي ثقل  
 في لاجب  
 بالمرره مررت  
 انطلي السبق  
 من خارج مثل  
 موت في بيت  
 انتم في بار انما  
 لاننا انا انتم  
 وليس في قلوب  
 جميع اعداي

ρωατεπεναπετρωδ  
 οτορατραυι χεπθο  
 ακερνα αινιπote  
 ροοτακωοτφιοτεκοτ  
 οτορατρωαπιετοني  
 μποι  
 ποτμαακιαδεεειεθρη  
 μπεαμθο οτορπορ  
 περνηποττακω  
 φρηφετατπερπαρ  
 εβορεθεπαλοβιτη  
 ποτ χεοτκισεοωπ  
 χεπαυιαρομ οτορ  
 ποκρηχεπαρρητ  
 παποεινιμπαιτο  
 φορεαπτηπερπικ  
 ωπ αβωρβεριμω

واو اشروري  
 ورحوا لانك انت  
 منعت عن اجلبت  
 يوما وتعبت زمانا  
 فعار واشتبهى  
 دخل كل ظلمه  
 امامك افرط  
 ورقص مثل  
 ما رفقوني  
 من اجل جميع  
 خطاياي لا اذكره  
 ثقل لاجب  
 وقلبي مكتوب  
 بفضه ظلمه  
 على الله صيون  
 طرح مجد



PE

[illegible]

١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠  
 ٢٠١  
 ٢٠٢  
 ٢٠٣  
 ٢٠٤  
 ٢٠٥  
 ٢٠٦  
 ٢٠٧  
 ٢٠٨  
 ٢٠٩  
 ٢١٠  
 ٢١١  
 ٢١٢  
 ٢١٣  
 ٢١٤  
 ٢١٥  
 ٢١٦  
 ٢١٧  
 ٢١٨  
 ٢١٩  
 ٢٢٠  
 ٢٢١  
 ٢٢٢  
 ٢٢٣  
 ٢٢٤  
 ٢٢٥  
 ٢٢٦  
 ٢٢٧  
 ٢٢٨  
 ٢٢٩  
 ٢٣٠  
 ٢٣١  
 ٢٣٢  
 ٢٣٣  
 ٢٣٤  
 ٢٣٥  
 ٢٣٦  
 ٢٣٧  
 ٢٣٨  
 ٢٣٩  
 ٢٤٠  
 ٢٤١  
 ٢٤٢  
 ٢٤٣  
 ٢٤٤  
 ٢٤٥  
 ٢٤٦  
 ٢٤٧  
 ٢٤٨  
 ٢٤٩  
 ٢٥٠  
 ٢٥١  
 ٢٥٢  
 ٢٥٣  
 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦  
 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦١  
 ٢٦٢  
 ٢٦٣  
 ٢٦٤  
 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧  
 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١  
 ٢٧٢  
 ٢٧٣  
 ٢٧٤  
 ٢٧٥  
 ٢٧٦  
 ٢٧٧  
 ٢٧٨  
 ٢٧٩  
 ٢٨٠  
 ٢٨١  
 ٢٨٢  
 ٢٨٣  
 ٢٨٤  
 ٢٨٥  
 ٢٨٦  
 ٢٨٧  
 ٢٨٨  
 ٢٨٩  
 ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ٢٩٢  
 ٢٩٣  
 ٢٩٤  
 ٢٩٥  
 ٢٩٦  
 ٢٩٧  
 ٢٩٨  
 ٢٩٩  
 ٣٠٠  
 ٣٠١  
 ٣٠٢  
 ٣٠٣  
 ٣٠٤  
 ٣٠٥  
 ٣٠٦  
 ٣٠٧  
 ٣٠٨  
 ٣٠٩  
 ٣١٠  
 ٣١١  
 ٣١٢  
 ٣١٣  
 ٣١٤  
 ٣١٥  
 ٣١٦  
 ٣١٧  
 ٣١٨  
 ٣١٩  
 ٣٢٠  
 ٣٢١  
 ٣٢٢  
 ٣٢٣  
 ٣٢٤  
 ٣٢٥  
 ٣٢٦  
 ٣٢٧  
 ٣٢٨  
 ٣٢٩  
 ٣٣٠  
 ٣٣١  
 ٣٣٢  
 ٣٣٣  
 ٣٣٤  
 ٣٣٥  
 ٣٣٦  
 ٣٣٧  
 ٣٣٨  
 ٣٣٩  
 ٣٤٠  
 ٣٤١  
 ٣٤٢  
 ٣٤٣  
 ٣٤٤  
 ٣٤٥  
 ٣٤٦  
 ٣٤٧  
 ٣٤٨  
 ٣٤٩  
 ٣٥٠  
 ٣٥١  
 ٣٥٢  
 ٣٥٣  
 ٣٥٤  
 ٣٥٥  
 ٣٥٦  
 ٣٥٧  
 ٣٥٨  
 ٣٥٩  
 ٣٦٠  
 ٣٦١  
 ٣٦٢  
 ٣٦٣  
 ٣٦٤  
 ٣٦٥  
 ٣٦٦  
 ٣٦٧  
 ٣٦٨  
 ٣٦٩  
 ٣٧٠  
 ٣٧١  
 ٣٧٢  
 ٣٧٣  
 ٣٧٤  
 ٣٧٥  
 ٣٧٦  
 ٣٧٧  
 ٣٧٨  
 ٣٧٩  
 ٣٨٠  
 ٣٨١  
 ٣٨٢  
 ٣٨٣  
 ٣٨٤  
 ٣٨٥  
 ٣٨٦  
 ٣٨٧  
 ٣٨٨  
 ٣٨٩  
 ٣٩٠  
 ٣٩١  
 ٣٩٢  
 ٣٩٣  
 ٣٩٤  
 ٣٩٥  
 ٣٩٦  
 ٣٩٧  
 ٣٩٨  
 ٣٩٩  
 ٤٠٠  
 ٤٠١  
 ٤٠٢  
 ٤٠٣  
 ٤٠٤  
 ٤٠٥  
 ٤٠٦  
 ٤٠٧  
 ٤٠٨  
 ٤٠٩  
 ٤١٠  
 ٤١١  
 ٤١٢  
 ٤١٣  
 ٤١٤  
 ٤١٥  
 ٤١٦  
 ٤١٧  
 ٤١٨  
 ٤١٩  
 ٤٢٠  
 ٤٢١  
 ٤٢٢  
 ٤٢٣  
 ٤٢٤  
 ٤٢٥  
 ٤٢٦  
 ٤٢٧  
 ٤٢٨  
 ٤٢٩  
 ٤٣٠  
 ٤٣١  
 ٤٣٢  
 ٤٣٣  
 ٤٣٤  
 ٤٣٥  
 ٤٣٦  
 ٤٣٧  
 ٤٣٨  
 ٤٣٩  
 ٤٤٠  
 ٤٤١  
 ٤٤٢  
 ٤٤٣  
 ٤٤٤  
 ٤٤٥  
 ٤٤٦  
 ٤٤٧  
 ٤٤٨  
 ٤٤٩  
 ٤٥٠  
 ٤٥١  
 ٤٥٢  
 ٤٥٣  
 ٤٥٤  
 ٤٥٥  
 ٤٥٦  
 ٤٥٧  
 ٤٥٨  
 ٤٥٩  
 ٤٦٠  
 ٤٦١  
 ٤٦٢  
 ٤٦٣  
 ٤٦٤  
 ٤٦٥  
 ٤٦٦  
 ٤٦٧  
 ٤٦٨  
 ٤٦٩  
 ٤٧٠  
 ٤٧١  
 ٤٧٢  
 ٤٧٣  
 ٤٧٤  
 ٤٧٥  
 ٤٧٦  
 ٤٧٧  
 ٤٧٨  
 ٤٧٩  
 ٤٨٠  
 ٤٨١  
 ٤٨٢  
 ٤٨٣  
 ٤٨٤  
 ٤٨٥  
 ٤٨٦  
 ٤٨٧  
 ٤٨٨  
 ٤٨٩  
 ٤٩٠  
 ٤٩١  
 ٤٩٢  
 ٤٩٣

ριπευμαετχορϣ οτορ  
 αϣταχοιπευσεβομορ  
 οτορ αϣορεϣαϣαι Sen  
 τϣεριπιοταα ρεϣφ  
 ετοεβινοετ ρεμونه  
 ρεβινοετ  
 ϣϣϣωρϣεβοχμπεϣ  
 μαρωαπιμϣρμϣρμ  
 ιαζαχα αϣταχοιπε  
 ϣαι απδεβοροτερμ  
 βϣ Sen ciωn ροεϣα  
 ρεμونهαβδατον οτ  
 ορ αϣϣωαπτ Sen οτ  
 μδον ρεπεϣϣωαπτ  
 ροτορο ρεμونهδ  
 ρεμδρυαπ  
 ροεϣωαπϣιπεϣ  
 μαπερωαοϣι αϣ  
 ρορ

على قصور  
 وافضل قصور  
 وكثير في  
 الله يسود  
 دليلاً  
 ودليلاً  
 وسامسكه  
 مثل كرم  
 فسر عيله  
 واسامه الرب  
 في صيوت  
 عيله وسبنا  
 وحرد بقعب  
 منخطه  
 على ملك وكان  
 ورئيس  
 ترك الرب عنه  
 مدابحه

ρορβερεβοχμϣρμ  
 ϣταϣ αϣ Sou Sen ρη  
 οβτ ρητεπνετχορϣ  
 ιταε Sen τααπι  
 αααατ ρητοεμνη  
 ρημμπε ϣϣμϣρ  
 ϣρμρε ροεϣα  
 ϣρμ ρεμ ρεμπε ϣα  
 μπε ροβτ ρητεϣερι  
 ρεωαπ αϣωαπ ϣη  
 οτϣιεβοχ μπεϣταε  
 ρητεϣααεβοχ ραπ  
 Sou Sen οτορ αϣερ  
 βι ρεμπε ροβτ ϣε  
 βοχ οτορ ροβτ αϣ  
 ϣωαπ ρεμϣ  
 ϣταϣ ϣε ϣρμ Sen  
 ααα ρεμπε ϣε ϣα  
 ρημ  
 ϣταϣ ϣε ϣρμ Sen  
 ααα ρεμπε ϣε ϣα

سفر مؤمن  
 اكسريد  
 الدار مسور  
 قصورها  
 اعطى صوت  
 في بيت الرب لاله  
 مثل يوم القيد  
 واشتور الرب  
 لنفسه سوراً  
 صيوت مد  
 قياساً ولحق  
 يدع عن التكار  
 وحسن  
 السور الحاج  
 واحسن صنع  
 منه  
 انفسالي  
 ارميا وابرت



ταχο οτορρυδουβει  
 ηνιςπουχλως πεσοηρ  
 νεινπεσαρχων θεννη  
 εθνος· υμωνκομοσεθε  
 πεστιρο φητις υποτ  
 πατερορασις εβοαρι  
 τενποςεφ

**Π**ΡΟΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ  
ΑΓΙΑΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ  
ΕΝ ΤΩ ΠΝΕΥΜΑΤΙ  
ΚΑΙ ΤΩ ΛΟΓΩ  
ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ  
ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ  
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ  
ΕΝ ΤΩ ΠΝΕΥΜΑΤΙ  
ΚΑΙ ΤΩ ΛΟΓΩ  
ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ  
ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ  
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ  
ΕΝ ΤΩ ΠΝΕΥΜΑΤΙ  
ΚΑΙ ΤΩ ΛΟΓΩ  
ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ  
ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ

21. **Θ**τιοτι καθενη  
 εριω οτι η εν αβρα-  
 αμ υιορτη εν η παρ η  
 παωσ τα υιω υι εν  
 22.

اهبك و تخن  
افلاها ملكا  
وريسها في  
الامر ليس لهم  
ناموس و انبياء  
لهم رفاق  
في الجلاله

جلسة على الأرض  
صمتت

مَشْرِجُ اَنْتَ  
صَبْرُونَ اَصْعَدُوا  
الرَّابَّ عَلَى رُؤُسِهِمْ  
تَنْطَفِئُوا حَسْبُكُمْ  
اَقْرَبُوا إِلَى اَرْضِ  
الْعَذَارَى فِي اَرْضِ

فَتَبَا بِالرَّمْعِ  
عَيْنَاكَ  
قَلْبُ قَلْبِي  
مَرِيَّا سَكَبَتْ عَلَى

777

١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠  
 ٢٠١  
 ٢٠٢  
 ٢٠٣  
 ٢٠٤  
 ٢٠٥  
 ٢٠٦  
 ٢٠٧  
 ٢٠٨  
 ٢٠٩  
 ٢١٠  
 ٢١١  
 ٢١٢  
 ٢١٣  
 ٢١٤  
 ٢١٥  
 ٢١٦  
 ٢١٧  
 ٢١٨  
 ٢١٩  
 ٢٢٠  
 ٢٢١  
 ٢٢٢  
 ٢٢٣  
 ٢٢٤  
 ٢٢٥  
 ٢٢٦  
 ٢٢٧  
 ٢٢٨  
 ٢٢٩  
 ٢٣٠  
 ٢٣١  
 ٢٣٢  
 ٢٣٣  
 ٢٣٤  
 ٢٣٥  
 ٢٣٦  
 ٢٣٧  
 ٢٣٨  
 ٢٣٩  
 ٢٤٠  
 ٢٤١  
 ٢٤٢  
 ٢٤٣  
 ٢٤٤  
 ٢٤٥  
 ٢٤٦  
 ٢٤٧  
 ٢٤٨  
 ٢٤٩  
 ٢٥٠  
 ٢٥١  
 ٢٥٢  
 ٢٥٣  
 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦  
 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦١  
 ٢٦٢  
 ٢٦٣  
 ٢٦٤  
 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧  
 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١  
 ٢٧٢  
 ٢٧٣  
 ٢٧٤  
 ٢٧٥  
 ٢٧٦  
 ٢٧٧  
 ٢٧٨  
 ٢٧٩  
 ٢٨٠  
 ٢٨١  
 ٢٨٢  
 ٢٨٣  
 ٢٨٤  
 ٢٨٥  
 ٢٨٦  
 ٢٨٧  
 ٢٨٨  
 ٢٨٩  
 ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ٢٩٢  
 ٢٩٣  
 ٢٩٤  
 ٢٩٥  
 ٢٩٦  
 ٢٩٧  
 ٢٩٨  
 ٢٩٩  
 ٣٠٠  
 ٣٠١  
 ٣٠٢  
 ٣٠٣  
 ٣٠٤  
 ٣٠٥  
 ٣٠٦  
 ٣٠٧  
 ٣٠٨  
 ٣٠٩  
 ٣١٠  
 ٣١١  
 ٣١٢  
 ٣١٣  
 ٣١٤  
 ٣١٥  
 ٣١٦  
 ٣١٧  
 ٣١٨  
 ٣١٩  
 ٣٢٠  
 ٣٢١  
 ٣٢٢  
 ٣٢٣  
 ٣٢٤  
 ٣٢٥  
 ٣٢٦  
 ٣٢٧  
 ٣٢٨  
 ٣٢٩  
 ٣٣٠  
 ٣٣١  
 ٣٣٢  
 ٣٣٣  
 ٣٣٤  
 ٣٣٥  
 ٣٣٦  
 ٣٣٧  
 ٣٣٨  
 ٣٣٩  
 ٣٤٠  
 ٣٤١  
 ٣٤٢  
 ٣٤٣  
 ٣٤٤  
 ٣٤٥  
 ٣٤٦  
 ٣٤٧  
 ٣٤٨  
 ٣٤٩  
 ٣٥٠  
 ٣٥١  
 ٣٥٢  
 ٣٥٣  
 ٣٥٤  
 ٣٥٥  
 ٣٥٦  
 ٣٥٧  
 ٣٥٨  
 ٣٥٩  
 ٣٦٠  
 ٣٦١  
 ٣٦٢  
 ٣٦٣  
 ٣٦٤  
 ٣٦٥  
 ٣٦٦  
 ٣٦٧  
 ٣٦٨  
 ٣٦٩  
 ٣٧٠  
 ٣٧١  
 ٣٧٢  
 ٣٧٣  
 ٣٧٤  
 ٣٧٥  
 ٣٧٦  
 ٣٧٧  
 ٣٧٨  
 ٣٧٩  
 ٣٨٠  
 ٣٨١  
 ٣٨٢  
 ٣٨٣  
 ٣٨٤  
 ٣٨٥  
 ٣٨٦  
 ٣٨٧  
 ٣٨٨  
 ٣٨٩  
 ٣٩٠  
 ٣٩١  
 ٣٩٢  
 ٣٩٣  
 ٣٩٤  
 ٣٩٥  
 ٣٩٦  
 ٣٩٧  
 ٣٩٨  
 ٣٩٩  
 ٤٠٠  
 ٤٠١  
 ٤٠٢  
 ٤٠٣  
 ٤٠٤  
 ٤٠٥  
 ٤٠٦  
 ٤٠٧  
 ٤٠٨  
 ٤٠٩  
 ٤١٠  
 ٤١١  
 ٤١٢  
 ٤١٣  
 ٤١٤  
 ٤١٥  
 ٤١٦  
 ٤١٧  
 ٤١٨  
 ٤١٩  
 ٤٢٠  
 ٤٢١  
 ٤٢٢  
 ٤٢٣  
 ٤٢٤  
 ٤٢٥  
 ٤٢٦  
 ٤٢٧  
 ٤٢٨  
 ٤٢٩  
 ٤٣٠  
 ٤٣١  
 ٤٣٢  
 ٤٣٣  
 ٤٣٤  
 ٤٣٥  
 ٤٣٦  
 ٤٣٧  
 ٤٣٨  
 ٤٣٩  
 ٤٤٠  
 ٤٤١  
 ٤٤٢  
 ٤٤٣  
 ٤٤٤  
 ٤٤٥  
 ٤٤٦  
 ٤٤٧  
 ٤٤٨  
 ٤٤٩  
 ٤٥٠  
 ٤٥١  
 ٤٥٢  
 ٤٥٣  
 ٤٥٤  
 ٤٥٥  
 ٤٥٦  
 ٤٥٧  
 ٤٥٨  
 ٤٥٩  
 ٤٦٠  
 ٤٦١  
 ٤٦٢  
 ٤٦٣  
 ٤٦٤  
 ٤٦٥  
 ٤٦٦  
 ٤٦٧  
 ٤٦٨  
 ٤٦٩  
 ٤٧٠  
 ٤٧١  
 ٤٧٢  
 ٤٧٣  
 ٤٧٤  
 ٤٧٥  
 ٤٧٦  
 ٤٧٧  
 ٤٧٨  
 ٤٧٩  
 ٤٨٠  
 ٤٨١  
 ٤٨٢  
 ٤٨٣  
 ٤٨٤  
 ٤٨٥  
 ٤٨٦  
 ٤٨٧  
 ٤٨٨  
 ٤٨٩  
 ٤٩٠  
 ٤٩١  
 ٤٩٢  
 ٤٩٣  
 ٤٩٤  
 ٤٩٥  
 ٤٩٦  
 ٤٩٧  
 ٤٩٨  
 ٤٩٩  
 ٥٠٠  
 ٥٠١  
 ٥٠٢  
 ٥٠٣  
 ٥٠٤  
 ٥٠٥  
 ٥٠٦  
 ٥٠٧  
 ٥٠٨  
 ٥٠٩  
 ٥١٠  
 ٥١١  
 ٥١٢  
 ٥١٣  
 ٥١٤  
 ٥١٥  
 ٥١٦  
 ٥١٧  
 ٥١٨  
 ٥١٩  
 ٥٢٠  
 ٥٢١  
 ٥٢٢  
 ٥٢٣  
 ٥٢٤  
 ٥٢٥  
 ٥٢٦  
 ٥٢٧  
 ٥٢٨  
 ٥٢٩  
 ٥٣٠  
 ٥٣١  
 ٥٣٢  
 ٥٣٣  
 ٥٣٤  
 ٥٣٥  
 ٥٣٦  
 ٥٣٧  
 ٥٣٨  
 ٥٣٩  
 ٥٤٠  
 ٥٤١  
 ٥٤٢  
 ٥٤٣

ⲟⲩ ⲡⲉϥⲛⲁⲣⲓⲙⲉⲃⲣⲉⲓⲛⲟ ⲙⲁⲅⲁⲁⲧⲱⲧⲉ  
ⲛⲉ-ⲓⲕⲁⲛⲁⲧⲉⲛⲑⲁⲛⲓ ⲙⲁⲅⲁⲁⲧⲱⲧⲉ  
ⲉⲛⲓⲙ. ϫⲏⲣⲓⲛⲓⲗⲙⲓ ⲙⲁⲅⲁⲁⲧⲱⲧⲉ  
ⲛⲓⲙⲉⲃⲣⲉⲓⲛⲁⲣⲓⲙⲉϥⲛⲁⲣⲓⲙⲉ  
ϫⲏⲣⲓⲛⲓⲗⲙⲓ ⲙⲁⲅⲁⲁⲧⲱⲧⲉ

١٦٥  
 ان الله شقني  
 عندما فني  
 طملا وبيع  
 في شوارع  
 المدينة  
 قالوا الامهات  
 ابن العم اخبر  
 عندما اخلوا  
 مثالا للثلا  
 في شوارع  
 المدينة عندما  
 تمزقت قلوبهم  
 في حضرة امهاتهم  
 بما اذا شهد  
 لك وبماذا شهد  
 يا الله وروسلهم  
 من خلقتك انت  
 القدر يا الله عز وجل

αυρηνογφινεμαφδ  
 ενεπεσουσηνιαν  
 εοναταδον

Νεπροφνησεαεναε  
 πεεραηετεφλνοτ  
 νεμομεταφρητ  
 ορμποτωρηπεβολε  
 εεντεαδαιαεταε  
 θοητεεχμαδωεια  
 οτορναεναεεραε  
 λτημδνεεφλνοτνε  
 εαηωωω

αωαδηνποταεταρ  
 πεεραηεαωηεαοτ  
 οηηβεπετεηηηη  
 ηωητ ετερωοτωητ  
 σεηρωοταεωηηηδ  
 αφνοτιεεεντμερι  
 ηηλμτεαωηηηοε

لا تكثر كسر  
 عظم فتر  
 بشميك  
 انبا ورك لاوك  
 باطلا  
 وجملا  
 ولم يكشفوا  
 عن ظلمك  
 ليرد سبيك  
 وراوا لك  
 روبا كاديه  
 ورد الات  
 صفت عليك  
 بايديهم  
 ما ريت الطريق  
 وصقروا  
 بافواههم وكموا  
 ردوهم على امة  
 يروثليم قايين

εεαηοατεφδαηιμχ  
 εουητεηωοτμδνογ  
 ητεηαδρητρηγ

τοτωηηρωοττηροτ  
 εεραηεαωηεαεαε  
 ετερωοτωητσεηρω  
 οτ οτοραεεραερεα  
 ηποτναεεραη οτοραε  
 οηεεηηηηφαιηε  
 εοοτεηηηαωωω  
 εοαεαωωηηηηηη  
 οτοραηηαεερωγ

φηρηεεποεηηηηηα  
 ηοηηεερωοτ εη  
 εαωηηηεεαεεεεε  
 ηηεεαηεοηηηηηηη  
 οττεεεηηηηηηηηηη  
 ηεοε εηοτωηηηηηηη

الذي  
 هذه التي كانت  
 الكل مجد  
 وسروهم في الارض  
 فتوا افواههم  
 جملوا عليك  
 صقروا بافواههم  
 وصقروا  
 اسنانهم وابتلعوا  
 لان هذا اليوم  
 كنا ننتقمه  
 ووجدناه  
 وراينا  
 صنع الرب ما  
 انكر فيه  
 اكل كلاته  
 التي قد اسر  
 من منذ الايام  
 الاولى هذه



ⲥⲉⲛⲓⲡⲁⲁⲓ ⲛⲧⲉⲛⲓⲡⲁⲁⲓ  
 ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲉⲛⲟⲩⲁⲗⲟⲩⲧⲉⲛⲓ  
 ⲛⲟⲩⲥⲉⲗⲁⲟ ⲛⲁⲡⲁⲣⲟⲛⲟ  
 ⲛⲉⲛⲛⲁⲥⲉⲗⲱⲓⲣⲓ ⲁⲧⲱⲉ  
 ⲛⲱⲟⲩⲥⲉⲛⲟⲩⲉⲗⲱⲁⲗⲱ  
 ⲉⲓⲁ ⲁⲧⲥⲟⲃⲟⲩⲥⲉⲛⲓ  
 ⲥⲛⲱⲓ ⲛⲉⲛⲛⲁⲥⲉⲗⲱⲓⲣⲓ  
 ⲛⲉⲛⲛⲁⲥⲉⲗⲱⲓⲣⲓ ⲁⲧⲱⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ  
 ⲓⲛⲉⲡⲉⲗⲱⲁⲥⲟⲩ  
 ⲱⲛⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ  
 ⲱⲛⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ  
 ⲱⲛⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ

نحاجه رقادا  
 صبا من وشو  
 غدا را ي  
 وشا في مضوا  
 في النسي  
 وقتاوا بالثو  
 والفلا في  
 يوم رحرك  
 طبعتم ولم  
 تشفق  
 دعوت مثل  
 يوم العيد  
 من جولي ولم  
 يصير في يوم  
 رحل الرب  
 متحلي  
 ومتركون لما  
 مسكت وانكرت

ⲧⲛ

ⲧⲛⲣⲟⲩⲁⲱⲱⲓ

ⲛⲉⲛⲁⲥⲉⲗⲱⲁⲥⲟⲩ

ⲱⲛⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ  
 ⲱⲛⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ  
 ⲱⲛⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ  
 ⲱⲛⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ  
 ⲱⲛⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ

نحاجه رقادا  
 صبا من وشو  
 غدا را ي  
 وشا في مضوا  
 في النسي  
 وقتاوا بالثو  
 والفلا في  
 يوم رحرك  
 طبعتم ولم  
 تشفق  
 دعوت مثل  
 يوم العيد  
 من جولي ولم  
 يصير في يوم  
 رحل الرب  
 متحلي  
 ومتركون لما  
 مسكت وانكرت

ⲱⲛⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ  
 ⲱⲛⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ  
 ⲱⲛⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ  
 ⲱⲛⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ  
 ⲱⲛⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ  
 ⲱⲛⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲟⲩⲧⲓⲡⲉⲣⲛⲓⲧⲓⲛⲟⲩⲉ  
 ⲁⲧⲉⲣⲱⲁⲧⲓⲣⲉⲧⲓⲛⲓⲡⲱⲃ







११३

[illegible]

١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠  
 ٢٠١  
 ٢٠٢  
 ٢٠٣  
 ٢٠٤  
 ٢٠٥  
 ٢٠٦  
 ٢٠٧  
 ٢٠٨  
 ٢٠٩  
 ٢١٠  
 ٢١١  
 ٢١٢  
 ٢١٣  
 ٢١٤  
 ٢١٥  
 ٢١٦  
 ٢١٧  
 ٢١٨  
 ٢١٩  
 ٢٢٠  
 ٢٢١  
 ٢٢٢  
 ٢٢٣  
 ٢٢٤  
 ٢٢٥  
 ٢٢٦  
 ٢٢٧  
 ٢٢٨  
 ٢٢٩  
 ٢٣٠  
 ٢٣١  
 ٢٣٢  
 ٢٣٣  
 ٢٣٤  
 ٢٣٥  
 ٢٣٦  
 ٢٣٧  
 ٢٣٨  
 ٢٣٩  
 ٢٤٠  
 ٢٤١  
 ٢٤٢  
 ٢٤٣  
 ٢٤٤  
 ٢٤٥  
 ٢٤٦  
 ٢٤٧  
 ٢٤٨  
 ٢٤٩  
 ٢٥٠  
 ٢٥١  
 ٢٥٢  
 ٢٥٣  
 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦  
 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦١  
 ٢٦٢  
 ٢٦٣  
 ٢٦٤  
 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧  
 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١  
 ٢٧٢  
 ٢٧٣  
 ٢٧٤  
 ٢٧٥  
 ٢٧٦  
 ٢٧٧  
 ٢٧٨  
 ٢٧٩  
 ٢٨٠  
 ٢٨١  
 ٢٨٢  
 ٢٨٣  
 ٢٨٤  
 ٢٨٥  
 ٢٨٦  
 ٢٨٧  
 ٢٨٨  
 ٢٨٩  
 ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ٢٩٢  
 ٢٩٣  
 ٢٩٤  
 ٢٩٥  
 ٢٩٦  
 ٢٩٧  
 ٢٩٨  
 ٢٩٩  
 ٣٠٠  
 ٣٠١  
 ٣٠٢  
 ٣٠٣  
 ٣٠٤  
 ٣٠٥  
 ٣٠٦  
 ٣٠٧  
 ٣٠٨  
 ٣٠٩  
 ٣١٠  
 ٣١١  
 ٣١٢  
 ٣١٣  
 ٣١٤  
 ٣١٥  
 ٣١٦  
 ٣١٧  
 ٣١٨  
 ٣١٩  
 ٣٢٠  
 ٣٢١  
 ٣٢٢  
 ٣٢٣  
 ٣٢٤  
 ٣٢٥  
 ٣٢٦  
 ٣٢٧  
 ٣٢٨  
 ٣٢٩  
 ٣٣٠  
 ٣٣١  
 ٣٣٢  
 ٣٣٣  
 ٣٣٤  
 ٣٣٥  
 ٣٣٦  
 ٣٣٧  
 ٣٣٨  
 ٣٣٩  
 ٣٤٠  
 ٣٤١  
 ٣٤٢  
 ٣٤٣  
 ٣٤٤  
 ٣٤٥  
 ٣٤٦  
 ٣٤٧  
 ٣٤٨  
 ٣٤٩  
 ٣٥٠  
 ٣٥١  
 ٣٥٢  
 ٣٥٣  
 ٣٥٤  
 ٣٥٥  
 ٣٥٦  
 ٣٥٧  
 ٣٥٨  
 ٣٥٩  
 ٣٦٠  
 ٣٦١  
 ٣٦٢  
 ٣٦٣  
 ٣٦٤  
 ٣٦٥  
 ٣٦٦  
 ٣٦٧  
 ٣٦٨  
 ٣٦٩  
 ٣٧٠  
 ٣٧١  
 ٣٧٢  
 ٣٧٣  
 ٣٧٤  
 ٣٧٥  
 ٣٧٦  
 ٣٧٧  
 ٣٧٨  
 ٣٧٩  
 ٣٨٠  
 ٣٨١  
 ٣٨٢  
 ٣٨٣  
 ٣٨٤  
 ٣٨٥  
 ٣٨٦  
 ٣٨٧  
 ٣٨٨  
 ٣٨٩  
 ٣٩٠  
 ٣٩١  
 ٣٩٢  
 ٣٩٣  
 ٣٩٤  
 ٣٩٥  
 ٣٩٦  
 ٣٩٧  
 ٣٩٨  
 ٣٩٩  
 ٤٠٠  
 ٤٠١  
 ٤٠٢  
 ٤٠٣  
 ٤٠٤  
 ٤٠٥  
 ٤٠٦  
 ٤٠٧  
 ٤٠٨  
 ٤٠٩  
 ٤١٠  
 ٤١١  
 ٤١٢  
 ٤١٣  
 ٤١٤  
 ٤١٥  
 ٤١٦  
 ٤١٧  
 ٤١٨  
 ٤١٩  
 ٤٢٠  
 ٤٢١  
 ٤٢٢  
 ٤٢٣  
 ٤٢٤  
 ٤٢٥  
 ٤٢٦  
 ٤٢٧  
 ٤٢٨  
 ٤٢٩  
 ٤٣٠  
 ٤٣١  
 ٤٣٢  
 ٤٣٣  
 ٤٣٤  
 ٤٣٥  
 ٤٣٦  
 ٤٣٧  
 ٤٣٨  
 ٤٣٩  
 ٤٤٠  
 ٤٤١  
 ٤٤٢  
 ٤٤٣  
 ٤٤٤  
 ٤٤٥  
 ٤٤٦  
 ٤٤٧  
 ٤٤٨  
 ٤٤٩  
 ٤٥٠  
 ٤٥١  
 ٤٥٢  
 ٤٥٣  
 ٤٥٤  
 ٤٥٥  
 ٤٥٦  
 ٤٥٧  
 ٤٥٨  
 ٤٥٩  
 ٤٦٠  
 ٤٦١  
 ٤٦٢  
 ٤٦٣  
 ٤٦٤  
 ٤٦٥  
 ٤٦٦  
 ٤٦٧  
 ٤٦٨  
 ٤٦٩  
 ٤٧٠  
 ٤٧١  
 ٤٧٢  
 ٤٧٣  
 ٤٧٤  
 ٤٧٥  
 ٤٧٦  
 ٤٧٧  
 ٤٧٨  
 ٤٧٩  
 ٤٨٠  
 ٤٨١  
 ٤٨٢  
 ٤٨٣  
 ٤٨٤  
 ٤٨٥  
 ٤٨٦  
 ٤٨٧  
 ٤٨٨  
 ٤٨٩  
 ٤٩٠  
 ٤٩١







**Π**ως πατερ ζοζι  
 χει πινοτι ο το ζυ  
 παυωβτι χει πι ζα  
 εονα πευ ατε φων  
 εβοζα νεκπιω με οοτ  
 αλ ο εν ταρυνη πι  
 ιωι τ τ ηροτ  
 ιω ηριτ κειω νε τ  
 ινοτ τε γ δει πιωδ  
 Σεππινοτδ πωε  
 ο ποτε ζα πινοχιω βε  
 ζα η ζινοτι νεκχι κ  
 αερα μετ  
 ζιζα ραχω πατ ζωυ η  
 ινοτ ζεβοζα τ ζι  
 ποτιας κειω ηριτ  
 παζαοε ατωωπι ζεν  
 οτ με τ ατοτ αλ  
 φριτ ποτδε αζιπ  
 υα

ليس في يسوع  
 زود  
 وتذكر للفقرة  
 الكافيه فتدور  
 انجاءوا المعترسه  
 في مبادي جميع  
 الخراج  
 نوصيول  
 انكر اهل المنعول  
 بالذهب  
 كيوموا اذية  
 خرفيه عمل يدي  
 القوي  
 انشايين خلغوا  
 تاييم ورمضوا  
 اشالهم نبات  
 شغى صا ارا  
 افي شفا  
 مشا عنقور في

ωαχε  
 ζαυαχεν ατε φρακ  
 ηνε οοτε ιωι ο το  
 κωβι Σεππιλι  
 αοτ ζιπ αζωοτι ατε  
 ε τ ηνε βεωι αοτο ζι  
 ζωοπα ηνε φηε  
 παρ ζωυ πωοτ  
 ηνε οοτ ωι ηι ο ρηδι  
 ατ ταχοζινοτιωι  
 ηνε τοτω ατωυιω  
 ζι κεν πι αοαοε  
 ζι τοτε φαοπρι  
 σερπιυ φηε ζαπο  
 ιαδ ηνε τ ηε ριπ  
 αοε εζοτε ζαπο  
 ηκοζα οηε τα  
 οτοα ηνε ζεποτ ηνε

انترية  
 شق اناك  
 المصير بمجاش  
 بالقطش  
 الاكفال  
 طلبوا حسرا  
 ولا يمكن مضه  
 من يكسر  
 الذين بالاطم  
 فبوا في طرفا  
 اليقاي  
 احتموا من  
 الما في حفائهم  
 وعظم اسم  
 نتم شغى  
 زود  
 سدا  
 الخسوف سريه





εωπ ε ροτενιαδωω  
 η γεγυφει ατιορην  
 ρωμ ριανημτωοτ  
 δεαωρ ριρον ριπυα  
 γε...

خفاؤ الكر قوس  
 السما واشعوا  
 نارا على ايجال  
 وفرقوسا  
 في البرية

Τριπιαδ η γεπερ ροπεπυε  
 ποτ. ατταρ ουθεν  
 πενταμορ ραιεταν  
 αωρ δεεπεων οδε  
 γεγυθιμ βιθενηε  
 ποτ...

روج وجمها هو  
 مسيح الرب اخذ  
 من قبل ما سدا  
 هوذا الرب يخلصنا  
 نفش في ظلة  
 في الامم

ραωιοτο ροτνου γε  
 ρινη γιανωτμεα  
 ονεγωορ ριανημ  
 ααηι ρημπεγυει  
 ρημπεγυει ριανημ  
 φοτην γεποτ ερεθι  
 ρι οτο ριρε φωνη  
 βοα...

ازجوس سري  
 يا الله ادوم  
 الساكنة على  
 الارض هوذا ياتي  
 عليك كامن  
 الرب فتسكرين  
 وتشفين

9c

εμοτνη ριανημ  
 ατιγερ ριανημ  
 οταρ το γκεεοτο  
 εβοα ατταρ ριανημ  
 ριανημ ατιγερ ρι  
 αωμ ατταρ ριανημ  
 ατταρ ριανημ...

تقطع املك  
 يا الله صرنا  
 لا يقود انما  
 ان يسبك تفقد  
 ظلك يا الله  
 ادوم وانكسر  
 نقا قلبك

ριφμε ριποτ  
 πεταγωωμ  
 αωττωτο ριανημ  
 ηπεγωω ατταρ  
 ααηι ρημπεγυει  
 οτο ρημπεγυει  
 ηπεγωω...

ادكر يا رب ما  
 صار لنا  
 انظر وانظر  
 تعذبنا ميراثنا  
 انثقل  
 للفريسياء  
 ربوقنا  
 للفريسياء

ρημπεγυει ριανημ  
 ποτ. ημπεγυει  
 ααηι ρημπεγυει...

صرنا انما  
 ولفسرنا  
 امهانا صارنا



ⲡⲁ ⲓⲛ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ

ⲛⲓⲡⲣⲏⲧⲏⲁⲛⲭⲏⲣⲁⲃⲉ ⲛⲉⲛⲉⲣⲟⲟⲧ ⲛⲉⲛⲛⲱⲟⲧ  
ⲁⲛⲥⲟⲩⲉⲁⲣⲁⲓ ⲟⲩⲟⲩⲛⲉ  
ⲱⲉ ⲉⲛⲟⲩⲱⲉⲛⲱⲉ ⲁⲛ  
ⲉⲁⲥⲛⲛⲉⲛⲱⲟⲧ ⲁⲧⲁⲃⲟⲥ  
ⲛⲥⲱⲛ ⲁⲛⲉⲓⲥⲓⲛⲛⲉⲛⲱ  
ⲧⲟⲛ ⲭⲏⲛⲓⲁⲧⲧⲟⲛ  
ⲛⲉⲛⲁⲥⲥⲉⲣⲟⲥ ⲁⲧⲉⲓ ⲛ  
ⲱⲓⲁ ⲛⲉⲛⲱⲟⲧ ⲁⲧⲉⲣ  
ⲟⲩⲟⲩⲛⲉⲥⲱⲟⲛⲁⲛ ⲁⲛⲟⲩ  
ⲁⲛⲩⲁⲥⲁⲛⲟⲩⲁⲛⲱⲓⲁ  
ⲉⲁⲛⲉⲃⲓⲁⲓⲁⲧⲉⲣⲟⲥ ⲉⲣⲟ  
ⲩⲱⲟⲛⲁⲛⲛⲉⲥⲉⲣⲛⲉⲟⲛⲁ  
ⲥⲟⲧⲧⲉⲛⲉⲃⲟⲗ ⲉⲛⲛⲟⲩ  
ⲥⲱⲥ ⲉⲛⲛⲉⲛ ⲧⲟⲩⲛ  
ⲉⲛⲉⲓⲛⲱⲛⲛⲉⲛⲱⲓⲁ ⲉⲥⲟⲩ  
ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲁⲛⲟⲩⲁⲛⲧⲉⲛⲩⲱⲛ  
ⲧⲉⲛⲱⲁⲩⲉ ⲛⲉⲛⲱⲁⲣ  
ⲁⲩ

مثل اراميل  
في ايامنا شرنا ملنا  
بالفضه واخسلنا  
بالنور التوا  
نقو عنقنا  
طردنا تعبت  
ولم نسير مصر  
ودفعنا ليد الملوك  
اشبهتم اباونا  
اخطوا ولم يوجروا  
وكن مثلنا امم  
العدو تسلطوا علينا  
وليس من نيقونا  
من ايديهم  
في نوبنا  
لا نخل خبزنا  
من وجه سبي  
البريه جللنا

ⲓⲛ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ ⲛⲓ

ⲁⲩⲟⲩⲱⲉⲛⲱⲉ ⲛⲓⲡⲣⲏⲧⲏ  
ⲟⲩⲟⲩⲛⲉ  
ⲧⲩⲱⲥⲓⲁⲣⲁⲛⲟⲩⲁ  
ⲁⲩⲟⲩⲉⲃⲓⲟⲛⲉⲁⲛⲟⲩⲁⲓⲉ  
ⲥⲱⲛ ⲛⲉⲛⲉⲁⲛⲛⲁⲣⲟⲥⲛⲟ  
ⲉⲛⲛⲉⲃⲓⲁⲓⲁⲧⲉⲣⲟⲥⲁ  
ⲉⲁⲛⲁⲣⲭⲏⲛⲁⲧⲁⲩⲱⲟⲛⲉⲩ  
ⲟⲛⲉⲛⲛⲟⲩⲁⲩⲁⲩⲁ  
ⲛⲟⲩⲧⲩⲱⲟⲛⲉⲛⲉⲥⲱⲥ  
ⲛⲉⲥⲱⲧⲛⲁⲧⲁⲩⲟⲩⲛⲉ  
ⲁⲧⲛⲟⲩⲧⲉⲛⲟⲩⲛⲟⲩⲧ  
ⲉⲁⲛⲉⲥⲱⲩⲣⲓⲁⲧⲩⲱⲛⲉ  
ⲉⲛⲉⲁⲛⲱⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲉ  
ⲉⲥⲱⲥⲱⲓⲁⲧⲁⲩⲱⲟⲛⲉⲩ  
ⲛⲉⲛⲉⲁⲛⲁⲧⲁⲩⲱⲟⲛⲉⲩ  
ⲛⲉⲥⲱⲧⲛⲉⲃⲟⲗ ⲉⲁⲛⲟⲩ  
ⲧⲁⲩⲱⲟⲥ ⲁⲩⲭⲏⲛⲉⲥ

اشر مثل  
النسور  
تسبحوا من وجه  
عواض الحق  
ادلوا النساء في  
ضبوت والندارة  
في ملته يهودا  
الروماء غلبت  
بايديهم  
المناع لم يسرفوا  
الختاروا واخذوا بنا  
وطغوا بالرحاء  
الشاد صفت  
بالفضه ولا شياخ  
فسرغوا من  
الذاب والمخارول  
كنوا من  
من اميرهم فني





ΠΝΕΥΜΑΤΟΤΗΝ ΒΑΠΤΙΣΜΑΤΟΣ الموتى ليسوا  
 ΑΛΛΑ ΟΤΙ ΠΟΤΕ ΤΗΝ ΟΥΝ بل الاله واحد  
 ΟΤΟΧΑΥΩΠΗΡΩΑΝ وصار انسانا  
 ΣΕΠΟΤΗΕΤΑΥΩΠΗ بغير تغيير  
 ΦΗΕΤΑΙ ΕΡΟΤΡΟΕΙΣ الذي ملك على  
 ΠΕΩΑΝΙΑ ΔΑΔΗ جدا واما  
 ΠΗΠΙΑΙΘΟΤΑΔ بالروح القدس  
 ΠΡΕΥΤΑΝΘΟ وجعله حيا  
 ΦΗΕΤΑΙ ΕΡΦΟΡΙΝΙΑ الذي ليس  
 ΔΑΔΗ اذن الذكريات  
 ΑΥΤΟΤΠΟΕΥ واقامه عند  
 ΕΠΩΩΠΗ الى السموات  
 ΠΑΤΗΧΟΕ مجلس الذي على  
 ΕΦΟΥΕ الموت وقطع  
 ΕΠΑΡΕ رباطاتنا اخر  
 ΠΗΠΙΑΙΘΟΤΑΔ ابليس  
 ΦΗΕΤΑΙ ΕΡΦΟΡΙΝΙΑ الذي كما تسلط  
 ΟΤΟΧΑΥΩΠΗΡΩΑΝ ومقتلنا  
 ΠΟΤΕΝΟΤΕΥΟ زحاما فلوبا



ΕΤΗΝΟΕ بسم الله  
 ΦΗΕΤΑΙ ΕΡΦΟΡΙΝΙΑ المستوفى  
 ΠΗΠΙΑΙΘΟΤΑΔ الذي ملك على  
 ΕΠΩΩΠΗ جدا واما  
 ΠΑΤΗΧΟΕ بالروح القدس  
 ΕΦΟΥΕ وجعله حيا  
 ΕΠΑΡΕ الذي ليس  
 ΠΗΠΙΑΙΘΟΤΑΔ اذن الذكريات  
 ΑΥΤΟΤΠΟΕΥ واقامه عند  
 ΕΠΩΩΠΗ الى السموات  
 ΠΑΤΗΧΟΕ مجلس الذي على  
 ΕΦΟΥΕ الموت وقطع  
 ΕΠΑΡΕ رباطاتنا اخر  
 ΠΗΠΙΑΙΘΟΤΑΔ ابليس  
 ΦΗΕΤΑΙ ΕΡΦΟΡΙΝΙΑ الذي كما تسلط  
 ΟΤΟΧΑΥΩΠΗΡΩΑΝ ومقتلنا  
 ΠΟΤΕΝΟΤΕΥΟ زحاما فلوبا

ΗΕΠΩΠΗ الذي الذي  
 ΠΑΤΗΧΟΕ لورايم  
 ΕΦΟΥΕ الى الاله الذي  
 ΠΗΠΙΑΙΘΟΤΑΔ الى الذكريات  
 ΑΥΤΟΤΠΟΕΥ وقام ومجلس  
 ΕΠΩΩΠΗ من الاب  
 ΠΑΤΗΧΟΕ الذي مثل  
 ΕΦΟΥΕ رباطات الموت  
 ΕΠΑΡΕ قام من

Ψδωυ

[illegible]

ΠΕΝΝΑΝΕΣΩΟΤΠΕΠΛΑ  
 ΡΟ... ΣΙΘΟΧΠΕ... ΠΤΑΝ  
 ΡΙΘΟΧΟΤΥΑΝΩΝ...  
 ΠΕΠΤΑΧΟΠΕ... Π...  
 ΡΕ... ΠΕΠΡΕΥ... Τ...  
 ΟΜΟΛΟΤΙΝ... ΦΗΕ... ΤΕΠ  
 ΕΡΟΜΟΛΟΤΙΝ... Π...  
 ΧΕΠ... ΘΟΥ... Π...  
 ΟΤΟ... ΧΑ... Π...  
 ΠΙΟ... Χ...  
 ΦΗΕ... ΤΑ... ΟΤΟ...  
 ΩΝ... Π...  
 ΟΙ... Τ... Φ...  
 Ω... Π...  
 ΡΙΘΟΥ... ΟΙ...  
 Φ... Π...  
 ΧΕΠ... Π...  
 ΤΑ... Π...  
 ΠΑΙ... ΧΑ... Π...

راعيا باقيا  
 ان هو الباب  
 ان موضع لكاه  
 شفاانا طقاما  
 ويا نسا  
 اعترافا الذي  
 تدترق به  
 ازهر هو تالم  
 دوالد هو غير  
 مخلوق  
 الذي مات  
 وحيي ابن الله  
 الذي منقسم  
 الذي خل خطايانا  
 وهو بلا خطية  
 الذي في من  
 خضع الابن الذي  
 قسم جسده  
 المخلوق ودمه

ΕΝΟΥ... Π...  
 Π... Τ...  
 Π...  
 ΦΗΕ... Τ...  
 ΖΙ... Τ...  
 ΙΟΡ... Φ...  
 Θ... Τ...  
 ΖΟ... Τ...  
 Ο... Π...  
 Π...  
 Φ... Τ...  
 Π... Τ...  
 Ζ... Τ...  
 Φ... Τ...  
 Ε... Τ...  
 Ρ... Τ...  
 Σ... Τ...  
 Χ... Τ...  
 Ο... Τ...  
 Π... Τ...

المحيي  
 روح الطهارة  
 ولكاه  
 الذي طهرنا  
 ماء الزردن  
 الذي جعل  
 قلوبنا يقيه  
 فرحنا  
 وهو كاي من  
 كل حين الذي  
 جعل طرقنا  
 بغيره عنا  
 الذي جعل لنا  
 جديده ونحن  
 كنا تائبين من  
 ذوالاله  
 قبل كل الهموم  
 وهو الدائم مع  
 الاب الابن والروح

ϕαιϕηι ταυπατεπιμοc  
 μοcεαυταμοεβοαη  
 ατενιcπατεηι τειϕη  
 βι. οτοεεβοαηι τεπ  
 ερμααϕροπιηιπιc  
 οτηπενπιαπιμοωιη  
 cωοτcτεπταπατη  
 ετεωρεμπενπια  
 ηαημεηιηιχρωμ  
 οτοαυοτωυεερεϕ  
 ριηιπτενοcηιπιρω  
 αι... αυωπιc  
 οπιαηιππρото  
 αυροπενιρουαυ  
 ερεϕαcριενενεcοη  
 cιcτηροηcοτοαυ  
 αρεταουηιτεπια  
 αβοαοοιηατοτωη  
 εβοαηαυερεϕορι

قوا الذي تاراي  
 العالم هكذا  
 جهه رياطات  
 الخطية ووجهة  
 رفض المعرفة  
 ومشيهم في  
 الغواية  
 المضل وقوة  
 الافكار الماربه  
 واراد شفاه  
 جفس البشر  
 صار في  
 بطن القديس  
 واوصلنا اليه  
 وشفاهوا  
 كلنا وجعل  
 قوة اليس  
 غمظا مسو  
 وليس

ενοτεαρχειβηα  
 ημετοιηατωταρουαυ  
 ερεϕοριηπιεωιαη  
 ρεϕμοτετοιηατωο  
 εβεϕαιαυοτωη  
 ετεαρηηααυ.εταυ  
 ερεϕοριηιμοcηοτε  
 ποcηαταμο  
 οτοαυμοcτεπιαη  
 ποcεϕαιοτοαυβη  
 εβοαηηηηεπτεηη  
 αοτεπμεταcτεαηοη  
 οτοαυηηωοηηοτε  
 τοαυοταη.ετεϕα  
 πεπιcααηητεπμεταc  
 τεαηοηηηηηετο  
 ρο.οτοαυβωαηβο  
 ηηηcηαηηηηηη  
 βοαοcαηηηηηηη

جسدا محلا  
 الذي لا يترك  
 لبس لكبد  
 المات وهو غير مات  
 من اجله راظم  
 في جسدا دم  
 الذي ليس  
 مثالا غير فاسد  
 وبعث بعد  
 المات وخل  
 الذين في الهلاك  
 بازجيل  
 واعطاهم  
 وصية قورسه  
 الذي هو كلام  
 الازجيل للكنس  
 وحصل  
 رياطات اليس  
 عن الناس

რეზ

εβλαητε εν ρυοις υμιν لكن جميعه  
 ος ενεργει εν υμιν وتمسك  
 εβλαθεν εν ρυοις ο το المقام الموت  
 η ενεργει εν ρυοις وتتخطى  
 πρως ος εν τα ρυοι العالم الحقيقي  
 ρυοις εν ρυοις هو المسيح ابن  
 ρυοις εν ρυοις الله صار انسانا  
 ος ρυοις εν ρυοις وقبل اليه  
 η ενεργει εν ρυοις تخلص الموات  
 ρυοις εν ρυοις الذي لا ذنب ولا  
 ρυοις εν ρυοις هو الاول  
 ρυοις εν ρυοις الذي جاء وتجسد  
 ρυοις εν ρυοις فهو الاله  
 ρυοις εν ρυοις الذي الانبياء  
 ρυοις εν ρυοις عرفوه منه  
 ρυοις εν ρυοις الملك وبشرته  
 ρυοις εν ρυοις به الرئيس  
 ρυοις εν ρυοις هو الذي كل البشر

EP

ερωταγοιμιν υμους αχ  
 διημιτωσ τε βαλαριτες  
 φησιν αμα εταως ερω  
 ηατε νιας τερος ...  
 Ο ποτατε ες τα ρωμιν  
 υμους εοιμην περ  
 ες επεπενων ου νευ  
 περ τα ροπενρεν  
 σωφ. νευ πιμ τε η  
 ριονε τανη ...  
 Η παρ αυτε τοτε ρυε νετ  
 υμους ανθεν πιωσ  
 η ταρε τμη εν ονδε  
 ερνε το τω πιωσ  
 ονδε τα ρα ρα βαλα  
 ουεν φησιν ο ποτα  
 ρο τοτε τα ρωσ  
 υονυχοι υμους εα





ρεϋμοτ οτοζατσηη موتة ولحياهم  
 τηροτ... كلمتهم  
 φαιπεποτ ρηι ταϋνατ هذا هو الرب الذي  
 εροϋνητ ρημοτ. ροτε لما رآه الموت  
 εταϋι επεσκητ εροϋα قد نزل اليه  
 τωτ οτοζατμοϋ ببت وفكر  
 μεκηθνητϋ. ααϋα فيه انه قد  
 μηνοτ ερεαταπεϋ وجد طعاما  
 οτωϋ تبرادته  
 εταϋνατ εεπεσατ ηε فلما انظر الي  
 τεϋμεθποτ φαϋϋ حسن لاهوته  
 εβοζ σεποτ μηϋ φη صرخ بصوت  
 εμη... عظيم قايلا  
 ρηιπεφαιεταϋκροε من هو هذا الذي  
 ααϋα ρερεφοριηα ظفري وقد ليس  
 πρωμητ επαϋαη الاشا الذي هو  
 ρηιπεφαιεταϋερβερ من هو ذا الذي  
 μηνοτ ααεταϋϋοη جدد لجسد الذي  
 εροϋ

εροϋεβοζ σεπητα بلية الشاد  
 ρηιπεφαιεταϋαϋ من هو هذا الذي  
 εϋοιηατ ταϋοηθου والذي قد بنى  
 πεπρεϋταϋο. οτοζ وهو قاتل الشاد  
 ηοϋοηεϋοιηατ ταϋα وهو قاتل اعدائهم  
 ρηιπεφαιεταϋερβ من هو هذا الذي  
 ρηιμηπρωμηπρηνηα لبس الانسان  
 ρηι. οτοζ ηοϋοηπεπ الذي وهو  
 ρηνηε... من السماء  
 ρηιπεπαϋϋεμηοεβο من هو هذا الغريب  
 σεπηαπομοτ... من ماموسي  
 ρηιπεφαιεταϋερβ من هو هذا الذي  
 μηαϋτεμηηθη سبي متى  
 ημηεθποτ. ηηεταε الامر الذين  
 ϋαμηηη... طاول  
 ρηιπεφαιεταϋϋα من هو هذا الذي  
 μηερεητ ααϋηηε كان طعام قوة  
 πηϋρωμημηπμοτ... النار والموت  
 οτοζ ηοϋοηαϋκροε وهو غلبهم



ՅԵՐԱԿԱՆԻ ՊԱՏՄԱՆԻՔԻ ԳԻՏԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

٢٠ قَامَ مِنَ الْاَنْوَاتِ ܡܢ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܢܐ

وہابی  
FOLIO 79. 24 SEP 1924

21. 7. 1908

الموت

**Θ**ΤΟ ΕΠΕΝΕΣΧΘΡΕΥΩ ومن بعد قيامه

من الانوار

في اليوم الثالث من شهر ربيع الثاني سنة ١٢٠٤ هـ

١٢٥٣٠

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑ ..

اشکرکبارک

Потро Септине<sup>М</sup> الملك بالقوت

١٢٣٤٥٦٧٨٩١٠١١١٢١٣١٤١٥١٦١٧١٨١٩٢٠٢١٢٢٢٣٢٤٢٥٢٦٢٧٢٨٢٩٣٠٣١٣٢٣٣٣٤٣٥٣٦٣٧٣٨٣٩٤٠٤١٤٢٤٣٤٤٤٥٤٦٤٧٤٨٤٩٥٠٥١٥٢٥٣٥٤٥٥٥٦٥٧٥٨٥٩٦٠٦١٦٢٦٣٦٤٦٥٦٦٦٦٧٦٨٦٩٧٠٧١٧٢٧٣٧٤٧٥٧٦٧٧٧٨٧٩٨٠٨١٨٢٨٣٨٤٨٥٨٦٨٧٨٨٨٩٩٠٩١٩٢٩٣٩٤٩٥٩٦٩٧٩٨٩٩١٠١١١٢١٣١٤١٥١٦١٧١٨١٩٢٠٢١٢٢٢٣٢٤٢٥٢٦٢٧٢٨٢٩٣٠٣١٣٢٣٣٣٤٣٥٣٦٣٧٣٨٣٩٤٠٤١٤٢٤٣٤٤٤٥٤٦٤٧٤٨٤٩٥٠٥١٥٢٥٣٥٤٥٥٥٦٥٧٥٨٥٩٦٠٦١٦٢٦٣٦٤٦٥٦٦٦٦٧٦٨٦٩٧٠٧١٧٢٧٣٧٤٧٥٧٦٧٧٧٨٧٩٨٠٨١٨٢٨٣٨٤٨٥٨٦٨٧٨٨٨٩٩٠٩١٩٢٩٣٩٤٩٥٩٦٩٧٩٨٩٩

ΕΔΑΦΟΛΟΓΙΑ

11

ⲛⲓⲛⲧⲉⲛ ⲉⲛⲛⲓⲛⲛⲁ ⲛⲓⲛⲧⲉⲛ ⲉⲛⲛⲓⲛⲛⲁ

ἡγοῦμαι ὡς ἔστιν ἡ ἀλήθεια. المأثور

[illegible][illegible]

ⲛⲥⲟⲩⲁⲛⲓ ⲛⲥⲁⲧⲉⲣⲥⲓ ⲛⲥⲁⲧⲉⲣⲥⲓ

ἡμετέρας ἀποστολὰς ἐκείνης τῆς ἐποχῆς

**PHILOCOR-NAPENTIN** سی ٹی  
**METOSTIPICLIN** سٹیڈا

وہی اس

ماتوقسا

116026 ΓΕΝΝΗΣΙΩΣ] من الموات

وایفایای

في المجلد ٢٤٠١

NEUMONY (PNEUMONIA) - *التهاب رئوي*

ويعتق الذالك

ψιπχοσποσιπχωα — ١٢١

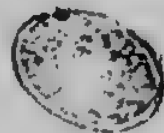
[illegible]

Arten

ὑπὸ τὰ πότατα واحد الواحد  
 περὶ ἁνοτι كأما السد  
 ϩη τὰ ἡν ὑπὸ τὰ ϩη أبزي أعطانا  
 ϩη τε τε γὰρ ἁνοτι قيامته  
 ϩη τὰ ἡν ὑπὸ τὰ ϩη أبزي صفاتي  
 ἐν ἡν ὑπὸ τὰ ϩη المسوات بقوه  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη عظيمه الى الله الاب  
 ὡς τὰ ἡν ὑπὸ τὰ ϩη ضابط السكل  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη بعد ان رأينا  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη نحن وإطنا وأربنا  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη معهم أربنا  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη بعد قيامته  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη من الأموات  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη وخلص من  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη كرسى الله العظيم  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη ضابط السكل  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη هو الله الذي  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη أرفع على النار  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη الذي سمع صوت  
 ϩη

ἡν ὑπὸ τὰ ϩη الاب قائله  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη أعطي من عيني  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη حتى أضع أعين  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη تحت قريمتك  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη هذا هو الذي رأه  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη الطوبى له  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη استطاع أن يفرج  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη قائلا الى ابي  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη السموات مفتوحة  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη وإن الانسان  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη قائلا عن يسوع  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη الله  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη الذي هو خالق  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη الطقات كلها  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη الماطقه  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη هذا الذي رقبه  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη الحور والكرامه  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη والعشوه  
 ἡν ὑπὸ τὰ ϩη والسجود يليق

وكان الفساح من قورا الكتاب الظاهر في يوم الثلاثاء  
 الباء كاتاني عشر من شهر مسري المبارك اختار في بيته في بيته  
 للشهداء الاطهار الرب يرحمنا بقول طلبناهم كل من اميت  
 والمحمية بهذا الكتاب والمفرق شين وماله ايضا الاب البار  
 والامام المكرم المختار ذو الخلافة الرسولية والرياسة الحارة وبقية  
 ايتامه وقاضي الامايل المشتمل بالفضائل المبتغى من سائر الرعايا  
 اينما اولا استغنى الكرم اينما التماسي من استغنى المدينة المحنة للاله  
 ابوتج - اياه السما يفتحه على كرسية منشاء ودين وان منحه  
 سالمة هادية من الاكرار ويخضع اعلاه في سبيلنا



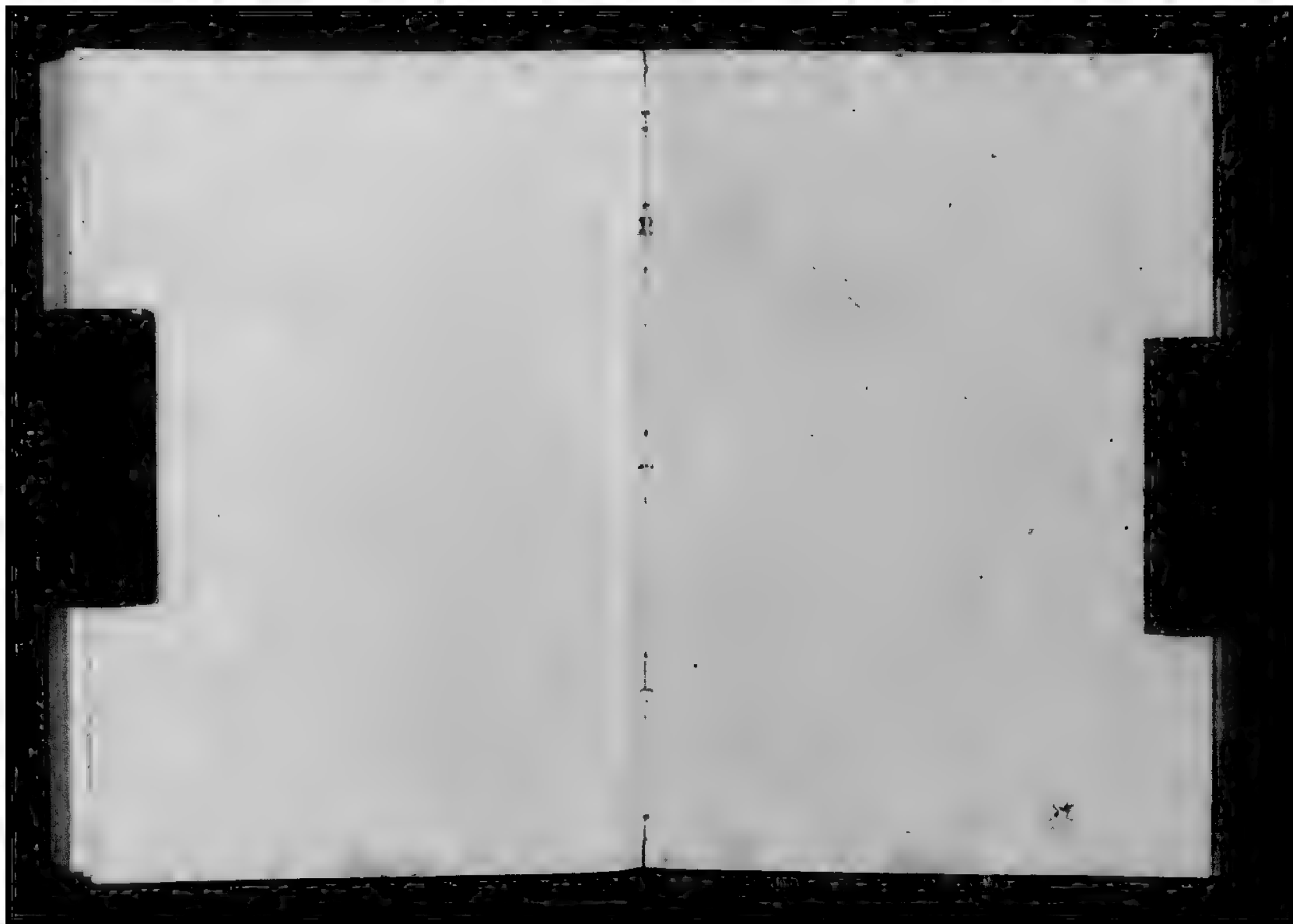
ⲡⲁⲭⲛⲉⲩⲁⲓ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ  
 ⲉⲑⲟⲩⲁⲕⲡⲣⲉⲩⲧⲁⲛⲑⲟ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ  
 ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ  
 ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ  
 ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ  
 ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ ⲛⲉⲩⲧⲡⲛⲁ



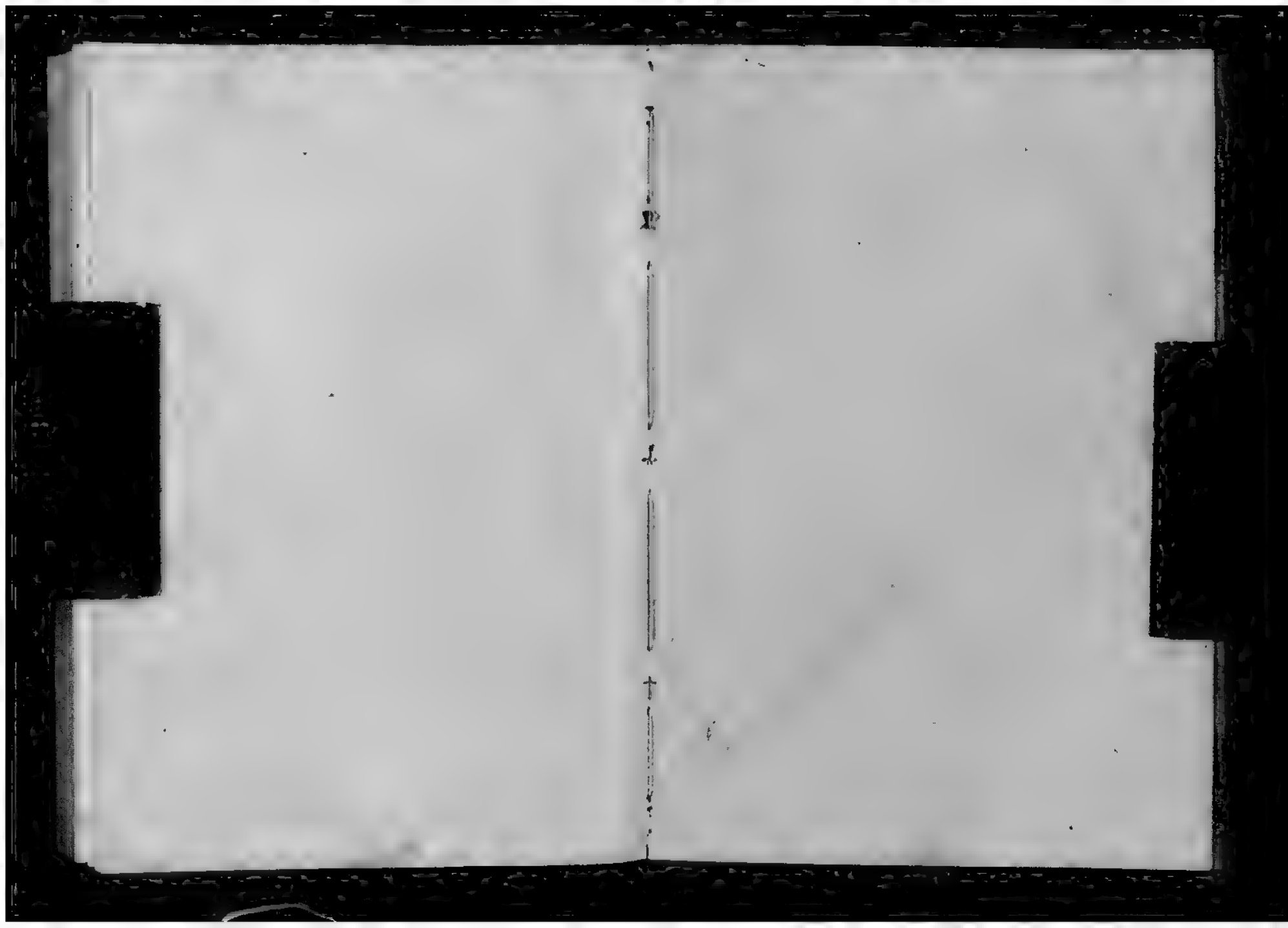
ملك السطوة وحياء الذي لا يسانا  
 الرسل قبلهم من الرب

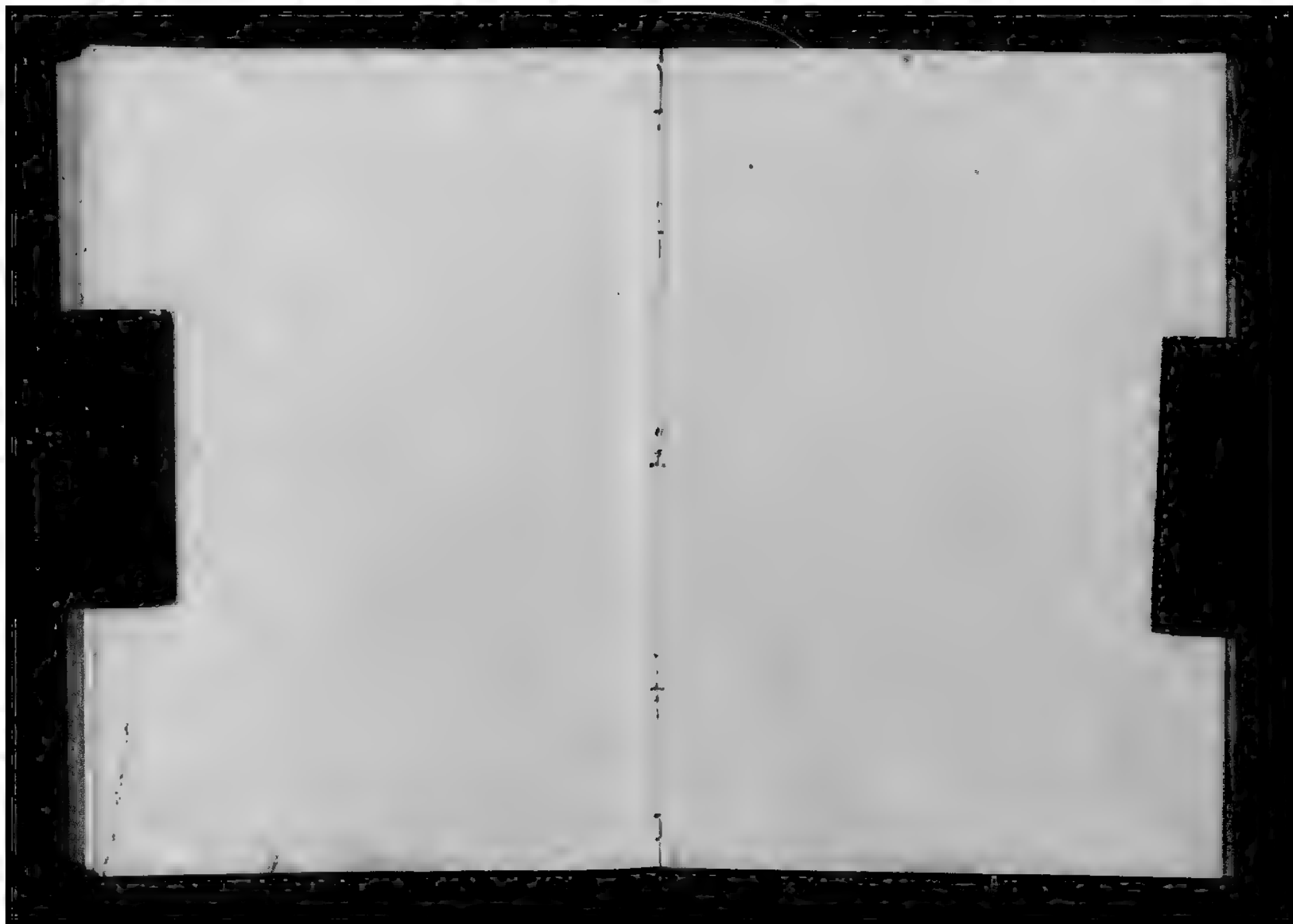


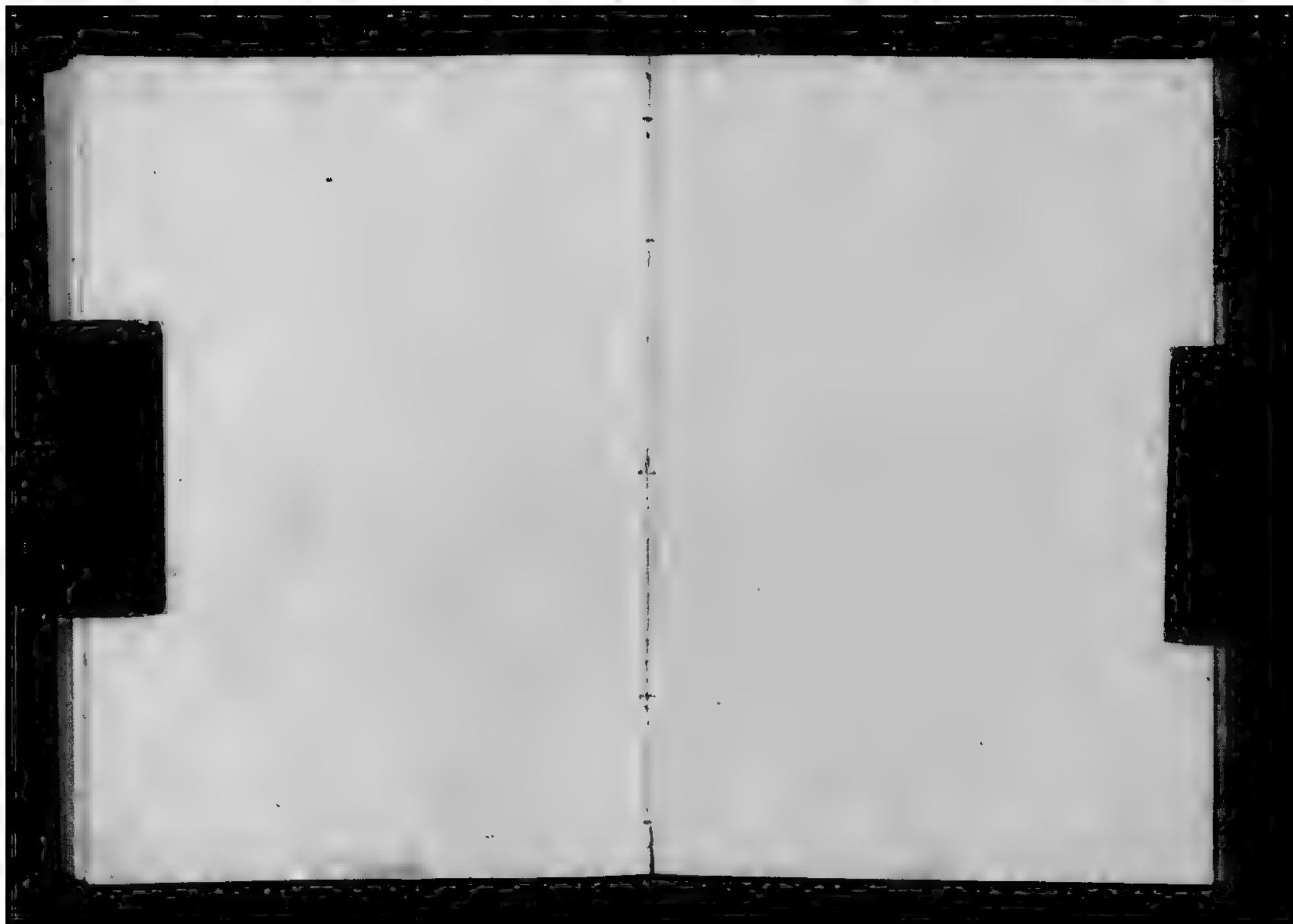
Handwritten marks or scribbles.











138

139

مدرسه



# END

PROJECT NUMBER

EGYPT 001A

ROLL NUMBER

1

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 13  
Library St. Mark's Cathedral, Cairo Manuscript No. Bible 13  
Principal Work Daniel, Lamentations, Mystagogical Catechesis  
Author \_\_\_\_\_  
Language(s) Coptic, Arabic Date 17 August 1915 AD  
Material Paper Folia 140  
Size \_\_\_\_\_ Lines 18 to 22 Columns 2  
Binding, condition, and other remarks Leather binding. Concerning  
to time damaged where ink stuck to opposite page  
Contents Ff 4a-99b Daniel (including sub-canonical sections)  
Ff 100a-122a Lamentations  
Ff 122b-132b Mystagogical Catechesis  
Miniatures and decorations F. 30. Cross, ff 4a, 100a, 122b, and  
marginal headings; ff 4a, 4b, 13b, 17b, 26b, 31a, 32a, 42b, 48a,  
54a, 57b, 65b, 70b, 77a, 92b, 96b, 100a, 105a, 111a, 116a, 120a, 122b  
132b marginal ornamentation (birds)  
Marginalia F. 13a colophon